Concise

ENGLISH-AFGHAN D

Dictionary

Ketabton.com

Revised and enlarge

By

S. SAKARIA

(c) ketabton.com: The Digital Library

PK6393
.K3S3
1967

6
Copy

1285R
13071

(c) ketabton.com: The Digital Library

Pcf 13 jan 72

INTRODUCTION

In Afghanistan, in spite of an excellent instruction in Dari by our very able teacher, Mr. S. Sakaria, we still have felt many times the need of a pocket dictionary limited to a vocabulary necessary for the every-day's talk.

Serious students, we know, prefer phonetic symbols for exactitude of pronunciation. How, ever, for ordinary people with little time for study are confusing and discouraging. Nor need we apologize for using simpler means. Many maps and books make use of romanization.

Therefore, being so acutely aware of the need here for *something*, and something *immediately useful*, we have taken Joan Underwood's small *English- Korean Dictionary* as model, and have inveigled Mr Sakaria into helping us fit the proper Afghan Dari words to the selected vocabulary. Later, as my time ran short, Mr Maurice Dingwall was drafted to help in this time-consuming business, and to him we owe our deepest gratitude for the

(c) ketabton.com: The Digital Library

many long hours he has contributed to this project. We are grateful also to Dr. J. Christy Wilson for his encouragement, kind assistance, and suggestions; and to Mr. William Kane for his invaluable liaison work in the mechanics of production.

Meantime we dedicate this little pocket word-book to you, whoever you are, who want to speak quickly, directly, and easily to your Afghan friends and acquaintances

Lurabelle D. Annis.

I want to thank Dr. Jorn C. Fitter, member of the german economic team at the University of Kabul, for having revised the english part of this dictionary.

S. Sakaria.

(c) ketabton.com: The Digital Library

PRONUNCIATION

Vowels:

a	as in f*a*ther
e	as in *e*very
i	as in *i*ll
o	as in *o*rbit
u	as the double *oo* in b*oo*t
aa	as in market or in garden
ai	as in *Ai*da, *Ai*nu, or as the long *i* in *i*ce
au	as the *ou* in *our*
dj	as in pleasure

Consonant:

Most consonants are pronounced as they are in western tongues. A few, however, should be noted:

g is always hard, as in good

q is not followed by *u*, as in English; it is a somewhat more explosive, breathy sound, much as the *kh* in *kh*an (prince) and *khaki*, two Persian words long ago assimilated by English.

kh is a quite throaty, caughing sound, much as the *ch* in the Scottish lo*ch*, or the Germani *ch*.

(c) ketabton.com: The Digital Library

(c) ketabton.com: The Digital Library

A (article) yak
able' to be (*v*) tawaanestan metawaanam
ability (*n*) qaabeliyat, tawaanaa'i
about (*prep*) (concerning) darbaara (*approximately*) taqriban.
absent (*adj*) ghair-haazer, na-maujud
above (*prep*) baalaa
accelerate (*v*) shetaab kardan, jaldi—
accept (*v*) qabul daashtan
acceptance (*n*) qabul, taswib
accident (*n*) haadesa; ettefaag, tasaadom
according to (*adv*) (as he said) taureke o goft
accurate (*a*) (correct) sahih; daqiq
accuse (*v*) tohmat kardan
accusation (*n*) tohmat, eteham, bohtaan
ache (*n*) dard (*v*) dard kardan
acid (*n*) tez-aab ("sharp water"), haamez
across (*prep*) ba-tarafe, az-taraf-e
act (*n*) (behavior) raftaar, soluk (in a play) akt, akt-e komidi, akt-e traajidi (*v*) (behave) raftaar kardan (*v*) (behave) soluk kardan, (in a play) akt kardan
active (*a*) fa'al, kaari
actor (*n*) (artist) honarmand
actress (*n*) honarmand
acute (*adj*) (sharp) tez (severe) sakhtgir

(c) ketabton.com: The Digital Library

add (*v*) (collect) jam kardan, hesaab kardan
address (*v*) khetaab; sadaa kardan
address (*n*) (place) adres
admire (*v*) tahsin; ta'ajob kardan
admit (*v*) paziruftan, mepaziram (let enter) ejaaza daadan
adult (*n*) baalegh; kalaan-saal
advance (*v*) pesh raftan,-bordan
(*n*) pesh-raft, peshaki
adventure (*n*) sargozasht
advertise (*v*) elaan kardan
advertisement (*n*) elaan, khabar, aagaahi
advice (*n*) mashwerat, naasihat, pand
advise (*v*) mashwerat daadan, pand daadan
advisor (*n*) mashaawer, naaseh
affect (*v*) taasir kardan, bahaana—
afraid' to be (*v*) tarsidan, metarsam DON'T BE afraid natars
after (*adv*) (time) baad, (*prep*) pas az
afternoon (*n*) baad az chaasht, digar, aser
afterwards (*adv*) baad-azaan
again (*adv*) digar-baar, tekraar, baaz
against (*prep*) moqaabel, (opposite) barzed
age (*n*) omor, sen, aser
aged (*adj*) (person) saal khorda (years eaten) pir
agent (*n*) nomaayenda, wakil waaseta
ago (*adv*) pesh, qabel, gozashta

(c) ketabton.com: The Digital Library

agony (*n*) dard-e shadid, azaab, gham
agree (*v*) mawaafaqat kardan qabul—
agreeable (*adj*) qaabele qabul
agreement (*n*) mawaafaqat
agriculture (*n*) zera'at, kesht
ahead (*adv*) ru-ba-ru, pesh
aid (*n*) emdaad, madad (*v*) emdaad kardan; komak
aim (*n*) hadaaf, neshaana
air (*n*) hawaa,
airplane (*n*) taiyaara , hawaapaimaa
alarm (*n*) zang-e khatar, shamaata
algebra (*n*) aljabra
alien (*n*) begaana, ajnabi
alike, to be (*v*) shabih budan (same in form,different in size) maanend budan
alive' to be (*v*) zenda budan, (*adj*) zenda
all (*adj*) hama
alley (*n*) sarak, jaada
alligator (*n*) temsaa
allow (*v*) ejaaza daadan,manzur kardan
almond (*n*) baadaam
almost (*adv*) taqriban
alms (*n*) sadaqa, baraai-e-khodaa daadan, ("in the name of God to give")
alone (*adj*) tanhaa
along (*prep* & *adv*) hamraa
alphabet (*n*) alefbaa

(c) ketabton.com: The Digital Library

already (*adv*) darhaal ba iin zudi
also (*adv*) ham, niz
alter (*v*) taghir daadan-medeham
although (*conj*) garche, agarche
always (*adv*) daa'em hamesha, harwaqt
ambassador (*n*) safir, elchi,
amid' amidst (*prep*) dar bain, baine wasat miyaan
among (*prep*) bain
amount (*n*) meqdaar mablagh
amuse (*v*) sargarm kardan, (" to make one's head warm")
amusing (*adj*) sargarm-konenda
amusement (*n*) sargarmi
ancestor (*n*) padar-e qaum (ankle) (*n*) nawasa
ancient (*adj*) qadimi, baastaani
and (*conj*) wa
angle (*n*) zaawiya (*v*) maahi greftan
angel (*n*) fereshta, malaaeka
anger (*n*) qahr, ghazab, kheshem
animal (*n*) (generic term, including insects, reptiles, birds etc.) haiwaan (four-footed) chaarpaay
anniversary (*n*) jashn-e saalaana, saal-gardesh
another (*adj*) yak-digar
answer (*n*) jawaab (*v*) jawaab daadan
ant (*n*) morcha, mur
antiseptic (*n*) zedeh-afoni "anti-smell"

(c) ketabton.com: The Digital Library

anxious (*adj*) peraishaan maael
any (*adj*) hech
anybody, anyone (*pron*) kase
anyhow (*dv*) (in every case) ba har surat, ba yak qesem
anything (*pron*) chize
anyway (*adv*) ba har-surat
anywhere (*adv*) har-jaay, jaa'e
ape (*n*) (monkey) shaadi, maimun
apologize (*v*) ozor kardan—khaastan
apology (*n*) ozor-khaahi
appear (*v*) nomaayan shodan, meshowam
appearance (*n*) nomaayesh
applaud (*v*) aafarin goftan—megoyam
apple (*n*) seb
application (*n*) saay, deqat
apply (*v*) estemaal kardan (-for) paalidan mepaalam
approve (*v*) pesand, tazwib kardan
approval (*n*) pesand, mowaafeqat
approximate (*v*) nazdik kardan—shodan
apricot (*n*) zard aalu
apron (*n*) pesh-daaman ("front skirt")
arch (*n*) taaq, rawaaq
architect (*n*) memaar, mohandes
area (*n*) (space) masaahat, sath (district) naahiya
argue (*v*) dalil aawordan,
argument (*n*) dalil

(c) ketabton.com: The Digital Library

arm (*n*) baazu, qol
armchair (*n*) aaraam chauki, chauki-e bazudaar
army(*n*)urdu,lashkar (**Note:** Urdu,the language of Pakistan, was formulated by one Mogul ruler who selected words from the many languages spoken by men in his army—Turkish, Persian, Hindi, Arabic, etc., welding them into a composite tongue useful as a sort of "Esperanto').
around (*adv*, *prep*) daur, atraaf
arrive (*v*) rasidan, merasam
arrow (*n*) tir
art (*n*) honar fan, kamaal
artist (*n*) honarmand
as (*conj*) (*adj*) taurike, tauri
ascend (*v*) bland raftan
as far as (*adv*) (up to) taa, elaa
as much as (*adv*) harqadar
ashes (*n*) khaakestar
ashtray (*n*) khakestar-dani
ashamed (*adj*) sharmenda, khejel
aside (*adv*) ba yak taraf
ask (*v*) pursidan, meporsam
asleep, to be (*v*) khaab budan
asparagus (*n*) maarchoba ("snakewood")
ass (*n*) khar, olaagh, daraaz gosh (long ear), markab

(c) ketabton.com: The Digital Library

at (*prep*) ba
at first dar awal
at last dar aakher
at least kam az kam
at (the) most ziyaadtarin
at once dafatan
at present haalaa, felan
attempt (*v*) koshesh kardan
attention (*n*) deqat (*v*) (pay) deqat kardan
audible (*adj*) qaabel-e shonidan
audience (*n*) shinawendagaan, saamin
aunt (*n*) (meternal) khaala (paternal) ama
author (*n*) nawisenda, mo'alef
automatic (*adj*) khod-kaar
automobile (*n*) motar
autumn (*n*) khazaan, tirmaah, paa'iz
average (*adj*) wasati
avoid (*v*) mana kardan, duri—
avoidance (*n*) mana, laghwa
awake (*v*) bedaar kardan
away (*adv*) dur
awhile (*adv*) chande
awkward (*adj*) zesht, bad
axe (*n*) tabar, tesha

(c) ketabton.com: The Digital Library

B

baby (*n*) (human) tefel, oshtok, (animal) chucha
bachelor (*n*) marde mojarad
back (*n*) (of body) posht (*adj, adv*) pas
backwards (*adv*) ba taraf-e posht (wrong way) tarz-e ghalat
bacon (*n*) gosht-e khuk
bad (*adj*) (spoiled) kharaab (wicked, bad) gonah-kaar
bag (*n*) (small) khalta (large) ju'aal
baggage (*n*) baar
bait (*n*) toma
bake (*v*) pokhta kardan
baked (*adj*) pokhta
bald (*adj*) taas, kal
ball (*n*) top
balloon (*n*) poqaana (*v*) baalaa shodan
banana (*n*) kela
band (*n*) (sash) kamarband (music) desta-e saaz (modern) desta-e musik (watch-)band-e saat (*v*) basta kardan, (-together) yak-jaa shodan,
bandage (*n*) bandej
bank (*n*) (money) bank (of river) saahel , kenaar
bar (*n*) (stick) band (to block) band kardan
barber (*n*) dalaak, salmaani
bare (*adj*) loch, oryaan
bargain (*n*) jagra, janjaal (*v*) jagra kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

bark (*n*) (wood) post-e darakht ("skin of the tree")
(*v*) (dog) jafidan, mejafad
barley (*n*) jau
barn (*n*) anbaar, paaru
barren (*adj*) behaasel, khaara, bora
base (*n*) (foot, foundation) tahdaab (of operations) asaas
bashful (*adj*) khejaalat
basic (*n*) asaasi, tadaab-dar
basin (*n*) (*for hands*) destshoy (*for cloths*) taghaara, lgan
basket (*n*) tokri, sabad
bat (*n*) (*stick*) danda (*animal*) shauparake charmi ("*night-flying leather butterfly*")
bath (*n*) hamaam, tashnaab
bathe (*v*) hamaam kardan, ghosol kardan
bathroom (*n*) tashnab, ghosolkhaana, hamaam
battery (*n*) (*elec.*) baalti
battle (*n*) jang, jedaal
bazaar (*n*) baazaar
be (*v*) budan, hastam (*see Appendix I-Verbs*)
beach (*n*) saahel
bead (*n*) mohra
beam (*n*) (*wood*) dastak-e chob, khaada, (*steel*) miel-e aahani
bean (*n*) lubiyaa

(c) ketabton.com: The Digital Library

bear (*n*) (*animal*) khers (*v*) (*a load*) bordan, mebaram (*yield*) haasel daadan
beard (*n*) rish
beat (*hit*) zadan, mezanam (*defeat*) ghaalib shodan
beautiful (*adj*) qashang, maqbul
beauty (*n*) qashangi maqbuli
because (*conj*) zera
become (*v*) shodan-meshawam
bed (*n*) chaarpaa'i, chaparkat
bedbug (*n*) khasak
bedding (*n*) bestara
bedroom (*n*) otaq-e khaab
bee (*n*) (*honey*) zanbur-e asal (*wasp*) zanbur
beef (*n*) gosht-e gau
beet (*n*) lablabu
beetle (*n*) qanghozak
before (*adv*) pesh (*prep*) (*time*) pesh (*place*) pesh-e roy
beg (*v*) gadaa'i kardan
beggar (*n*) gadaa, faqir
begin (*v*) shoro kardan
beginning (*n*) shoro, awal
behind (*adv*) dar posht (*prep*) (*place*) posht-e
belief (*n*) (*faith in God*) aqida (*in people*) eteqaad (*trust*) etemaad
believe (*v*) baawar kardan
bell (*n*) zang, naaqus

(c) ketabton.com The Digital Library

bellows (*n*) dam-e aahangari
belly (*n*) shekam
belong (*v*) taloq daashtan
beloved (*adj*) mahbub
below (*adv*) zer
belt (*n*) kamarband, tasma
bench (*n*) daraaz-chauki
bend (*v*) qaat kardan, (*crooked*) kaj kardan
beneath (*adv*, *prep*) zer-e
benefit (*n*) faa'eda, sud
bent (*adj*) (*crooked*) kaj
bereaved of (*v*) maayus budan, naa'omed—
berry (*n*) tut
beside (*prep*) pahlu
besides (*in addition*) bar-alaawa
best (*adj*) behtarin, khubtarin
betray (*v*) taslim kardan
betroth (*v*) naamzad kardan
better (*adj*) behtar, khubtar
between (*prep*) bain, mabain
beverage (*n*) mashrub, sharbat
beware (*v*) hazar kardan, duri—
beyond (*prep*) dar posht-e
biceps (*n*) maahicha

(c) ketabton.com: The Digital Library

Bible (*n*) enjil
bicycle (*n*) baisekel, ducharkha (*two wheels*)
bier (*n*) taabut
big (*adj*) kalaan, bozorg
bigger (*adj*) kalaantar
biggest (*adj*) kalaantarin
bill (*n*) (*beak*) nol (*invoice*) bel
bind (*v*) basta kardan
binocular (*n*) durbin
biography (*n*) elm-e zendagi
bird (*n*) morgh, parenda
birth (*n*) (*medical term*) tawalud (*not generally used*) ba donyaa aamadan ("*come into the world*") OP. DIE, DEATH
birthday (*n*) roz-e tawalodi
bit (*n*) (*portion*) tota, parcha (*v*) (*horse's*) daanagi
bite (*n*) (*v*) chak zadan, yak loqma ("*one handful*")
bitter (*adj*) talkh
black (*adj*) siyaah
blacksmith (*n*) aahangar
blame (*n*) malaamati (*v*) malaamat kardan
blanket (*n*) kampal, liyaaf, shaal
blaspheme (*v*) kofor goften megoyam
bleed (*v*) khun aamadan
bless (*v*) barakat daadan
blessing (*n*) barakat, rahmat
blind (*adj*) kor, naabinaa

(c) ketabton.com: The Digital Library

block (*v*) band kardan
blood (*n*) khun
bloom (*v*) gol kardan
blossom (*n*) shukufa
blot (*n*) laka, daagh
blotter (*n*) jaazeb
blouse (*n*) peraahan
blow (*n*) zarbah (*v*) wazidan, mewazad
blue (*adj*) aabi
bluff (*adj*) tort-goy
blunder (*n*) eshtebaa, ghalati (*v*) eshtebaa kardan
blunt (*adj*) kond (*frank*) saafgui
blush (*n*) khejaalat (*v*) khejaalat shodan, khejaalat kashidan sky (*v*) sorkh shodan (*become red*)
boar (*n*) khuk, khenzir-e nar
board (*n*) takhta-e chob
boast (*n*) laaf (*v*) laaf zadan
boat (*n*) (*large*) kishti (*small*) chilwa
body (*n*) badan, jesem
bog (*n*) dand-e aab
boil (*n*) (*carbuncle*) bokhaar (*v*) (*liquids*) josh kardan
boiled (*adj*) josh-daada
bold (*adj*) delaawar
bolt (*n*) chaprast ("*left-right*")
bone (*n*) ostokhaan
book (*n*) ketaab

(c) ketabton.com: The Digital Library

bookcase (*n*) almaari-e ketaab
bookstore (*n*) dokan-e ketaab (*ketab-froshi*)
boot (*n*) but
bore (*v*) suraakh kardan
border (*n*) (*of state*) sarhad (*on a dress*) haashiyah, lab
borrow (*v*) (*money*) qarz greftan, (*things*) aariyat greftan
boss (*n*) ra'is, sarkarda (*v*) riyaasat kardan
both (*pron, adj*) hardu
bother (*v*) dard-e sar daadan, ("*give headache to*")
bottle (*n*) botal
bottom (*n*) zer
bough, branch (*n*) shaakh
boulder (*n*) kharsang, sakhra
bounce (*v*) khez zadan—mezanam
bound (*n*) (*leap*) khez (*v*) khez zadan
boundary (*n*) sarhad, hodud
bouquet (*n*) dista
bow (*n*) taazim (*v*) taazim kardan
bowels (*n*) shekam
bowl (*n*) kaasa
box (*n*) baks, qoti, sandoq
boy (*n*) bacha
bracelet (*n*) dastband, karra, churi
brag (*v*) laaf zadan, dap kardan
brain (*n*) maghz, demaagh

(c) ketabton.com: The Digital Library

brake (*n*) brek
bramble (*n*) bota-e khaar
branch (*n*) shaakh (*of organization*) shobah (*v*) shaakh shaakh shodan
brass (*n*) brenj
brave (*adj*) dilawaar, shaaja
bray (*v*) koftan mekobam
bread (*n*) naan, ruzi
breadth (*n*) bar, arz
break (*n*) shekast, kaser (*v*) shekastan, meshkanam
breakfast (*n*) naashtaa
breast (*n*) (*of body*) sinah
breath (*n*) tanafos
breath (*v*) tanafos kardan
breed (*v*) tarbiya kardan
breeze (*n*) nasim, shamaalak
brevity (*n*) ekhtesaar, mokhafaf
bride (*n*) reshwa (*v*) reshwa daadan
brick (*n*) khesht
bride (*n*) aaros
bridegroom (*n*) daamaa
bridge (*n*) pol
bridle (*n*) jelau
brief (*adj*) mokhtasar
bright (*adj* roshan
bring (*v*) awordan, mearam
brisk (*adj*) zud, jald

(c) ketabton.com: The Digital Library

brittle (*adj*) shekanenda
broad (*adj*) bardaar
broken (*adj*) shekasta
brook (*n*) joy
broom (*n*) jaaru
brother (*n*) braadar
brother-in-law (*n*) (*husband's*)ewar(*wife's*) khaashna (*sister's husband*) yaazna
brow (*n*) peshaani
brown (*adj*) naswaari
bruise (*n*) daagh (*v*) daagh kardan
brush (*n*) bors (*underbrush*) botazaar
brute (*n*) (*pitiless*) beraham (*animal*) haiwaan, charpaay
bubble (*n*) qaf, hobaab
buck (*n*) (*male deer*) aahu-e nar
bucket (*n*) satel
buckle (*n*) gol-e kamarband ("*flower of the belt*")
bud (*n*) ghoncha, pondok
bug (*n*) hasharah
build (*v*) saakhtan, mesaazam
building (*n*) emarat, kuti, taamir
bulb (*n*) (*flower*) piyaz-e gol (*elec.*) grup
bull (*n*) nargau
bullet (*n*) gola, marmi
bullfrog (*n*) baqa
bunch (*n*) dista

(c) ketabton.com: The Digital Library

bundle (*n*) bundal
burden (*n*) baar (*v*) bordan mebaram
bureau (*n*) (*clothes*) almaari (*things*) buffet (*govt.*) daftar
burglar (*n*) dozd
burial (*n*) dafen
burn (*n*) sokhtagi (*v*) (*self*) sokhtan mesozam (*fire*) sokhtaandan, mesozaanam
burst (*n*) enfijaar (*v*) tarkidan, metarkad
bury (*v*) dafen kardan, gor—
bus (*n*) bas, motare sarwis
bush (*n*) bota
business (*n*) (*work*) kaar
busy (*adj*) masruf, mashghul
but (*conj*) magar
butcher (*n*) qasaab
butter (*n*) mas'ka
butterfly (*n*) shauparak ("*night-flier*") this term is also used for months; there is no term for "day flier") parwaana
button (*n*) dokma
buy (*v*) kharidan, mekaram
by (*adv*) baa (*—means of*) baa, ba waaseta-e (*—turns*) ba nobat (*—mistake*) sahwan

(c) ketabton.com: The Digital Library

C

cabbage (*n*) karam
cabinet (*n*) (*furniture*) almari (*--minister*) kaabina
cable (*n*) (*rope*) sime kebal (*wireless*) telegram
cage (*n*) qafas (*v*) habs kardan
cake (*n*) kek
calamity (*n*) balaa, aafat
calcify (*adj*) aahaki, chuna'i
calculate (*v*) hesab kardan
calendar (*n*) jantari, taqwim
calf (*n*) (*animal*) gosaala
call (*n*) (*visit*) molaaqaa't (*telephone*) sadaa' (*v*) (*visit*) molaaqaat kardan (*telephone*) sadaa kardan
calm (*adj*) aaraam, skun
camel (*n*) shotor
camera (*n*) kamra'e akaasi
camp (*n*) kamp (*v*) kamp saakhtan
can (*n*) tawaanestan metawaanam
canal (*n*) joy, nahr
cancel (*v*) baatel kardan, faaskh kardan
candle (*n*) sham
candlestick (*n*) sham-dani
candy (*n*) noqol, qand, sherni
cane (*n*) (*walkingstick*) asaa (*sugar*)- naishakar

(c) ketabton.com: The Digital Library

canned goods (*n*) malha-e qoti shoda (*food*) Khoraak hae qoti shoda
cannon (*n*) top
cannot (*v*) natawaanestan nametawaanam
canvas (*n*) karbaas
cap (*n*) kolaa
capable (*adj*) laaeq, qaabel
capital (*n*) (*city*) pay-e takht (*money*) sarmaaya
captive (*v*) asir
capture (*v*) asir kardan, dastgir kardan
car (*n*) (*auto*) motar
caravan (*n*) kaarwaan, qaafela
card (*n*) (*playing*) qeta-e bazi (*calling*) kaart
cardamom (*n*) hel
care (*n*) (*worry*) pereshaani (*v*) (*take-of*) deqat kardan
care for (*v*) tawajo kardan
careful (*adj*) mohtaat, ektiyaat-kar (*be—!*) ehtiyaat koned!
careless (*adj*) be-ehtiyaat, ghaflatkaar
carpenter (*n*) najaar
carpet (*n*) qaalin
carrot (*n*) zardak
carry (*v*) bordan, mebaram
cart (*n*) karaachi, gaadi
carve (*v*) naqsh kardan, sangtaraashi kardan
case (*n*) (*box*) ghelaaf, posh (*condition*) haalat (*affair*) maured

(c) ketabton.com: The Digital Library

cash (*n*) naqd
casket (*n*) taabut
cast (*n*) (*of a play*) peshk andaakhtan (*v*) (*—away*) andaakhtan meendaazam
castle (*n*) qalaah, qaser
cat (*n*) peshak, gorba
catch (*n*) (*v*) greftan megiram, qap kardan (*—a cold*) rezesh kardan (*—fire*) atesh greftan
cattle (*n*) gau (*livestock*) mawaashi
caulinower (*n*) gol-e karam
cause (*n*) (*origin*) sabab (*purpose*) maqsad (*v*) sabab shodan
caution (*n*) ehtiyaat
cautious (*adj*) ehtiyaat-kaar
cave (*n*) ghaar, maghaara
cease (*v*) mauquf, qata, bas kardan
ceiling (*n*) mosatah
celebrate (*v*) jashn greftan
celebration (*n*) jashen
cell (*n*) (*organism*) hojra, slul (*prison*) kota
cellar (*n*) zerkhaana, robaah khaana
cemetery (*n*) qabrestaan, adira
center (*n*) wasat, bain, markaz
ceremony (*n*) maraasem tashrifaat
certain (*adj*) (*sure*) mohaqaq, moayan (*special*)
certainly (*adv*) albata, yaqinan
certificate (*n*) tasdiq naama (*v*) tasdiq kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

chaff (*n*) shukhi, maskharagi
chain (*n*) zanjir
chair (*n*) chauki
chalk (*n*) tabaashir
challenge (*n*) mobaareza, moqaabela (*v*) mobaareza kardan
champion (*n*) qahramaan, pahlawaan
chance (*n*) (*opportunity*) chaans, taale (*luck*) taale, bakht
change (*n*) tabdil (*v*) tabdil kardan
changeable (*adj*) qabele tabdil
character (*n*) sajiya, akhlaaq (*letter*) harf
charcoal (*n*) zoghaal
charity (*n*) sadaqa, khairaat
charm (*n*) (*personality*) frefta (*magic*) telesm (*v*) freftan, mefrebam
chase (*n*) shekaar (*v*) shekaar kardan
chauffeur (*n*) motar-waan
cheap (*adj*) arzaan
cheat (*n*) hila, freb, makr (*v*) freb daadan (*in school*) naqel kardan
check (*n*) (*bank*) chek (*v*) (*hold back*) mana kardan (*investigate*) taftish—
checkered (*adj*) chaar-khaana
cheek (*n*) rokhsaar, roy
cheer (*n*) khosh'haali, srur (*v*) khosh shodan
cheerful (*adj*) khosh

(c) ketabton.com: The Digital Library

cheese (*n*) paner
chemical (*n*) kimiyaa'i, kimiyaawi
chemistry (*n*) kimiyaa
cherry (*n*) alu-baalu
chess (*n*) shatranj
chest (*n*) (*body*) sina
chew (*v*) jawidan
chicken (*n*) morgh
chief (*adj*) sarkarda, ra'is
child (*n*) bacha, tefel
chimney (*n*) dudrau
chin (*n*) zanakh
chisel (*n*) eskana
chlorine (*n*) klor
chocolate (*n*) chaaklet
choice (*n*) entekhaab
choke (*v*) khafa, masdud kardan
choose (*v*) khosh kardan
chop (*v*) teka teka kardan
Christ (*n*) masihaa, isaa
Christian (*n*) isawi, nasaaraa
chrysanthemum (*n*) dine isawi, isawiyat
church (*n*) (*christian*) kalisaa (*hindu*) daramsaall (*moslem*) masjid (*sikh*) gordowaara
cicada (*n*) chercherak
cider (*n*) sharaabe seb
cinder (*n*) khakestar

(c) ketabton.com: The Digital Library

circle (*n*) daa'era
circus (*n*) sarkas, madaari
cistern (*n*) aabdaan, makhzane-aab
citizen (*adj*) shahri
city (*n*) shahr
civilian (*n*) molki
civilization (*n*) madaniyat, tamadon
claim (*n*) ede'a (*v*) (*demand*) ede'a kardan (*insist*) esraar kardan
class (*n*) (*grade*) senf, tabaqa (*school*) senf
classroom (*n*) darskhana
claw (*n*) panja, changaal
clay (*n*) gel, lay, lush
clean (*adj*) paak, sotra (*v*) paak kardan
clear (*adj*) saaf (*v*) saaf kardan
clerk (*n*) merzaa
clever (*adj*) hushyaar (*v*) hushyaar budan
climate (*n*) eqlim, aabohawaa
climb (*v*) baalaa shodan
clock (*n*) saa'at
close (*adj*) (*near*) nazdik (*intimate*) qarib, nazdik (*v*) (*shut*) basta kardan
closed (*adj*) basta
cloth (*n*) chaadar (Note: the "*chaaddari*" is the over-all covering worn by some (Moslem women) saafi (*for cleaning purposes*)
clothes (*n*) lebaas

(c) ketabton.com: The Digital Library

cloud (*n*) aber
clover (*n*) shaftal
clown (*n*) mazaaqi, lauda
club (*n*) (*stick*) asaa, chob (*group*) klup
clue (*n*) belga
clumsy (*adj*) zesht
cluster (*n*) yakjaa
coach (*n*) (*railway*)waagun (*atheletic*) maaleme sport
coal (*n*) zoghaale sang (zoghaal)
coarse (*adj*) drosht
coast (*n*) saahel
cobweb (*n*) taar-e ankabut
cock (*n*) (*rooster*) khoraas
coconut (*n*) naryaal
coffee (*n*) kaafi, qahwa
coffin (*n*) taabut
coin (*n*) paisa, seka
cold (*adj*) sard (*to catch*—) rezesh kardan (*n*) (*head*—) sardard
collar (*n*) kaalar
colour (*n*) rang
colt (*n*) kora-e asp
column (*n*) sutun
comb (*n*) shaana
come (*v*) aamadan, me'aayam
comedy (*n*) komedy, khanda aawar
comfort (*n*) (*ease*) raahat (*v*) esteraahat kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

comfortable (*adj*) mostarih
command (*n*) hokom (*v*) hokom kardan
commence (*v*) shoro kardan
commend (*v*) studan mestayam, tarif kardan
comment (*v*) sharh k. (*n*) haashiya
commerce (*n*) tejaarat
common (*adj*) (*mutual*) moshtarak
(*ordinary*) aadi
commonsense (*n*) aqle salim
companion (*n*) rafiq
compare (*v*) moqaayesa kardan
comparatively (*adv*) nesbatan
compass (*n*) parkaal, qotb-nomaa
compete (*v*) reqaabat kardan
complain (*vi*) shekaayat kardan
complaint (*n*) shekaayat
complete (*adj*) pura mokamal
complex (*adj*) moghlaq, darham
complicated (*adj*) pichida
conceal (*v*) pot kardan, penhaan—
concern (*n*) (*worry*) rabt, (*v*) rabt daashtan
concerning (*prep*) raaje ba
condemn (*vt*) mahkum kardan
conduct (*n*) (*behaviour*) weqaar (*v*) (*lead*) rahnomaa
confer (*v*) mozaakera kardan, daadan, etaa kardan,
bakhshidan mebakhsham
confide (*v*) raaz goftan

(c) ketabton.com: The Digital Library

confirm (*v*) tasdiq kardan
confuse (*v*) gatwat kardan
congratulate (*v*) tabrik goftan
connect (*v*) wasel kardan, yakja kardan
conquer (*v*) fath k.
conscience (*n*) wejdaan
conscious (*adj*) baahush
consent (*n*) raazi (*v*) raazi budan
consequence (*n*) natija
consequently (*adv*) dar natija
consider (*v*) sanjidan mesanjam
consist (*v*) shaamel budan
constant (*adj*) (*same*) saabet
(*continuous*) daaemi
construct (*v*) saakhtan, mesaazam, tamir kardan.
contagious (*adj*) maraz-e saari
contain (*v*) shaamel budan
contaminate (*v*) aluda shodan
contempt (*n*) heqaarat
content (*adj*) raazi, qaane
contentment (*n*) rezaaiyat
contents (*n*) mofradaat
contest (*n*) mojaadela, mosaabeqa
continent (*n*) qaara, bar-e aazam, qeta
continual (*adj*) motamaadi, daaemi, modaam
continue (*v*) dawaam dadan
contract (*n*) qaraardaad, paimaan

(c) ketabton.com: The Digital Library

contradict (*v*) rad kardan
control (*n*) kontrol, taftish
convenient (*adj*) mostarih, aaraam
converse (*v*) sobat kardan
conversation (*n*) sobat
cook (*n*) ashpaz (*v*) pokhta kardan
cookie (*n*) kolcha
cooking stove (*n*) manqal
cool (*adj*) khonok, sard
cooperate (*v*) hamkaari kardan
copper (*n*) mes
copy (*n*) naqel
core (*n*) khasta
cork (*n*) (*stopper*) kaak
corn (*n*) (*grain*) jawaari
corner (*n*) konj
corpse (*n*) morda, laash, naash
correct (*adj*) saahih, drost
corridor (*n*) dahlez, kafshkan
cost (*n*) qimat (*v*) qimat daashtan, arzidan, mearzad
costly (*adj*) qimati
cotton (*n*) pomba, pakhta, maaluch
cough (*n*) sorfa (*v*) sorfa kardan
count (*n*) hesaab (*v*) hesaab kardan
counterfeit (*adj*) qalb, saakhtagi
country (*n*) molk, mamlakat
courage (*n*) delaawari

(c) ketabton.com: The Digital Library

course (*n*) (*route*) raah (*school*) kors
court (*n*) mahkama, daadgaah; darbaar
courtesy (*n*) nezaakat, adab
cousin (*n*) amu zaada
cover (*n*) posh (*v*) posh kardan
covet (*v*) tama dashtan
cow (*n*) gau
coward (*adj*) tarsu, jabun—bozdel
cowardice (*n*) jabuni, tars
crab (*n*) khaarchang
crack (*n*) darz, shaq
craftsman (*n*) khalifa, ostaakaar
crafty (*adj*) naraad, chaalaak
crane (*n*) (*bird*) kolang (*machine*) jare saqil
crash (*n*) (*collision*) waaqea (*v*) baham khordan, khord kardan
crave (*v*) tamanaa kardan, khaahesh—
crawl (*v*) baqa baazi kaardan, chaarghawak kardan
crazy (*adj*) majnun, dewana
cream (*n*) qaimaaq, sar-e shir
create (*v*) khalq kardan
creature (*n*) makhluq, banda
credit (*n*) (*money*) etebaar (*belief*) baawar
creed (*n*) aqida
creep (*v*) khazidan, mekhazam
crime (*n*) gonaah, jorm

(c) ketabton.com: The Digital Library

criminal (*n*) gonah-kaar (*adj*) haraam
cripple (*n*) kaj (*v*) kaj kardan, qaat—
crisis (*n*) bohraan
crisp (*adj*) bryaan, taaza
critical(*adj*) (*disparaging*) enteqaadi, eteraazi (*crisis*) mauqe baarik
crocodile (*n*) temsaah
crooked (*adj*) kaj
crop (*n*) (*agriculture*) ghalla
cross (*n*) salib, qabr (*v*) gozashtan, megozaaram (*adj*) (*out of sorts*) mokhaalef.
crossing (*n*) gozargaah
crossroads (*n*) char-raahi
crouch (*v*) ferotani kardan, kop kop raftan
crow (*n*) (*bird*) zaagh (*v*) qaagh qaagh kardan
crowd (*n*) jamiyat (*v*) jama shodan
crown (*n*) taaj
crucify (*v*) ba salib zadan
cruel (*adj*) zaalem
cruelty (*n*) zolm, jaber, setam
crumb (*n*) tota-e naan
crush (*v*) feshaar daadan
crust (*n*) qesher, archeq
crutch (*n*) chob-e zere baghal
cry (*n*) fariyaad, chigh (*v*) (—*out*) baang zadan, faryaad kardan, chigh zadan (*weep*) gerya kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

cub (*n*) chucha-e haiwaan
cucumber (*n*) baadrang
cultivate (*v*) kesht kardan
cunning (*adj*) hilagar, makaar
cup (*n*) piyaala
cupboard (*n*) almaari
cure (*n*) sehat (*v*) sehat kardan, shafaa daadan
ccuriosity (*n*) tashabos, konjkaawi
curious (*adj*) motashabes, zauqi, shauqi
curl (*n*) zolf, kaji, halqa (*v*) kaj shodan
curtain (*n*) parda
cushion (*n*) balesht
custom (*n*) aadat, rawaaj, rasem
cut (*n*) boresh (*v*) boridan, meboram

D

dagger (*n*) qama, peshqabz
daily (*adv*) rozaana
dam (*n*) band
damage (*n*) khesaara, noqs
damp (*adj*) namdaar, martub
dance (*n*) daans, raqs, atan (*v*) raqs kardan
danger (*n*) khatar
dangerous (*adj*) khatarnaak
dare (*v*) jorat daashtan
dark (*adj*) taarik

(c) ketabton.com The Digital Library

darn (*v*) rufu kardan
date (*n*) (*time*) taarikh, morekha (*fruit*) khormaa
daughter (*n*) dokhtar (*—in-law*) aaros, sono
dawn (*n*) tolo-e aaftaab
day (*n*) roz (*today*) emroz (*yesterday*) diroz)*every-day*) harroz
dead (*adj*) morda
deaf (*adj*) kar
dear (*adj*) (*loved*) aziz (*expensive*) qimat
death (*n*) marg
debt (*n*) qarz, dain
decay (*n*) kharaab, ganda (*v*) kharaab shodan
deceit (*n*) makr, hila, freb
deceive (*v*) freb daadan
decent (*adj*) shaayesta, khub
decide (*v*) faisala kardan
decimal (*n*) eshaari, dah'i
decision (*n*) faisala, tasmim
declare (*v*) elaan kardan
decline (*v*) qabul nakardan, rad kardan
decorate (*v*) zinat daadan
deep (*adj*) amiq, choqor
deer (*n*) aahu
defeat (*n*) shekast (*v*) shekast daadan (*to be*) shekest khordan ("*to eat defeat*")
defend (*v*) Hemaayat kardan, dafaa kardan
definite (*adj*) (*sure*) yaqin (*exact*) maalum

(c) ketabton.com: The Digital Library

deformity (*n*) maayubi
defy (*v*) modaafe'a kardan, moqaawemat—
degree (*n*) daraja, rotba
delay (*v*) taakhir kardan, der kardan
delicate (*adj*) zarif, latif
delicious (*adj*) laziz, maza—daar
delight (*n*) haz, lezat, khoshi (*v*) mahzuz shodan
deliver (*v*) tahwil daadan
delude (*v*) gomraah kardan
demand (*n*) taqaazaa (*v*) taqaazaa kardan
democracy (*n*) hokumat-e mili
demonstrate (*v*) (*show*) neshaan daadan
denounce (*v*) faash kardan
dentist (*n*) dandaan-saaz
deny (*vt*) enkaar kardan
depart (*v*) jodaa shodan
depend (*v*) basta budan, marbut budan
descend (*v*) paa'in raftan
describe (*v*) taarif kardan, tashrih daadan
desert (*wasteland*) sahraa, dasht (*vt*) (*from army*) gorekhtan megrozam (*forsake*) tark kardan
deserve (*v*) sazaawaar budan, layeq budan
design (*n*) namuna
desire (*n*) khaahesh, aarzo (*v*) khaahesh kardan
desk (*n*) mez
despair (*n*) maayus budan, naa'omed—

(c) ketabton.com: The Digital Library

desperate (*adj*) maayus, bechaara
despise (*v*) haqir shomordan
despite (*n*) doshmany, adaawat
desert (*n*) ferni, sherni
destroy (*v*) kharaab kardan
detail (*n*) (*small item*) tafsil, bayaan
determination (*n*) azem, tasmim
develop (*v*) enkeshaaf daadan
device (*v*) tadbir greftan
devil (*n*) shaitaan
devotion (*n*) fedaakaari
devour (*v*) khordan-e zud
dew (*n*) shabnam
diameter (*n*) qotor
diamond (*n*) almaas
dictionary (*n*) ketaab-e loghaat, farhang
die (*v*) mordan, memiram (*or*) *better*, az donyaa, raftan "*to leave the* (*world*")
diet (*n*) ghezaa, khoraak, parhez
difference (*n*) farq, ekhtelaaf
different (*adj*) mokhtalef
difficult (*adj*) moshkel
diffculty (*n*) moshkeli, eshkaal
dig (*vt*) kandan mekanam
dignified (*adj*) shaandaar, dapdaar
dignity (*n*) shaan, jalaal
diligence(*n*) say, koshesh

(c) ketabton.com: The Digital Library

diligent (*adj*) sa'i, kosheshgar
dim (*adj*) tira, taar, taarik
din (*n*) faryaad
dine (*v*) nan khordan,—mekhoram
dining room (*n*) otaaq-e nan
dinner (*n*) nane shab
dip (*n*) omq, choqori
diploma (*n*) shahaadat-naama
dipper (*n*) malaaqa
direct (*v*) edaara kardan (*adv*) edaara
direction (*n*) samt, taraf ("*side*")
directory (*n*) modiriyat
dirt (*n*) cherk, chatali
dirty (*adj*) chatal, naapaak
disadvantage (*n*) ziyaan, noqs
disagree (*v*) qabul nakardan, rad kardan
disagreeable (*adj*) naapesand, naamatlub
disappear (*v*) naabud shodan, ("*to become not to be*")
disappoint (*v*) maayus kardan, naa'omed
disapprove (*v*) mozamat kardan, ghaibat kardan
disaster (*n*) badbakhti
discharge (*v*) (*empty*) khaali kardan, (*from army*) aazaad shodan,(*dismiss*) jawaab daadan yalaa kardan
disciple (*n*) morid, mojaawer
discipline (*n*) enzebaat (*v*) enzebaat kardan

(c) ketabton.com The Digital Library

discontent (*n*) naaraazi
discourage (*v*) delsard kardan, ("*to make one's heart cold*")
discover (*v*) kashf kardan, paidaa kardan
discuss (*v*) bahs kardan, gap zadan
disease (*n*) maraz, najuri
disgrace (*n*) raswaa'i (*v*) raswaa kardan
disguise (*n*) tabdil-e qiyaafah (*v*) tabdil-e qiyaafa kardan
disgust (*n*) tanafor
dish (*n*) kaasa, zarf
dishonest (*adj*) drogh-goy, naadrost
dishonour (*n*) be'ehteraami (*v*) be'ehteraami kardan
disinterested (*adj*) bezauq, beshauq
dislike (*n*) nefrat (*v*) tanafor kardan
disloyal (*adj*) bewafaa
dismay (*n*) tars (*v*) tarsaandan
dismiss (*v*) (*discharge*) yalaa kardan
disobey (*v*) sarpechi, be'-etaa'ati kardan
disorder (*n*) betartib, gatwati
display (*n*) nomaayesh (*v*) nomaayesh daadan
dispute (*n*) nezaa, jedaal (*vi, vt*) nezaa kardan
disregard (*v*) ahmiyat nadaadan
disrespect (*n*) behormati, be' ehteraami
dissolve (*v*) hal shodan
distance (*n*) masaafa
distant (*adj*) dur

(c) ketabton.com: The Digital Library

distinct (*adj*) jodaa, waazeh
distress (*n*) preshaani, sargardaani
distribute (*vt*) taqsim kardan, tauzi kardan
disturb (*vt*) aazaar daadan
ditch (*n*) joy, nahr
dive (*n*) sar-ghota, (*vi*) sar-ghota zadan
divide (*n*) (*gorge*) taqsim (*vt*) taqsim kardan
divine (*adj*) dini, az khoda
division (*n*) (*math*) ferqa, (*separation*) taqsim
divorce (*n*) talaaq (*v*) talaaq daadan
dizzy (*adj*) gich, sargangs
do (*v*) kardan, mekonam
doctor (*n*) tabib (*v*) sehat daadan
doe (*n*) ahu-e maada
dog (*n*) sag
doll (*n*) godi
domestic (*a*) khaanagi, ahli
donkey (*n*) khar, markab, olaagh
doom (*n*) taqdir (*v*) mahkum kardan
door (*n*) darwaaza
dormitory (*n*) taalaar-e khaab
dose (*n*) khoraak dawaa (*v*) dawaa dadan
dot (*n*) khaal, noqta
dotted (*adj*) khaal-khaali
double (*adj*) dulaaha (*v*) dulaaha kardan
doubt (*n*) shak (*v*) shak dashtan
dove (*n*) qomri

(c) ketabton.com: The Digital Library

down (*adj*)(*and adv*) arzaantar, pa'in, (*prcp*)paain-e
downcast, to be (*v*) khafa budan
downstairs(*n*) paa'in
downtown (*n*) pa'in-e shaar
doze (*vi*) chort zadan
drag (*vt*) kashesh
dragon (*n*) ɛjdahaar
drain (*n*) aabrau (*v*) chakidan, mechakam
drama (*n*) draamaa
draw (*v*) (*water*) kashidan, mekasham (*pictures*) rasem kardan
drawer (*n*) rawak
drawing (*n*) rasem
dread (*n*) tars (*vt*) tarsidan metarsam
dreadful (*adj*) tarsnaak, khaufnaak
dream (*n*) khaab, khiyaal (*v*) khaab didan
dress (*n*) lebas (*v*) (*onself*) lebaas poshidan, lebaas meposham
drift (*n*) toda, jaryaan
drill (*n*) (*implement*) barma (*practice*) mashq (*v*) (*with implement*) barma kardan (*practice*) mashq kardan
drink (*n*) noshaaba (*vt*) nushidan, menosham
drip (*n*) qatra
drive (*vt*) raandan, meraanam, hai kardan
driver (*n*) motar-waan
droop (*vi*) oftidan, me' oftam

(c) ketabton.com: The Digital Library

drop (*v*) oftidan me' oftam
drought (*n*) khoshksaali
drown (*v*) gharq shodan
drowsy (*adj*) khab-borda, shol, lat
drug (*n*) dawaa (*v*) dawaa daadan
drum (*n*) dohl
drunkard (*n*) mast, nesha, madhosh
dry (*adj*) khoshk
duck (*n*) morghabi (*v*) kham kardan
due (*adj, adv*) haq, talab, qarz
dull (*adj*) (*knife*) kond (*person*) kormaghz
dumb (*adj*) (*can't speak*) gong (*ignorant*) jaahel
during (*prep*) hineke, dar modate dar asnaay
dust (*n*) khaak-baad, gard
dust bin (*v*) khaakroba
dutiful (*adj*) khub
duty (*n*) w azifa
dwarf (*n*) jend (jen) (*person*) belesti
dwell (*vi*) sokunat daashtan
dye (*n*) rang (*v*) rang kardan
dysentery (*n*) pechesh

E

each (*pron*) har (*adj*) haryak
eager (*adj*) haris
eagle (*n*) oqaab

(c) ketabton.com The Digital Library

ear (*n*) gosh
early (*adj*, *adv*) waqt, bawaqt
earn (*v*) (*money*) kama'i kardan (*praise*) layeq budan
earnest (*adj*) delgarm
earnings (*n*) kamaa'i
ear-ring (*n*) goshwaara
earth (*n*) (*world*) donyaa, zamin (*soil*) khak
earthquake (*n*) zelzela
earthworm (*n*) kerm
ease (*n*) asani (*vt*) aasaan kardan
easily (*adv*) ba aasaani
east (*n*) mashreq, sharq
eastward (*adj*) ba tarafe mashreq
easy (*adj*) aasaan
easychair (*n*) aaraamchauki
eat (*v*) khordan mekhoram
echo (*n*) enekaas
economic (*a*) eqtesaadi
economical (*adj*) sarfajo
economy (*n*) eqtesad, sarfa
ecstasy (*n*) nashw, jazaba
edge (*n*) haashiya, kenaar
edit (*vt*) tasih tanzim
educate (*vt*) taalim daadan
effect (*n*) asar, taasir, (*v*) asar kardan
effort (*n*) koshesh

(c) ketabton.com: The Digital Library

egg (*n*) tokhm, sofal
eggplant (*n*) baanjaan-e siyah
eight (*n*, *adj*) hasht
eighteen (*n*, *adj*) hajdah
eighty (*n*, *adj*) hashtaad
either (*adj*) yaa iin (—*or*) yaa aan
elastic (*n*) ertejaa'i, damdaar
elbow (*n*) aaronj
elder (*adj*) kalaantar, mosentar
elderly (*adj*) pir, saalkhorda
election (*n*) entekhaabaat
electric fan (*n*) paka-e barqi
electricity (*n*) barq
elephant (*n*) fil
elevator (*n*) left zina-e barqi
eleven (*n*) yaaz-dah
eliminate (*v*) hazf kardan
else (*adv*) digar (—*or*) ya digar
elsewhere (*adv*) dar yak jay-e digar
embarrass (*v*) sharmenda saakhtan
embassy (*n*) sefaarat
embrace (*n*) aaghosh, baghal (*vt*) dar baghal grefta
embroidery (*n*) khaamak-duzi
emerald (*n*) zamarod
emergency (*n*) mauqe tang
emotion (*n*) aashoftagi, hayajaan
empire (*n*) shaahanshaahi, emparaatury

(c) ketabton.com: The Digital Library

emphasis (*n*) taakid
emphasize (*v*) takid kardan
employ (*v*) (*ure*) estemaal kardan (*hire*) moazaf saakhtan
empty (*adj*) khali
enclose (*vt*) basta, pot, basta kardan
encourage (*v*) jorat daadan, tashwiq kardan
encouragement (*n*) tashji, deldaari, tashwiq
end (*n*) akher, khatem (*v*) tamaam kardan
endless (*adj*) be' entehaa, bepaayaan
endure (*v*) taaqat kardan, saber kardan
enemy (*n*) doshman
energy (*n*) qu'wat, quwa, arzesh
engaged to be (*to the married*) naamzaad shodan (*occupied*) masruf, mashghul
engagement (*n*) naamzaadi, masrufiyat
engine (*n*) maashin
engineer (*n*) maashinkaar, enjenyar
enjoy (*vt*) khosh gozashtaandan
enormous (*adj*) bisyaar kalaan, fauqol'aada
enough (*adj*), (*adv*) bas, kaafi
enroll (*vt*) (*in school*) shaamel shodan
enter (*vt*, *vi*) daakhel shodan dar'aamadan
entertain (*vt*) paziraa'i kardan
entertainment (*n*) paziraa'i sargarmi
enthusiasm (*n*) porzauq, delchasp
entire (*adj*) tamaam, kol

(c) ketabton.com: The Digital Library

entrance (*n*) madkhal, aaghaaz (*v*) behush kardan
entrust (*v*) sopordan mespaaram
envelope (*n*) paakat
envious (*adj*) hasud, bakhil
envy (*n*) rashk, hasad
epidemic (*n*) maraze saari
equal (*adj*) baraabar, masaawi
equation (*n*) masaawaat ma'adela, baraabari
equator (*n*) khat-e estewaa
era (*n*) zamaan
erase (*vt*) paak kardan
eraser (*n*) pensel-paak
erect (*adj*) raast, (*v*) nasb kardan, barpaah kardan
errand (*n*) paighaam
error (*n*) ghalati, sahw
escape (*n*) faraar, gorez (*v*) faraar kardan gorekhtan megrozam
especially (*adv*) khosusan
essential (*n*) asli, mohem (*adj*) asli
estimate (*n*) takhmin (*v*) takhmin kardan
eternal (*adj*) abadi, jaawed
eve' evening (*n*) shaam
even (*v*) hamwaar k. (*ad*) hattaa (*a*) hamwaar
event (*n*) waaqe'a
ever (*adv*) hargez, hamesha, modaam
everlasting (*adj*) aabadi, jaawed
every (*adj*) har

(c) ketabton.com The Digital Library

every body (everyone) har-nafar, har-kas
every day har-roz
every night (*n*) harshab
everything (*n*) har-chiz
everywhere (*adv*) har-jaah,
evident (*adj*) aashkaar, waazeh, maalum
evidence (*n*) shahaadat, esbaat
evil (*n*) badi (*adj*) bad
exact (*adj*) sahih
exactly (*adv*) pura, mokamal
exaggerate (*v*) mobalegha kardan
examination (*n*) emtehaan, aazmaayesh
example (*n*) mesaal, namuna
exceedingly (*adv*) fauqol'aada, benehaayat
excellent (*adj*) bisyaar khub
except (*prep*) ghair, bajoz, bedune
excitement (*n*) haiyajaan
exciting (*adj*) mohayej
excuse (*n*) mazerat, afa (*v*) bakhshidan, mebakhsham afa kardan
excuse me! Bubakhshed!
exchange (*v*) mabaadela kardan.
execute (*vt*) (*punish*) jazaadaa dan(*carryout*) tamaam kardan, ejraa kardan
exercise (*N*) mashq (*v*) mashq kardan
exhibit (*n*) nomaayesh (*v*) nomaayesh daadan
exhibition (*n*) nomayesh

(c) ketabton.com: The Digital Library

exile (*n*) tab'id, ekhraaj
exit (*n*) khoruj (*v*) khaarej shodan
except (*vt*) entezar daashtan
expense (*n*) masraf
expensive (*adj*) qimat, graan
experience (*n*) tajroba, azmaayesh (*v*) tajroba daashtan
expert (*a*) motakhases, maaher
explain (*vt*) taarif kardan, sharh daadan
explanation (*n*) tarif, sharh
explode (*v*) enfelaaq kardan
explore (*v*) kashf kardan
export (*v*) saader k.
expose (*v*) ashkaar kardan
express (*n*) (*car*) jald zud (*v*) (*show*) neshaan daadan fahmaandan mefahmaanam
expression (*n*) bayaan, sharh
extend (*v*) (*time*) tamdid kardan (*make larger*) tause'a daadan
extensive (*adj*) bisyaar kalaan, wasie
exterior (*adj*) khaariji
extinguish (*v*) khaamosh kardan, naabud
extra (*adj*) fauq-olaada, ezaafagi
extravagant (*adj*) efraat-kaar mosref
extreme (*n*) montahaa, entehaa nehaayat
eye (*n*) chashm
eyebrow (*n*) abru

(c) ketabton.com: The Digital Library

eyelash (*n*) medja
eyelid (*n*) pelk
eyesight (*n*) binaa'i

F

fable (*n*) afsana
face (*n*) roy (*v*) rubaru shodan
facility (*n*) aasaani
fact (*n*) haqiqat
fade (*vi*) padjmorda budan
fail (*v*) naakaam shodan
faint (*adj*) behush (*v*) behush shodan
fair (*adj*) (*pretty*) qashang (*just*) monsef (*n*) ensaaf
fair (*n*) paari
faith (*n*) aqida, imaan
faithful (*adj*) baawafaa
faithfully (*adv*) baawafaa'i
fall (*v*) oftidan meoftam (*autumn*) khazaan (down) squt (—*down*) squt kardan
false (*adj*) drogh, ghalat
falsehood (*n*) drogh-go'i
fame (*n*) shohrat
famed' famous (*adj*) mash'hur
familiar (*adj*) aashnaa
family (*n*) famil, khaanawaada
famine (*n*) qahti
fan (*n*) paka

(c) ketabton.com: The Digital Library

far (*adj*, *adv*) dur
fare (*n*) keraaya-e motar (*food*) khoraak, ghezaa
farewell (*n*) wedaa. baamaane khodaa'i
farm (*n*) keshtzaar, mazra'a
farmer (*n*) dehqaan
father (*adj*, *adv*) durtar
farthest (*adj*, *adv*) durtarin
fashion (*n*) tarz
fast (*adj*) (*quick*) zud, jald (*tight*) maahkam (*v*) (*not eat*) roza greftan
fasten (*vt*) maahkam kardan
fat (*n*, *adj*) chaaq, farbeh
fate (*n*) sarnewesht, qesmat
father (*n*) padar (*—in-law*) khosor
fatigue (*n*) maandagi, khastagi
fault (*n*) (*defect*) gonaah, taqsir
favour (*n* lotf
favourable (*adj*) mawaafeq, khub
favourite (*adj*) mahbub
fawn (*n*) chucha-e aahu
fear (*n*) tars (*v*) tarsiden, metarsam
feast (*n*) jashn, mehmani
feather (*n*) par
fee (*n*) mozd haqo-zahma
feed (*n*) (*for chickens*) daana daadan (*for horses, cattle*) khoraak daadan (*for dogs, cats*) khoraak daadan

(c) ketabton.com: The Digital Library

feel (*n*) hes kardan
feeling (*n*) hes
feet (*n*) pay-ha
felt (*n*) (*cloth*) namad
female (*adj*) (*animals*) maada
fence (*n*) kataara, panjara
ferry (*n*) jaala, keshti
fertile (*adj*) hasel-khez
fertilizer (*n*) paaru, kod, anbaar
festival (*n*) jashen, iid
fever (*n*) tab
few (*n*) kam, chand
fiction (*n*) afsaana, qessa
field (*n*) maidaan, chaman
fierce (*adj*) darenda
fifteen (*n*, *adj*) paanzdah
fifty (*n*, *adj*) penjaah
fig (*n*) anjir
fight (*n*) jang (*v*) jang kardan
figure (*n*) (*numeral*) nambar, sanjesh (*shape*) shakel (*v*) shomordan meshomaaram
file (*n*) (*for papers*) dusiya (*tool*) suhaan (*of men*) saaf (*v*) (—*papers*) darj kardan (*make smooth*) suhaan kardan
fill (*v*) por kardan
film (*n*) felm, reshta, taai
filth (*n*) cherk

(c) ketabton.com: The Digital Library

final (*adj*) akherin
find (*vt*) yaaftan, meyaafam
fine (*n*) (*penalty*) jarima (*adj*) khub, laaghar (*v*) barik kardan
finger (*n*) angosht
fingernail (*n*) naakhun
finish (*n*) tamaam (*v*) tamaam kardan
fire (*n*) atesh (*v*) (*make a-*) atesh kardan (*set on-*) bal kardan (*-a gun*) fair kardan (*-from job*) bartaraf kardan
firefly (*n*) kerme- cheraagh
firm (*adj*) mahkam (*n*) (*organization*) sherkat
first (*adj*) awal, yakom
fish (*n*) maahi (*v*) maahi greftan
fist (*n*) mosht
fit (*n*) mowaafeqat (*adj*) monaaseb, mowaafeq (*v*) mowaafeq budan
five (*n, adj*) panj
fix (*v*) (*repair*) mahkam kardan (*make recure*) tayaar kardan
flag (*n*) bairaq
flame (*n*) shola, lamba
flannel (*n*) felelain
flap (*v*) (*wings*) bal zadan (*n*) (*of envelope*) sarposh
flash (*n*) jaraqa-e barq (*v*) roshan kardan
flat (*n*) (*apartment*) apaartmaan (*adj*) hamwaar
flat iron (*n*) utu

(c) ketabton.com: The Digital Library

flatter (*vt, vi*) tamaloq kardan, chaapalusi kardan
flattery (*n*) tamaloq, chaapalusi
flavour (*n*) maza
flea (*n*) kaik
flee (*v*) gorekhtan megorezam
fleece (*n*) pashme gosfand
fleet (*adj*) (*swift*) jald
flesh (*n*) (*meet and fish*) gosht
flexible (*adj*) ertijaa'i
flight (*n*) (*escape*) faraar, gorez (*airplane*) yak parwaaz
float (*n*) roye aab (*v*) shenaawar shodan
flock (*n*) rama, galla
flood (*n*) sel (*v*) jaryaan kardan
floor (*n*) kafe otaaq, farshe otaaq
flour (*n*) aard
flow (*v*) jaari shodan
flower (*n*) gol
flowered (*adj*) goldaar
flowerpot (*n*) goldaani
fluid (*adj*) ma'e, aabgin
flush (*v*) (*blurh*) sorkh shodan (*v*) (*to wash out*) gol kardan
flute (*n*) tula
fly (*n*) (*insect*) magas (*vi*) (*bird*) paridan, meparam (*vi*) (*kite*) paraandan, meparaanam
foal (*n*) kora

(c) ketabton.com: The Digital Library

foam (*n*) qaf, josh(*v*) qaf kardan
fog (*n*) dama, ghobaar
foggy (*adj*) khira, ghobaardaar
fold (*n*) qaat, palet (*vt*) qaat kardan
follow (*v*) dumbaal raftan, taqib kardan
fond (*adj*) moshtaaq, khoshdaar
food (*n*) khoraak, ghezaa
fool (*n*) abla, maskhara, ahmaq (*v*) baazi daadan
foolish (*adj*) beaqel, naadaan
foot (*n*) paa'i
footprint (*n*) pale paa'i
footstep (*n*) qadam, gaam
for (*prep*) baraye (*on account of*) taa
forbid (*vt*) mana kardan, mauquf—
force (*n*) quwat, zor (*vt*) majbur kardan
ford (*n*) gozargaah (*v*) gozar kardan
forefathers (*n*) padar-kalaanhaa, ajdaad
forefinger (*n*) angoshte shahaadat
forehead (*n*) peshaani
foreign (*adj*) khaareji, begaana,
foreigner (*n*) khaareji
foreleg (*n*) paay-e pesh (*animals*)
forenoon (*n*) peshf az chaasht
foresee (*v*) pesh-bini kardan
forest (*n*) jangal
foretell (*v*) peshgoi kardan
forever (*adj*) baraaye daaem, hamesha

(c) ketabton.com: The Digital Library

forget (*v*) faraamosh kardan, az yaad raftan
forgive (*vt*) afa kardan
fork (*n*) (*table*) panja (*in road*) duraahi (*in formed*) shaakhi
form (*n*) (*shope*) shakel (*v*) (*make*) shakel daadan
formal (*adj*) rasmi
former (*adj*) peshtar
formerly (*adv*) peshtar, saabeqan
fort, fortress (*n*) qala
fortnight (*n*) du hafta
fortunate (*adj*) nekbakht
fortune (*n*) bakht, taale
forty (*adj*) chel
forward (*adj, adv*) peshe roy, pesh
found (*v*) (*estbalish*) taasis kardan
foundation (*n*) asaas bonyaad
fountain (*n*) fawaara
fountain pen (*n*) qalame khodrang
four (*n, adj*) chaar
fourteen (*n, adj*) chaardah
fowl (*n*) morgh
fox (*n*) robaah
fraction (*n*) kaser, shekastagi
fragrance (*n*) khosh-buy'i, ater
frame (*n*) (*picture*) chaukaat (*of structure*) chaukaat
frank (*adj*) raast-go, post-kanda
frantic (*adj*) destopaacha, waarkhataa

fraud (*n*) taqalob
free (*adj*) aazaad (*v*) aazaad kardan
(*adj*) (*for nothing*) moft, raayegaan
freedom (*n*) aazaadi
freeze (*v*) yakh bastan
freight (*n*) baar
frequent (*adj*) mokarar, ziyad, hameshagi
fresh (*adj*) (*air*, *meat*, *fruit*) taaza
friction (*n*) maalesh, tamaas, estekaak
Friday (*n*) joma
friend (*n*) dost, rafiq
friendless (*adj*) bekas
friendly (*adj*) dostaana
friendship (*n*) dosti, refaaqat
frighten (*vt*) tarsaandan, metarsaanam
frightened (*adj*) tarsendok
frog (*n*) baqa
from (*prep*) az
front (*n*) pesh, jabha
frontier (*n*) sarhad
frost (*n*) yakhbandi
frown (*n*) qahr (*v*) qahr kardan
frugal (*adj*) sufi, qena'atkaar
fruit (*n*) mewa
fry (*vt*) beryaan kardan
frying pan (*n*) karaa'i
fuel (*n*) mawaade sokht

(c) ketabton.com The Digital Library

full (*adj*) por
fun (*n*) mazaaq, saattiri
funeral (*n*) faateha, maraaseme jenaaza
funnel (*n*) (*for pouring*) qif
funny (*adj*) mozhek, khanda'aawar
fur (*n*) post
furniture (*n*) chauki-baab
furrow (*n*) khate golba
further (*adj, adv*) durtar
fury (*n*) qahr, ghazab
fuse (*n*) *electric*) fyus (*v*) (*join*) hal shodan
fuss (**n**) ghaalmaghaal, gholghola
futile (*adj*) befaeda, be'mafaad
future (*n*) aayenda

G

gaiety (*n*) shaadmaani, khushi
gain (*n*) faa'eda (*v*) (*money*) mafaad kardan
gallop (*n*) chaarnaal (*v*) chaarnaal kardan
galvanized iron (*n*) aahane molama shoda
gamble (*n*) qemaar (*v*) qemaar zadan
game (*n*) baazi
gap (*n*) khamyaaza, darz
garage (*n*) motar-khaana, garaaj
garbage (*n*) pasmanda, kasaafat, chatali
garden (*n*) baagh, bostaan

(c) ketabton.com: The Digital Library

gardener (*n*) baagh-waan
garlic (*n*) sir
garment (*n*) lebaas
gas (*n*) gaaz, ghaaz
gasoline (*n*) petrol
gate (*n*) darwaaza
gather (*v*) (*come together*) jama shodan (*rewing*) chin daadan
gay (*adj*) bashaash, khosh
gem (*n*) gauhar
generally (*adv*) omuman, daaeman
generosity (*n*) sakhaawat
generous (*adj*) sakhi
genius (*n*) naabegha
gentle (*adj*) molaa'em, narm
gentleman (*n*) aaghaa , shakhse sharif
gentlewomen (*lady*) (*n*) khaanom, bibi
genuine (*adj*) asel
geography (*n*) joghraafiya
geometry (*n*) handasa
gesture (*n*) eshaara-e dast
get (*v*) (*acqire*) haasel, kardan
get up (*v*) khestan mekhezam, baalaa shodan
ghost (*n*) ruh, jaan
giant (*n*) dew, kata, jaasim
giddy (*adj*) gich
gift (*n*) bakh'shesh, jehz, tohfa

(c) ketabton.com: The Digital Library

giggle (*n*) khanda
ginger (*n*) zanjafil
gipsy (*n*) jat
giraffe (*n*) zaraafa, shotor-gau-plang
girl (*n*) dushiza, dokhtar
give (*vt*) daadan, medeham
give up (*v*) taslim shodan
glad (*adj*) khosh, masrur
glance (*n*) negaah (*v*) negaah kardan, nazar anda-akhtan
glare (*n*) nur, shoa, gawaara (*v*) drogh'shidan medrokh'sham
glass (*n*) (*pane*) shisha (*drinking*), gelaas
globe (*n*) korae zamin,—mojsama
gloom (*n*) khafa, taarik
glorify (*v*) ezat daadan
glorious (*adj*) sharif, baa-shokoh
glory (*n*) shokoh, shaan
glove (*n*) dastkash
glow (*n*) qogh (*v*) qogh budan
glue (*n*) sheresh
gnat (*n*) pasha
gnaw (*v*) jawidan, mejawam
go (*vi*) raftan, merawam
goal (*n*) gol
goat (*n*) boz
go-between (*n*) miyana-rau, miyana-rawi

(c) ketabton.com: The Digital Library

God (*n*) Khodaa, Ezed, Allaah
god (*n*) rabonau, bot
gold (*n*) telaa, zar
goldfish (*n*) maa'ie ranga
golf (*n*) galf
gong (*n*) zang, naaqus
good (*adj*) khub (*in-order*) drost
goodbye baamaane Khodaa ("*in the safty of God*") Khodaa haafez ("*God be protector*")
goods (*n*) maal, jaaydaad
goose (*n*) qaaz
gorilla (*n*) maimun, shaadi
gospel (*n*) aayat
gossip (*n*) namaami, sokhanchini, ghaibat
gourd (*n*) yak qesem kadu
government (*n*) hokumat, daulat
grace (*n*) letaafat (*before mealr*) doa-e sare destarkhan
graceful (*adj*) latif, nazok
gracious (*adj*) karim
grade (*n*) (*quality*) daraja, rotba (*mark*) (*v*) nomra daadan (*v*) (*put in order*) tasnif kardan tartib kaardan
gradual (*adj*) tadriji, ahesta-ahesta
graduate (*n*) faaregho-tahsil (*v*) faregho-tahsil shodan

(c) ketabton.com: The Digital Library

grain (*n*) ghala
grammer (*n*) sarf-o-nahw
granddaughter (*n*) nawaasa (dckhtari)
grandfather (*n*) padar-kalaan
grandmother (*n*) maadar-kalaan
grandson (*n*) nawaasa (bachagi)
granite (*n*) sange belaurin (granit)
grape (*n*) angur
grass (*n*) zabza, alaf
grasshopper (*n*) malakh
grate (*n*) shabaka (*v*) taraashidan, metaraasham
grateful (*adj*) sepaasgozaar, motashaker
gratitude (*n*) sepasgpzari, shokran
grave (*n*) qaber, marqad (*adj*) matin, baaweqaar
gravel (*n*) sangreza
gravelly (*adv*) baaweqaar
gravestone (*n*) lauha-sang
graveyard (*n*) qabrestaan, maqbara, adira
gravity (*n*) seqlat, wazn, weqaar, jaazeba-e zamin
gray (*adj*) folaadi, khaakestari
graze (*v*) charidan mecharam, charaandan mecharaanam
grease (*n*) gris, roghan (*v*) gris daadan, charb kardan
greasy (*adj*) charb, grispor
great (*adj*) bozorg, kalaan
greed (*n*) hers, tama
greedy (*adj*) haris

(c) ketabton.com: The Digital Library

green (*n*, *adj*) (*color*) sabz (*unripe*) khaam
greenhouse (*n*) golkhaana
greet (*v*) slaam daadan, taazim kardan
greeting (*n*) ehteraam, taazim
grief (*n*) gham, ghosa
grieve (*v*) gham khordan
grind (*n*) saa'idan mesaayam, tez kardan, maida kardan
grindstone (*n*) aasyaa-sang
grip (*n*) mahkam greftan (*v*) mahkam kardan
grown (*n*) naala, (*v*) naala kardan
grocer (*n*) baqaal, sabzi-frosh
groceries (*n*) baqaali
grope (*v*) lams kardan, dastpaalak kardan
ground (*n*) zamin
ground-floor (*n*) kafe otaq
group (*n*) dasta
grow (*v*) ruidan, meroyam
growl (*n*) ghoridan meghoram
grumble (*n*) shekaayat (*v*) shekaayat kardan
guarantee (*n*) zamaanat (*v*) zamaanat kardan
guard (*n*) paasbaan (*v*) paasbaani kardan
guess (*n*) hads, qiyaas (*v*) hads zadan
guest (*n*) mehmaan
guide (*n*) rahnomaa, peshwaa
guilt (*n*) gonaah
guilty (*adj*) gonaah-kaar

(c) ketabton.com: The Digital Library

gun (*n*) tofang
gymnasium (*n*) otaqe sport
habit (*n*) aadat, khuy
hail (*n*) jaala (*v*) jaala baridan mebarad
hair (*n*) muy
hairbrush (*n*) borse moy
half (*n, adj*) nim, nesf
half-hearted (*adj*) bezauq, bemail
halfway (*adv*) nime rah
hall (*n*) (*auditorium*) taalaar (*carridor*) dahlez
halt (*n*) tawaqof, estaada (*v*) tawaqof kardan
hamlet (*n*) dehkada, qarya
hammer (*n*) chakosh (*v*) chakosh zadan
hand (*n*) dast (*v*) (*give to*) komak kardan
handbag (*n*) (*purse*) dast-kaul
handicap (*n*) peshdasti, maane
handkerchief (*n*) dastmaal
handle (*n*) dasta (*vt*) pesh bordan
handsome (*adj*) khosh-shakel, maqbul
handy (*adj*) (*useful*) mofid
hang (*vt, vi*) awezaan kardan
happen (*vi*) waqe shodan
happy (*adj*) khosh
harbour (*n*) bandar
hard (*adj*) (*adv*) sakht
hardly (*adv*) ba-sakhti
hardship (*n*) mosibat, sakhti

(c) ketabton.com: The Digital Library

hardy (*adj*) bordabaar
hare (*n*) (*rabbit*) khargosh
harm (*n*) zarar (*vt*) zarar rasaandan—merasaanam
harmful (*adj*) mozer, kharaab'kaar
harness (*n*) yeraaq, salaah
harsh (*adj*) drosht
harvest (*n*) darau (*v*) darau kardan
haste (*n*) ajala, shetaab
hasten (*v*) ajala kardan, shetaab kardan
hat (*n*) kollaa
hatch (*v*) az tokhom baraamadan
hatchet (*n*) tesha
hate (*v*) bad bordan, tanafor kardan
hatred (*n*) nefrat, badbini
haughty (*adj*) motakaber, maghrur
haunt (*v*) baazgashte ruh
have (*v*) daashtan, daaram
hawk (*n*) baaz, baasha
hay (*n*) kaah, alaf
he (*pron*) o (mozakar)
head (*n*) sar, kalah
headache (*n*) sardardi
heal (*v*) sehat yaaftan—meyaafam
health (*n*) sehat
healthy (*adj*) jor, sehatmand
heap (*n*) kherman, toda, koot (*v*) koot karda
hear (*v*) shonidan, meshnawam

(c) ketabton.com: The Digital Library

heart (*n*) del, qalb
heart-broken (*adj*) del-shekasta, del'sard
heart failure (*n*) zof, behushi, marg
hearth (*n*) bokhari-e dewaari
heartily (*adv*) ba mail, qalban, ba-khoshi
heartless (*adj*) sangdel, berahm
hearty (*adj*) samimaana, dostaana
heat (*n*) garmi, haraarat (*v*) garm kardan
heathen (*n*) kaafer, dahri, bedin
heaven (*n*) behesht, janat
heavy (*adj*) sangin, wazmin, gerang
hedgehog (*n*) khaar-poshtak ("*thorn*-back")
heel (*n*) kori
height (*n*) belandi, ertefaa
heir (*n*) waares, miraas-khor
heiress (*n*) waaresah, miraas-khor
hell (*n*) jahanom, dozakh
hello salaam
helmet (*n*) kolah
help (*n*) komak, madad (*v*) komak kardan
helper (*n*) madadgar, komakgar
helpful (*adj*) mofid
helpless (*adj*) bechaara, bewasila
hen (*n*) maakyan
hence (*adv*) (*from now on*) az iinjaa, az haalaa (*therefore*) aziin sabab
her (*pron*) az-o (mo'anas)

(c) ketabton.com: The Digital Library

herb (*n*) alaf, giyaah
herd (*n*) rama, galla
here (*adv*) iinja
hereafter (*adv*) baad az iin
hero (*n*) jawaan, pahlawaan, qahramaan
heroine (*n*) zan, ke pahlawaan ast
herself (*pron*) o-khod
hesitate (*v*) dudel budan, ta'amol kardan
hide (*n*) (*of animal*) post (*v*) pot kardan
high (*adj*) beland
highway (*n*) shaah-raah, jaada
hill (*n*) tapa
hinder (*v*) baaz-daashtan, mamaaneaat kardan
hindrance (*n*) maane, sad
hinge (*n*) chaprast
hint (*n*) eshaara, ramz (*v*) eshaara kardan
hire (*v*) keraaya greftan
history (*n*) taarikh, baastaan
hit (*v*) zadan mezanam
hive (*n*) khaana-e zanbur (*kandu*)
hoard (*n*) zakhira, godaam (*v*) jama kardan, zakhira—
hoarse (*adj*) aawaaz-e grefta
hobby (*n*) kare zauqi
hoe (*n*) bel
hog (*n*) khuk, khenzir

(c) ketabton.com The Digital Library

hold (*n*) (*of ship*) baar-khaana (*v*) greftan, negaah daashtan
hole (*n*) suraakh, shekaaf
holiday (*n*) rokhsati, taatil
hollow (*adj*) pok, miyaan-khaali
holy (*adj*) moqadas, tabarok
home (*n*) khaana, watan
honest (*adj*) sadeq, rast, rast-kaar
honesty (*n*) rast-kaari, sedaaqat
honey (*n*) shaat, asal
honey-moon (*n*) paaywaazi, maahe aarusi
honour (*n*) sharaf, ezat (*v*) ehteraam kardan
honourable (*adj*) mohtaram
hoof (*n*) som
hook (*n*) changak (*v*) changak andaakhtan
hoop (*n*) halqa zadan
hop (*n*) khezak (*v*) khezak zadan
hopeful (*adj*) omedwaar
hopeless (*adj*) naaomed, maayus
horizontal (*ad*) ofoqi, hamwaar
horn (*n*) (*of animal*) shaakh (*bugle*) bogh, torom
hornet (*n*) gau-zanbur
horrible (*adj*) zesht
horror (*n*) khauf
horse (*n*) asp
horseshoe (*n*) naal
hose (*n*) nal, joraab

(c) ketabton.com: The Digital Library

hospitable (*adj*) mehmaan-nawaaz
hospital (*n*) shefaa-khaana
host (*n*) (*person*) mehmaandaar (*greatn umber*) jamiyat, todah
hot (*adj*) (*tem*) daagh, garm (*taste*) tond
hotel (*n*) mehmaan-khaana, hotal
hour (*n*) saat
house (*n*) khaana
housewife (*n*) khaanom, zane khaana, bibi
how (*adv*) chetaur, cheguna
how many chand
how much cheqadar
however (*conj*) agarche, garche
howl (*n*) qula (*v*) qula kardan
hug (*n*) dar baghal, dar aaghosh (*v*) dar aaghosh greftan
human being (*n*) aadam, ensaan, bashar
himble (*adj*) bekeber, motawaaze
humor (*n*) mazaaq, fekahi, khuy
hundred (*n*) sad
hunger (*n*) goresnagi, goshnagi
hungry (*adj*) goshna, goresna
hunt (*n*) shekaar (*v*) (*—for*) jostojo kardan (*chase*) shekaar kardan
hurry (*v*) zud kardan,—mekonam, ajala kardan
hurt (*n*) dard, zarar (*adj*) dardnaak, ziyanaawar (*v*) dard kardan, zarar rasaandan

(c) ketabton.com: The Digital Library

husband (*n*) shauhar
hush (*v*) chop kardan, khaamosh kardan
hut (*n*) kota, kapa, chapari
hymn (*n*) (*song*) taraana; srud
idiom (*n*) estelaah, lahja

I

I (*pron*) man
ice (*n*) yakh
icicle (*n*) lola-e yakh
idea (*n*) khiyaal, tasawor, nazariya, feker
ideal (*n*) khiyaali, tasawori, (best) behtarin
identification (*n*) (*-card*) hauiyat
idiot (*n*) abla, beaqel, naadaan
idle (*adj*) tanbal, aatel
idol (*n*) bot, mojasama
if (*conj*) agar
ignorance (*n*) naadaani, jahl
ignorant (*adj*) naadaan
ignore (*v*) ahmiyat nadaadan
ill to be (*v*) (*serious*) maris budan, (*slight*) najor budan
illegal (*adj*) ghaire qaanuni
illiterate (*adj*) naakhaan, besewaad
illness (*n*) (*serious*) maraz (*slight*) naajori

(c) ketabton.com: The Digital Library

illustrate (*v*) (*example*) bayaan kardan (*picture*) taswir kashidan,—mekasham
imagination (*n*) khiyaal, taasawor
imagine (*v*) khiyaal kardan, tasawor kardan
imitate (*v*) taqlid kardan
immediately (*adv*) fauran
immodest (*adj*) behayaa
immoral (*adj*) badakhlaaq
immortal (*adj*) jaawed, abadi, baaqi
impatient (*adj*) behausela besaber
impolite (*adj*) beadab
import (*v*) wared k. (*n*) ahmiyat
importance (*n*) ahmiyat, etebaar
important (*adj*) mohem
impossible (*adj*) naamomken
improve (*v*) eslaah kardan
improvement (*n*) eslaah
impulsive (*adj*) besanjesh, harakat dehenda
impure (*adj*) naapaak, ghaire khaales
in (*prep*) dar
inaccurate (*adj*) naadrost
inadequate (*adj*) naakaafi, naalaaeq
insense (*n*) chobe moshk
incident (*n*) peshaamad, waaqea
include (*v*) shaamel budan, daakhel budan, daaraa budan
income (*n*) kamaa'i, daraamad

(c) ketabton.com: The Digital Library

incomplete (*adj*) naatamaam, naatakmil
inconsiderate (*adj*) betafakor, naasanjida
inconvenient (*adj*) naaraahat, naaraam
incorrect (*adj*) naadrost, ghalat
increase (*n*) ziyaadi, ezdiyaad (*v*) ezaafa kardan
indeed (*adv*) baraasti, haqiqatan
indefinite (*adj*) majhul
independence (*n*) esteqlaal
independent (*adj*) mostaqel
index (*n*) fehrest
indicate (*vt*) eshaara kardan
indifferent (*adj*) yaksaan, yakrang
indigestion (*n*) badhaazmi
indignant (*adj*) ranjida, motanafer
indirect (*adj*) qhaire- mostaqim
individual (*adj*) fard, fardi
indoor (*adj*) daakhele khaana
industrious (*adj*) kaari
industry (*n*) sonat
inefficient (*adj*) naamo'aser, betaasir
infinite (*a*) laayatanaahi, be-had
inexperienced (*adj*) betajroba
infant (*n*) tefel
infect (*v*) saraayat kardan
infection (*n*) saraayat, enteshaar
inferior (*adj*) pasttar, paa'intar
infest (*v*) hojum kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

influence (*n*) nofuz
inform (*v*) khabar kardan
information (*n*) etelaa, maalumaat
in future dar aayenda
inherit (*v*) miraas greftan
injection (*n*) pechkari
injurious (*adj*) mozer
injury (*n*) zarar, ziyaan
ink (*n*) rang
innocent (*adj*) begonaah
inoculation (*n*) tazriq, pechkaari
inquire (*v*) porsidan meporsam
inquiry (*n*) rasidagi, tahqiq
inscribe (*v*) naweshtan, menawisam
inscription (*n*) naweshta
insect (*n*) hashara
insecticide (*n*) adwiya-e hasharakosh
inside (*n*) daakhel, darun (*adv*, *prep*) daakheli
insist (*v*) esraar kardan
inspect (*v*) taftish kardan
inspection (*n*) taftish
inspire (*v*) (*n*) nafas kashidan, wahy, elham
instant (*n*) lahza, mauqe (*adj*) aani, lahza'i
instantly (*adv*) fauran
instead (*adv*) bajaa-e ewaze
instinct (*n*) sho'ur
instinctively (*adv*) shouri, besanjesh

(c) ketabton.com The Digital Library

instruct (*v*) taalim daadan
instruction (*n*) taalim, dastur
insult (*n*) be'ehteraami, tahqir (*v*) be'ehtaarami kardan, tahqir kardan
insurance (*n*) bima
intelligence (*n*) hushyaari
intelligent (*adj*) hushyaar
intend (*v*) qasd kardan
intention (*n*) qasd, azem
interest (*n*) (*mental*) zauq (*money*) sud, faaeda
interesting (*adj*) dilchasp ("*heatricking*")
interfere (*v*) modaakhela kardan
interior (*n*) dakheli
interpreter (*n*) tarjomaan
international (*a*) bainolmelali
interrupt (*v*) qata kardan
interruption (*n*) qata
interval (*n*) faasela, waaqfa
interview (*n*) molaaqaat (*v*) molaaqaat kardan
intimate (*adj*) samimi
intimidate (*v*) tarsaandan metarsaanam
into (*prep*) dar, ba
intricate (*adj*) moghlaq, mobham
introduce (*v*) maarifi kardan
introduction (*n*) maarifi, moqadema, dibaacha
intuition (*n*) dark

(c) ketabton.com: The Digital Library

invade (*v*) tajaa'oz kardan
invalid (*adj*) alil, naadrost, baatel
invasion (*n*) ta'aroz, tahaajom
invent (*v*) ekhteraa kardan
invention (*n*) ekhteraa
investigate (*v*) rasidagi kardan
investigation (*n*) rasidagi, tahqiq
invisible (*adj*) naaqaabele did
invitation (*n*) daawat
invite(*v*) (*by letter*) daawat kardan (*orally*) mehmaan kardan
iron (*n*) (*metal*) aahan (*v*) (*to-*) utu kardan
irregular (*adj*) (*not proper*) beqaa'eda (*uneven*) naahamwaar
irrigate (*v*) aabyaari kardan
irrigation (*n*) aabyaari
irritable (*adj*) asabaani
irritate (*v*) asabaani kardan
island (*n*) jazira
it (*pron*) aan, hamaan
itch (*v*) khaaresh kardan
item (*n*) feqara
itself (*pron*) khod-ash
ivory (*n*) aaj, ashke fil
ivy (*n*) bota-e pechak

(c) ketabton.com: The Digital Library

J

jack (*n*) jak, koza
jacket (*n*) jaakat
jade (*n*) zan-e harza, -bad
jail (*n*) zendaan, mahbas
jam (*n*) morabaa (*v*) (*rhove*) ezdehaam, jam shodan
jar (*n*) martabaan, koza (*v*) afgar shodan
jaw (*n*) zanakh
jealous (*adj*) haris
jeopardize (*v*) ba khatar andaakhtan
jerk (*v*) paraandan, meparaanam, rabudan mero-baayam
jest (*n*) mazaaq (*v*) mazaaq kardan
Jesus (*n*) Masihaa, Isaa
jet plane (*n*) tayaara-e jet
jew (*n*) yahud
jewel (*n*) jawaaher
job (*n*) wazifa
join (*v*) yakja kardan
joint (*n*) mafsal
joke (*n*) shukhi, mazaq (*v*) shukhi kardan
jolly (*adj*) qashang
jolt (*n*) takaan, larza (*v*) takaan daadan
journey (*n*) safar (*v*) safar kardan
joy (*n*) khushi, srur
joyful (*adj*) khosh

(c) ketabton.com: The Digital Library

judge (*n*) qaazi (*v*) qazaawat kardan
judgement (*n*) qazaawat
jug (*n*) jak
juice (*n*) sharbat
jump (*n*) khez (*v*) khez zaden
jungle (*n*) jangal
junk (*n*) raddi (*v*) raddi saakhtan mesaazam
just (*adj*) aadel monsef
justice (*n*) ensaf, adaalat
justification (*n*) dalil, hojat, baraa'at

K

kangaroo (*n*) haiwaane kisadaar
keen (*adj*) zauqmand, moshtaaq, tez
keep (*vi*) (*guard*) negaah kardan (*vt*) (*raise*) mohaafeza kardan (*v*) (*retain*) negaah kardan
keep out (*v*) dur-daashtan
keeper (*n*) negaahbaan, haafez
kernel (*n*) maghz
kerosene (*n*) tele-khaak
kettle (*n*) chaay-josh
key (*n*) kelli
khaki (*adj*) khaaki
kick (*n*) zadan (*v*) lagad zadan
kid (*n*) bozghaala
kidnap (*v*) aadam-dozdi, ensaan-dozdi

(c) ketabton.com: The Digital Library

kidney (*n*) gorda
kill (*v*) koshtan mekosham
kiln (*n*) daashe khesht
kin (*n*) kheshaa, qaum
kind (*n*) qesem, (to be) mehrabaan
kindness (*n*) mehrabaani
king (*n*) padshaah, shaah
kiss (*n*) maach, bosa (*v*) bosa kardan
kitchen (*n*) aashpaz-khaana, matbakh
kite (*n*) kaaghaz-paraan (*baz*)
kitten (*n*) chucha-e peshak
knee (*n*) zaanu
kneel (*v*) zaanu zadan
knife (*n*) kaard
knit (*v*) baaftan mebaafam
knob (*n*) dastgir, tota, dokma
knock (*n*) tak tak (*v*) tak tak zadan
knot (*n*) greh (*v*) greh kardan
know (*v*) danestan, medanam
knowledge (*n*) danesh
known (*adj*) malum
knuckle (*n*) bande angosht

L

label (*n*) teket
labor (*n*) kar (*v*) kaar kardan (*-er*) kaargar

(c) ketabton.com: The Digital Library

lace (*n*) katau (*shoe*) bande but
lack (*n*) ehtiyaj, qellat (*v*) mohtaj budan
lad (*n*) bacha
ladder (*n*) zina-e chubi
ladle (*n*) malaaqa
ladies and gentlemen! khaanom-ha wa aaqaayaan
lady (*n*) khaanom, bibi
lake (*n*) kol, daryaacha
lamb (*n*) bara
lame (*adj*) lang (*Note "Timur-e Lang" was Timur the lame*)
lament (*v*) naalah kardan
lamp (*n*) cheraagh
land (*n*) zamin (*lot*) zamine khaana
landlord (*n*) saahebe khaana
lane (*n*) kocha
language (*n*) lesaan, zabaan
lantern (*n*) faanus, alikain
lap (*v*) (*drink*) lesidan melesam (—*over*) labrez
lapis (*n*) laajward
large (*adj*) kalaan
last (*adj*) aakherin (*adv*) aakher (*v*) *endure*) daaasht daadan
late (*adj*) nawaqt (*recently died*) marhum
lately (*adj*) akhiran, kame pesh
latest (*adj*) aakherin

(c) ketabton.com: The Digital Library

latrine (*n*) kamod, makaan
laugh (*n*) khanda (*v*) khanda kardan
laughter (*n*) khanda
laundry (*n*) dubi-khaana
lavatory (*n*) tashnaab
law (*n*) qaanun, hoquq
lawn (*n*) chaman
lay (*v*) (*put dorn*) maandan, memaanam (*—an egg*) tokhom daadan
layer (*n*) tabaqa
laziness (*n*) tanbali
lazy to be (*v*) tanbal budan
lead (*n*) (*metal*) sorb (*v*) rahnomaai kardan
leader (*n*) sarkarda
leaf (*n*) barg
leak (*n*) chakak (*v*) chakak kardan
lean (*adj*) (*spare*) laaghar (*v*) (*—on*) takya daadan
leap (*n*) khez (*v*) khez zadan
learn (*v*) yaad greftan,—megiram, amokhtan me-aamozam
lease (*n*) ejaara, qaraardaad (*v*) ejaara daadan, ejaara greftan
least (*adj*) kamtarin (*adv*) kamtarin(*at-*)kam az kam
leather (*n*) charm
leave (*n*) ejaaza, rokhsat (*v*) gozaashtan, megzaram
lecture (*n*) notq, bayaaniya, goftaar (*v*) dars daadan, bayaniya daadan, notq kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

ledge (*n*) laashe koh
left (*n, adj*) (*direction*) chap (*remaining*) baaqi maandan
leg (*n*) leng
legal (*a*) qaanuni, shara'i
legislate (*n*) moqanen, qanun-saz
lemon (*n*) limu
lend (*v*) (*money*) qars daadan, (*thing*) ariyat daadan
length (*n*) daraazi, tul
lens (*n*) adasiya, zarabin
leopard (*n*) palang
leper (*n*) majzum
less (*adj*) kam
lessee (*n*) ejaaradaar, keraaya girenda
lesson (*n*) dars, sabaq
let (*v*) (*allow*) ejaaza daadan
letter (*n*) maktub
lettuce (*n*) kaahu
level (*adj*) hamwaar (*n*) aabtaraazu
lever (*v*) harakat daadan (*n*) jabal
liar (*n*) dorogh-goy
libel (*n*) tauhin
liberal (*adj*) sakhi, aazaadi-khah
liberate (*v*) aazaad kardan
liberty (*n*) aazaadi
library (*n*) ketaab-khaana
licence (*n*) (*permit*) ejaaza—naama

(c) ketabton.com: The Digital Library

lick (*v*) lesidan melesam
lid (*n*) sarposh
lie (*n*) *untruth*) drogh (*v*) drogh goftan (*recline*) daraaz kashidan,
life (*n*) zendagi, hayaat
lift (*v*) bar-dashtan mebardaaram
light (*n*) roshani, nur (*electric*) roshani-e barq (*oil*) roshani-e cheraagh (*candle*) roshani'e shama (*lamp*) roshani-e cheraagh (*adj*) (*not heavy*) sobok (*not dark*) roshan (*v*) (—*a fire*) aatesh kardan(—*a lamp*) bal kardan
lightning (*n*) barqak
like (*prep*) mesle (*v*) dost-daashtan
likely (*adj*) shaayad
likeliness (*n*) shabaahat
likewise (*adv*) maanend, shabih
lilac (*n*) yaasaman
lily (*n*) zanbaq (*water-*) zanbaqe aabi
limb (*n*) (*of tree*) shaakh
lime (*n*) chuna, aahak
limit (*n*) had (*v*) mahdud kardan
limitation (*n*) mahdudiyat
limp (*adj*) (*wilted*) padjmorda, lam (*v*) langidan melangam
line (*n*) khat (*vt*) astar daadan
lining (*a*) astar

(c) ketabton.com: The Digital Library

link (*n*) halqa (*v*) halqa kardan
lion (*n*) sheer
lioness (*n*) sheere maada
lip (*n*) lab
liquid (*n*) maa'e, aabgin
liquor (*n*) mashrub
list (*n*) fehrest
listen (*v*) shonidan, meshnawam
literature (*n*) adabiyaat
litter (*n*) (*stretcher*) kajaawa, mahmel (*mess*) khakroba
little (*adj*) khord (*amount*) kam
live (*v*) zendagi kardan
lively (*adj*) shokh
liver (*n*) jegar
lizard (*n*) chalpaasa
load (*n*) baar (*v*) baar kardan
loaf (*n*) (*bread*) qorse naan, tota-e-naan (*vi*) (*idle*) tanbali kardan
loan (*n*) qarz, waam
local (*a*) mahali, makaani
lock (*n*) qolf (*v*) qolf kardan
log (*n*) konda
logic (*n*) manteq
logical (*a*) manteqi
lonely (*adj*) tanhaa
long (*adj*) daraaz

(c) ketabton.com: The Digital Library

look (*n*) nazar, negaah (*v*) nazar andaakhtan
looking glass (*n*) aina
loom (*n*) dastgaahe nasaaji
loop (*n*) halqa
loose (*adj*) sost, shol (*rhoes*) fraakh (*thread*) puda (*vt*) (*seefree*) yelaa kardan
loot (*n*) taaraaj, chapaaol (*v*) taaraaj kardan
lose (*v*) gom kardan (*tail to win*) baakhtan mebaazam (*money*) noqs kardan, (*things*) gom kardan
loss (*n*) ziyaan, noqs
lot (*n*) (*fate*) sarnewesht (*house-*) zamine khaana
loud (*adj*) beland
louse (*n*) shebesh
love (*n*) eshq, mohebat (*v*) dost daashtan
lovely (*adj*) qashang
low (*adj*) past
lowly (*adj*) (*humble*) motawaaze, ferotani
loyal (*adj*) baawafaa
luck (*n*) taale
lucky (*adj*) nekbakht, khoshbakth
luggage (*n*) amwaal, baarjaama
lukewarm (*adj*) shir-garm ("*milk-warm*")
lumber (*n*) chobe chaartaraash
lunch (*n*) nahr, nane chaasht
lung (*n*) shosh
luxury (*n*) aish, ashrat, tajamol

lying (*adj*) (*—down*) daraaz kashidan (*false*) drogh goftan

M

machination (*n*) dasisa, fetna
mackintosh (*n*) barasaaati
mad (*adj*) dewaana, majnun
magazine (*n*) mojala
magic (*n*) jaadu, sehr
magnet (*n*) aahan-roba, meqnaatis
magnetic (*adj*) meqnaatisi
magnify (*n*) zarabin (*v*) kalaan saakhtan
magpie (*n*) akak
maid (*n*) dokhtar, dushiza
maidservant (*n*) pesh-khedmat
mail (*n*) posta (*v*) ba posta andaakhtan—me'-andaazam
mailbox (*n*) sanduqe post
maim (*v*) falj kardan
main (*adj*) omda, asli, mohem
maintain (*vt*) (*insist*) baqi-maandan (*keep up*) mahaafeza kardan
maize (*n*) jawaari
majesty (*n*) bozorgi, kalani

(c) ketabton.com: The Digital Library

major (*adj*) zaabet, saaheb mansab
majority (*n*) aksariyat, bisyaari
make (*v*) kardan, mekonam, saakhtan mesaazam
malaria (*n*) tab-e nobati
male (*n*) (*of animals*) *nar*, mozakar
malice (*n*) kina; hasad,
maltreat (*vt*) estefaadae bad kaardan, sue estefaada kardan
man (*n*) mard
mankind (*n*) adam, bashar, ensaan
manage (*v*) edaara kardan
manner (*n*) tariq, taur, tarz
manners (*n*) aadat
mansion (*n*) kuti, emaarat
manufacture (*v*) saakhtan, mesaazam
manure (*n*) kod, paaru, ambaar
manuscript (*n*) khati, qalami
many (*adj*) bisyaar
map (*n*) naqsha
mar (*v*) kharaab kardan
marble (*n*) mar-mar
march (*v*) qadam zadan, maarsh (*v*) maarsh kardan
mare (*n*) maadiyaan
margin (*n*) haashiya
mark (*n*) neshaana, alaama (*v*) neshani kardan
market (*n*) baazaar, maarket
marriage (*n*) nekaah, ezdewaaj

(c) ketabton.com: The Digital Library

marry (*v*) (*with a document*) nekaah kardan nekaah mekonam (*ceremony*) arosi kardan,
marsh (*n*) mordaab, baatalaaq
martyr (*n*) shahid, feda
mask (*n*) neqaab
mason (*n*) sangtaraash, hajaar
mass (*n*) toda (*quantity*) meqdaar (*bulk*) andaaza (*group*) toda-e mardom
massacre (*n*) qatle aa'm (*v*) qatle aa'm kardan
master (*n*) saaheb, khalifa
masterpiece (*n*) shaah-kaar
mat (*n*) qaalincha, buriyaa
material (*n*) teka (*a*) maadi
match (*n*) (*to lightfire*) gogered (*athletic*) mosaabeqa (*v*) (*and same*) mowaafeqat kardan
mathematics (*n*) riyaaziyaat
matter (*n*) maada, zaat
mattress (*n*) doshak
mature (*adj*) (*person*) kaamel, baalegh (*thing*) rasida
maximum (*n*) aazami ziyaadi
may (*auxil verb*) shaayad
mayor (*n*) shaarwaal, ra'is-e baladiya
maybe (*adv*) momken
me (*prp*) maraa
meal (*n*) ghezaa, khoraak
mean (*adj*) (*curel*) zaalem (*average*) wasati (*v*) (—*to say*) maqsad maanaa daadan

(c) ketabton.com: The Digital Library

meaning (*n*,) maanaa taabir
meantime (*n*, *adv*) dar fersat, dar mauqe
meanwhile (*n*, *adv*) dar zemn
measure (*n*) andaaza (*v*) andaaza kardan
meat (*n*) gosht
mechanic (*n*) mashinkaar
medal (*n*) neshaan
meddle (*v*) dakhaalat kardan
mediate (*v*) sanjidan mesanjam, tafakor kardan
medicine (*n*) dawaa, daaru, darmaan
medium (*adj*) wasati, baini
meet (*v*) molaaqaat kardan
meeting (*n*) molaaqaat, majles
melody (*n*) naghma
melon (*n*) kharbuza(*water-*) tarbuz
melt (*vi*, *vt*) aab shodan, zaub shodan
member (*n*) azaa, motaaliqin
memory (*n*) haafeza, yaddaasht
mend (*v*) drost kardan, tarmim
mental (*adj*) aqli, demaaghi zehni
merchant (*n*) taajer, saudaagar
merciful (*adj*) rahim, delsoz
mercy (*n*) rahm, delsuzi
merry (*adj*) khosh
message (*n*) khabar, paighaam
messy (*adj*) chatal, kasif
metal (*n*) felez

(c) ketabton.com: The Digital Library

method (*n*) tarz, tariq
microphone (*n*) mikrafon
microscope (*n*) rezabin
mid-day (*n*) chaasht
middle (*n*) wasat
midnight (*n*) nesfe shab
midway (*adv*) baine raah
might (*n*) quwat, (*perhaps*) shaayad
milk (*n*) shir
mild (*adj*) motadel
mill (*n*) asiyaa, garraad
mimic (*v*) taqlid kardan
minaret (*n*) monaar
mind (*n*) (*brain*) aqel, feker (*v*) (*watch*) paasbaani kardan, negaahbaani kardan (*obey*) eta'at kardan
mine (*pron*) az man (*n*) maadan, kaan
mineral (*n*) maadani
mingle (*v*) makhlut kardan, gat—
minimum (*n*) asghari, kami
minister (*n*) (*church*) mollaah (*govt's*) wazir (*v*) khedmat kardan, nemaaz khaandan
minor (*adj*) khordsaal
minority (*n*) khordsaali (less) aqaliyat
mint (*n*) (*herb*) naanaa
minus (*prep*) manfi

(c) ketabton.com: The Digital Library

minute (*n*) (*time*) daqiqa (*adj*) (*very small*) rezaa, kochak
miracle (*n*) mojeza
mirror (*n*) aina
miscellaneous (*adj*) mokhtalef, qesem-qesem
mischief (*n*) sharaarat
miser (*n*) sakht, paisadost, momsek
miserable (*adj*) khafa
mislay (*v*) gom kardan
miss (*vt*) ghalat kardan
missing (*adj*) (*lost*) gom shoda
missionary (*n*) mobalegh
mist (*n*) dama, ghobaar
mistake (*n*) ghalati (*v*) (*make a-*) ghalat kardan
mistaken (*adj*) ghalat
misunderstand (*v*) ghalat fahmidan
misunderstanding (*n*) ghalat-faami
mix (*v*) makhlut kardan , aamekhtan me'aamezam
mixture (*n*) makhlut, gat
moan (*n*) naala, zaari (*v*) naala kardan, faryaad kardan
mob (*n*) balwaa, shoresh
mock (*v*) rishkhand kardan, tamaskhor—
model (*n*) (*pattern*) namuna (*ideal*) namuna-e mesal
moderate (*a*) miyaanarau, monsef, molaayem
modern (*adj*) asri, modern
modest (*adj*) baahayaa, motadel

(c) ketabton.com: The Digital Library

modesty (*n*) hayaa, paak- daamani
moist (*adj*) tar, namdaar
moisture (*n*) tar, nam, rotubat
money (*n*) paisa, pul
monotonous (*adj*) yaknawaakht
month (*n*) maah
monument (*n*) yaadgaar
mood (*n*) waswaas, ghamgini
moon (*n*) maah, mahtaab
moonlight (*n*) mahtaabi
mop (*n*) jaarub, (*v*) jaru kardan
moral (*n*) akhlaaq (*adj*) akhlaaqi
morale (*n*) ruhiya, akhlaq
more (*adj, adv*) beshtar
moreover (*adv*) baralaawa
morning (*n*) sobh, pagaa
mortal (*adj*) mordani, faani
mortgage (*n*) gerau, rahn
mosque (*n*) masjed
mosquito (*n*) pasha
moss (*n*) khaza, gole sang
most (*adj*) beshtarin, bisyar-tarin
moth (*n*) shauparak ("*night-flier*")
mother (*n*) maadar (*-in-law man's*) khushu (*-in-law, woman's*) khushu
motion (*n*) harakat
motive (*n*) moharek, elat sabab

(c) ketabton.com: The Digital Library

motto (*n*) pand, andarz, nasihat
mountain (*n*) koh
mourn (*v*) maatam greftan, sogwaari—
mouse (*n*) mush
mouth (*n*) dahaan
move (*v*) harakat kardan
movement (*n*) harakat
moving (*adj*) harakat konenda (*cinema*) cinomaa-e motaharek
mov (*v*) drau kardan
much (*adj, adv*) bisyaar (*to-*) ziyaad
mud (*n*) gel
muddy (*adj*) khet, laay
mulberry (*n*) tut
mule (*n*) qaater
multiply (*vt*) zarb zadan
murder (*n*) qatel (*v*) qatel kardan
murderer (*n*) qatel konenda, qaatel, khuni
murmur (*n*) pospos (*v*) pospos kardan
muscle (*n*) maahicha, azala
museum (*n*) aasaare atiqa, muziyam
mushroom (*n*) samaaroq
music (*n*) saz
muslin (*n*) malmal
must (*auxil, verb*) baayad, majbur budan
mustard (*n*) maarchoba
mute (*adj*) gong

multilate (*v*) qata kardane ozow
mutton (*n*) goshte gosfand
mutual (*adj*) moshtarak, dujaaneba.
my (*pron*) az man
mystery (*n*) raaz, ramz
myth (*n*) afsaana

N

nail (*n*) mekh, naakhun (*v*) mekh kardan
naked (*adj*) loch, oryaan
name (*n*) nam esem
nap (*n*) chort (*v*) chort zadan khaab kardan
napkin (*n*) dastmaal
narrate (*v*) hekaayat kardan, qesa kardan
nation (*n*) mellat
native (*a*) asli, bumi, watani
natural (*adj*) tabi'i
naturally (*adv*) tabiyatan, albata
nature (*n*) tabiyat
naughty (*adj*) shaitan, janjaali, sharir, shokh
navy (*n*) bahriya
near (*adj, adv*), (*prep*) nazdik, qarib
nearly (*adv*) qariban, taqriban
neat (*adj*) shik, paak, sotra, baa-saliqa
necessary (*adj*) laazemi, zaruri
necessity (*n*) zarurat

(c) ketabton.com: The Digital Library

neck (*n*) gardan
neclace (*n*) glun-band, tauq
necktie (*n*) dastmaale gardan
need (*n*) ehtiyaj, zarurat (*v*)ehtiyaj daashtan,zarurat daashtan
needle (*n*) sozan
needlework (*n*) dast-duzi
negative (*n*) (*film*) negatif (*adj*) manfi
neglect (*n*) ghaflat (*v*) ghaflat kardan
negro (*n*) habashi, siya-post, zangi
neigh (*v*) shaahin kashidan
neighbour (*n*) hamsaaya
neighbourhood (*n*) hamsaayagi
neither. . . .nor (*adv*) na wa na
nephew (*n*) braadar-zaada
nerve (*n*) asab
nervous (*adj*) asabi, tarsendok
nest (*n*) aashiyaana
net (*n*) jaal, toor
neutral (*adj*) betaraf, be'gharaz
never (*adv*) hechwaqt
never mind (*inter*) parwaa nest!
nevertheless (*conj*) baa ii'n hamma, baa'ujudeke
new (*adj*) nau, jadid
news (*n*) khabar
newspaper (*n*) roznaama
next (*adj*) digar

(c) ketabton.com: The Digital Library

nice (*adj*) qashang, khub, mehrabaan
nickle (*n*) nekel
niece (*n*) bradar-zaada, khuahar-zaada
night (*n*) shab
nightmare (*n*) khab didan'e bad
nimble (*adj*) chaalaak, chatak
nine (*n*, *adj*) noh
nineteen (*n*, *adj*) nozdah
ninety (*n*, *adj*) nawad
no (*adj*, *adv*) ne
noble (*adj*) najib, sharif
nobody (*pron*) hechkas
nod (*n*) eshaara (*vi*) eshaara kardan
noise (*n*) aawaaz, saut
noisy (*adj*) porsadaa, sadaa-daar
nomad (*n*) kuchi, khaana ba doshi
none (*pron*) hech
nonsense (*n*) bemaanaa
non-stop (*adm*) belaa-waqfa
noon (*n*) chaasht
nor (*conj*) ne
normal (*adj*) aadi
north (*n*, *adj*) shamaal
nose (*n*) bini
not (*adv*) ne
not at all gaahe ne, parwaa nest

(c) ketabton.com: The Digital Library

note (*n*) (*music*) not (*memo*) yaaddaasht (*v*) (*see*) didan (*write*) naweshtan, menavisam
nothing (*n*) hech chiz
notice (*n*) elaan, ekhtaar, aagaahi
nought (*n*) sefer, hech
nourishing (*n*) moghazi, moqawi
nourish (*v*) khoraak daadan, parwaresh daadan
novel (*n*) naawol (*adj*) (*unusual*) ghaire aadi
now (*adv*, *adj*) hala, aknun, dasti
no matter parwaanest
nowhere hechjaah
nude (*adj*) loch, oryaan
nuisance (*n*) aziyat
number (*n*) (*figure*) namber, nomra (*series*) nambare mosalsal (*house*) nambare-khaana
numerous (*adj*) chandin, besyaar
nurse (*n*) parastaar (*v*) parastaari kardan
nut (*n*) chaar-maghz, jauz

O

oasis (*n*) waaha
oath (*n*) qasam, saugand
obedience (*n*) farmaan-bardaari, eta'at
obedient (*adj*) moti, farmaan-bardaar
obey (*v*) eta'at kardan
obituary (*n*) sawaaneh-e morda

(c) ketabton.com: The Digital Library

object (*n*) (*thing*) chiz, shai (*v*)ta rdid kardan, eteraaz kardan
objection (*n*) protest, eteraz
oblong (*adj*) mostatil
observe (*v*) (*see*) mo'aena kardan (*obey*) eta'at kardan
obstacle (*n*) maane, aaeq, sad
obstruct (*v*) masdud kardan, band kardan
obtain (*v*) haasel kardan
obvious (*adj*) aashkaar, maalum, waazeh
occasion (*n*) mauqe, forsat
occasionally (*adv*) gaah-gaahe
occupation (*n*) eshghaal, (*work*) kesbo-kaar
occur (*v*) rokh daadan, waaqe shodan
ocean (*n*) bahr, oqiyaanus
o'clock (*n*) baja
odd (*adj*) (*not even*) taaq, bejora (*strange*) ajib
odor (*n*) buy
of (*prep*) az
of course albata
off (*prep*) dur—az
offence (*n*) khelaaf, tauhin
offend (*v*) takhalof kardan, ranjaandan, merangaanam
offer (*n*) peshnehaad (*v*) peshnehaad kardan, arza—
office (*n*) daftar
officer (*n*) zaabet, maamur

(c) ketabton.com: The Digital Library

official (*adj*) rasmi
often (*adv*) baarhaa, aksaran
oil (*n*) tel (*v*) charb kardan
ointment (*n*) marham
old (*adj*)pir,farsuda(*person*) pir (shakhs-e pir, "old person" mard-e pir, "old man" (*thing*) konah (*meat*), (*vegetable*) baasi
old Testament (*n*) tauraat
olive (*n*) zaitun
omen (*n*) faal
omit (*vt*) hazf kardan, ghaflat kardan
on (*prep*) sar-e, ba
on the contrary bar-khelaf
on the left ba chap
on the right ba rast
on this side ba iin taraf
on account of ta, az sabab-e iinke
once (*adv*) yak-dafaa, yak-baar
one (*n, adj*) yak
oneself (*pron*) khod
onion (*n*) piyaaz
only (*adj, adv*) tanhaa, faqat, mahz
onward (*av*) rubaru
open (*adj*) waaz (*v*) waaz kardan
opening (*n*) eftetaah, shro (*hole*) suraakh (*beginning*) shro (*of meeting*) eftetaah

(c) ketabton.com: The Digital Library

operate (*v*) (*machines*) amal kardan, chaalaan kardan
operation (*n*) (*in hospital*) amaliyaat (*business*) maamela
opinion (*n*) raay, nazariya
opponent (*n*) mokhaalef, harif
opportunity (*n*) fersat, mauqe monaaseb
oppose (*v*) mokhaalefat kardan
opposite (*adj*) moqaabel, rubaru
opposition (*n*) zediyat, mokhaalefat
oppress (*v*) zolm kardan
optimism (*n*) nekbin, khosh-bini
or (*conj*) ya
oral (*adj*) taqriri, zabaani
orange (*n*) (*sweet*) maalta (*sour*) naaranj
orchard (*n*) baghe mewa
order (*n*) (*command*) amer, hokom (*arrangement*) tartib tanzim (*v*) hokom kardan (*out of-*) kharaab, betartib
orderly (*adj*) morataban, hazerbaash
ordinary (*adj*) aadi
ore (*n*) madan
organ (*n*) (*of body*) jahaaz, ozw
origin (*n*) asel, mabda, manba
organization (*n*) tashkil, tartib
organize (*v*) tashkil k.
original (*adj*) asli

(c) ketabton.com: The Digital Library

ornament (*n*) zinat, zewar
orphan (*n*) yatim
other (*adj*) digar
otherwise dar digar surat
ought (*auxil, verb*) baayad
our (*pron*) az maa
out (*adv*) birun, khaarej
outbreak (*n*) hamla, bruz, paida shodan
outcry (*n*) faryaad
outdoor (*n, adv*) birune khaana
outside (*adv*) khaarej, birun
outline (*v*) kholaasa kardan
oval (*adj*) baizaawi, shakl'e tokhm
oven (*n*) daash, tanor, dam
over (*prep, adv*) baalaa-e
overcoat (*n*) baalaaposh, chapan
overcome (*vt*) fath kardan, ghaaleb shodan, dafa kardan
overflow (*v*) labrez shodan
overhang (*v*) awezaan budan, tarsaandan metarsaanam
overhead (*adj*) baalaa-e sar
overhear (*vt*) tasaadofan shonidan
overlook (*vt*) sarkob budan, lehaz kardan
overshoe (*n*) kalaush, sarbuti
oversight (*n*) ghalati
overtake (*v*) rasidan merasam

(c) ketabton.com: The Digital Library

overturn (*v*) sarchapa kardan, sarnegun kardan
owe (*vt*) qarz greftan
owl (*n*) bum, joghd
own (*adj*) azkhod, male khod (*v*) az khod saakhtan
owner (*n*) saaheb, maalek
ox (*n*) nargau
oxcart (*n*) karaachi
oxygen (*n*) aaksijan

P

pace (*n*) (*step*) qadam (*v*) qadam zadan
pack (*n*) bastani, juaal (*vt*) baar kardan
package (*n*) paarsal, basta
pad (*n*) pati, baaleshtak
page (*n*) safha
pain (*n*) dard
painful (*adj*) dardnak
paint (*n*) rang (*v*) rang kardan
painter (*n*) rangmaal
painting (*n*) (*picture*) taswir
pair (*n*) jora
palace (*n*) qaser, kuti, emaarat
pale (*adj*) zard, kam—rang
palm (*n*) (*of hand*) kaf-e dast (*tree*) darakhte khormaa, khormaa
pan (*n*) karaa'i, roghandaagh

(c) ketabton.com: The Digital Library

pane (*n*) aina
panel (*n*) tak'hta, lauha
panic (*n*) bozdeli, tars
pansy (*n*) aadam-chera ("*man's face*")
pants (*n*) tonbaan, ezaar
paper (*n*) kaaghaz
parade (*n*) rasme gozasht
paradise (*n*) behesht, janat
paragraph (*n*) maada, feqara
parallel (*adj*) mawazi
paralysis (*n*) falj
parasite (*n*) tofaili, moft-khor
parcel (*n*) parsal
pardon (*n*) afwa (*v*) afwa kardan
pardon me! (*excuse me!*) bubakhshed!
parenthesis (*n*) qausain
parents (*n*) waaledain
park (*n*) baaghe umumi (*v*) estaada kardan
parlor (*n*) saalum
parrot (*n*) tuti
part (*n*) qesmat (*v*) (*from* gozashtan megozaram (*divide*) taqsim kardan
participate (*v*) eshteraak kardan
particular (*adj*) makhsus
particularly (*adv*) makhsusan
parting (*n*) joda'i
partizan (*n*) tarafdaar, haami

(c) ketabton.com: The Digital Library

partly (*n*) yak qesmat, qesman
partner (*n*) sharik
party (*n*) hazb, ferqa (*tea*—) mehmaani
pass (*n*) kotal (*v*) gozashtan megoaram
passage (*n*) dahlez, (*part*) qesmat, (*travel*) safar
passenger (*n*) mosaafer
passing (*n*) gozar, obur
passion (*n*) khashm, tondkhuyi, (*love*) eshq
passive (*adj*) maful
passport (*n*) gozar-nama, paasport
past (*n*) gozashta, maazi (*adj*) gozashta, qadimi
paste (*n*) sheresh (*v*) sheresh kardan
pasteboard (*n*) moqawaa
pastime (*n*) tafrih
pat (*n*) (*small bit*) yak tota (*v*) nawaazesh kardan
patch (*n*) pina (*v*) pina kardan
path (*n*) raah
patience (*n*) hausela, saber
patient (*adj*) baahausela, (*ill*) mariz
patriot (*n*) watanparast
patrol (*n*) keshek, paasbaani (*v*) keshek daadaan, pasbani kardan
pattern (*n*) namuna
pauper (*n*) gharib
pause (*n*) waqfa, mohla (*v*) tawaqof kardan
pavement (*n*) piyada-rau
paw (*n*) changaal, panjaa

(c) ketabton.com: The Digital Library

pawn (*n*) gerau (*v*) gerau greftan—megiram
pay (*n*) paisa, wajah (*v*) pardaakhtan, daadan, mepardaazam, medeham,
payment (*n*) wajah, pardaakht
pea (*n*) moshong
peace (*n*) solh, amn
peaceful (*adj*) solh-dost, aaraam
peach (*n*) shaftaalu
peacock (*n*) taa'us
peak (*n*) qolla, nok
peal (*n*) aawaaze zang
peanut (*n*) jauze zamini. baadaame—
pear (*n*) naak,
pearl (*n*) morwarid
peasant (*n*) dehqaan, dehaati, rostaa'i
pebble (*n*) sangchel
pedal (*n*) rekaab
peddler (*n*) khorda frosh
pedestrian (*n*) piyaada
peel (*n*) post (*v*) post kardan
peg (*n*) giraa
pen (*n*) qalam
penalty (*n*) jarima, majaazaat
pencil (*n*) pensel
pendulum (*n*) raqaas
penitence (*n*) toba
penniless (*n*) mofles

(c) ketabton.com: The Digital Library

people (*n*) mardom, khalq
pepper (*n*) (*black*) murch-e siyaah (*red*) murch-e sorkh
per cent (*n*) fi-sad, dar-sad
perch (*n*) chagas (*v*) chagasi kardan
perfect (*adj*) kaamel (*v*) takmil kardan
perfectly (*adv*) kaamelan
perform (*v*) ejraa kaardan
performance (*n*) ejraa
perfume (*n*) ater, khoshbui
perhaps (*adv*) shaayad
period (*n*) (*dot*) noqta (*time*) zamaan, modat
perish (*v*) talaf shodan
permission (*n*) ejaaza
permit (*n*) jawaaz, ejaaza
perpendicular (*adj*) amudi, shaaquli
perpetual (*adj*) abadi, jaawed
perseverance (*n*) dawaam, esteqaamat
persevere (*v*) edaama daadan, esteqaamat kardan
persist (*v*) esrar kardan
person (*n*) nafar, shakhs
personal (*adj*) shakhsi
personnel (*n*) amala, maamurin
perspiration (*n*) araq
perspire (*v*) araq kardan
persuade (*v*) targhib kardan, tashwiq kardan
pessimism (*n*) badbini

(c) ketabton.com: The Digital Library

pest (*n*) balaa, aafat
pestilence (*n*) taa'un
pet(*n*)haiwaane khaanagi, ahli(*v*) nawaazesh kardan
petal (*n*) barge gol
petty (*adj*) kochak, joz'i
pew (*n*) chauki-e kalisaa
pharmacy (*n*) dawaakhaana
phone (*n*) telefun (*v*) telefun kardan
photograph (*n*) aks (*v*) aks greftan
physical (*adj*) tabi'i, jesm'i
physician (*n*) tabib, daaktar
physics (*n*) fizik
pick (*n*) (*tool*) kolang
(*v*) (*choose*) khosh kardan (*-flowers*) chidan mechinam
pickle (*n*) torshi, aachaar
picnic (*n*) mela
picture (*n*) taswir
pie (*n*) sambosa
piece (*n*) tota, parcha
pierce (*v*) suraakh kardan
pigeon (*n*) kaftar, kabutar
pile (*n*) kherman, toda, kot (*v*) kot kardan, toda kardan
pilgrim (*n*) haaji, zawaar
pilgrimage (*n*) ziyaarat, haj
pill (*n*) tablet, guli qors

(c) ketabton.com: The Digital Library

pillar (*n*) sutun, paaya
pillow (*n*) baalesht, motakaa
pilot (*n*) pilot, keshtibaan
pin (*n*) (*straight*) sinjaaq (*safety-*) peng (*hair*)- sikhe muy (*v*) feshar daadan
pincers (*n*) (*tool*) ambur
pinch (*n*) chondok (*v*) chondok greftan—megiram
pine (*n*) archa
pineapple (*n*) ananaas
pink (*adj*) golaabi
pious (*adj*) dindaar, sufi
pipe (*n*) (*metal*) nal, lola (*to smoke*) paip, chelem
pit (*n*) suraakh, godaal, choqori
pitcher (*n*) aaftaaba
pity (*n*) rahm, shafaqat
place (*n*) jaay, mahal (*v*) gozaashtan, megozaaram
plague (*n*) aafat, tabaahi
plain (*adj*) saada (*n*) maidaan jelga
plan (*n*) naqsha (*v*) naqsha kardan, tazrh kardan
plane (*n*) (*tool*) randa (*air-*) tayaara
plank (*n*) takhta
plant (*n*) nabaat, giyah (*v*) keshtan, mekaaram
plaster (*n*) plastar (*v*) gachmaali kardan
plastic (*adj*) damdaar, erteja'i
plate (*n*) boshqaab, qaab
platform (*n*) dandaana, (*opinion*) khate mashya

(c) ketabton.com: The Digital Library

play (*n*) (*children's*) baazi, saat-tiri (*drama*) draamaa (*v*) (*children*) baazi kardan
playground (*n*) maidaane baazi
plaything (*n*) baazicha
plead (*v*) dadkhaahi kardan
pleasant (*adj*) pesandida
please (*v*) pesandidan, mepesandam, kosh kardan
pleasing (*adj*) delpesand
pleasure (*n*) khushi, shaadi, sorur
plentiful (*adj*) fraawaan
plenty (*n*) fraawaani
pliers (*n*) (*tool*) palaas, anbur
plod (*v*) qadam zadan
plot (*n*) (*story*) hekaayat (*ground*) qeta-e zamin (*v*) (*connive*) taute'a chidan, aawaaza kardan
plough plow (*n*) (*implement*) qolba (*v*) qolba kardan
pluck (*v*) chidan mechinam
plug (*n*) paalak (*v*) pot kardan, por kardan
plum (*n*) alu
plumbing (*n*) bastakaari
plural (*n*) jama
plus (*prep*) jama
pocket (*n*) jeb, kisa (-*book*) ketabcha-e jebi
poem (*n*) she'er
poet (*n*) shaa'er
poetry (*n*) nazm
point (*n*) noqta (*v*) neshaan daadan

(c) ketabton.com: The Digital Library

poison (*n*) zahr (*v*) zahr daadan
poke (*v*) chaka kardan
pole (*n*) qotb
police (*n*) polis, amniya
police-station (*n*) sapot, maamuriyate polis
polish (*n*) paalesh, jalaa (*v*) jalaa daadan
polite (*adj*) moadab
politeness (*n*) adab
political (*adj*) siyaasi
pond (*n*) hauz
ponder (*v*) feker kardan, sanjidan mesanjam
pool (*n*) hauz
poor (*adj*) gharib, naadaar
popular (*adj*) (*common*) aadi (*well liked*) mahbub
popularity (*n*) mahbubiyat
porcelain (*n*) chini
porch (*n*) taaq, rawaaq
pork (*n*) goshte khuk
port (*n*) daricha, (*land*) bandar
porter (*n*) qaabchi, darbaan
position (*n*) haalat, waziyat
positive (*adj*) mosbat
positively (*adv*) motlaqan, mohaqeq
possess (*v*) daashtan, daaram, maalek budan
possession (*n*) tasarof, zabt, taaraaj
possessive (*adj*) melki, ekhtiyaardaar
possible (*adj*) momken

(c) ketabton.com: The Digital Library

possibility (*n*) emkaan
possibly (*adv*) shaayad, momken
post (*n*) (*pole*) paaya (*mail*) posta(*v*) (*mail*) ba posta andaakhtan
postage (*n*) qimate posta
postage stamp (*n*) tekete posta
postcard (*n*) poskaart
postman (*n*) daaki, postawaalaa
post office (*n*) posta-khaana
postpone (*v*) pas-andaakhtan pas-meandaazam, maatel kardan
pot (*n*) deg
potato (*n*) kachaalu ("*crooked plum*,") (*sweet-*) kachaalu-e shirin
pottery (*n*) kolaali, sofaal-saazi
pound (*n*) pau, pound, hauli (*v*) koftan, mekobam
pound (*n*) kataara baraay-e haiwaan
pour (*v*) rekhtan, merezam, andaakhtan meandaazam
poverty (*n*) naadaari, garibi
powder (*n*) gard, sofuf (*explosive*) baarut, daaru
power (*n*) quwat (*electric*) quwa'e-barq
powerful (*adj*) qawi, baaquwat
practice (*adj*) amali
practice (*n*) mashq, tamrin (*habit*) aadat, khuy
practise (*v*) mashq kardan
praise (*n*) taarif (*v*) taarif kardan, tausif—

(c) ketabton.com: The Digital Library

prank (*n*) mazaaq
pray (*v*) namaaz khaandan, ebaadat kardan
prayer (*n*) namaaz, ebaadat
pre- (*sauffix*) pesh, qabel
preach (*v*) wa'az kardan
preacher (*n*) waa'ez, nasihatgar
precaution (*n*) tadbire qabli
precede (*v*) peshraftan
preceeding (*adj*) moqadam, saabeq
precious (*adj*) qimati, aziz, graanbahaa
precipice (*n*) partgaah
predict (*v*) peshgui kardan
prefer (*v*) tarjih daadan
pregnant (*adj*) haamela-daar
prejudice (*n*) qazaawate naadida
preliminary (*adj*) awalin, moqademaati
preparation (*n*) tadaarok, tahiya
prepare (*v*) haazer kardan
prescribe (*v*) nokhsa daadan
prescription (*n*) nokhsa
presence (*n*) huzur, maujud
present (*n*) (*gift*) bakhshesh, tohfa (*time*) hal (*v*) (*give*) bakh'shidan mebakh'sham (*o be-*) haazer budan, marefi kardan
presently (*adv*) anqarib
preserve (*v*) negaah kardan
president (*n*) ra'is

(c) ketabton.com: The Digital Library

press (*v*) feshaar daadan
pressure (*n*) feshaar
pretend (*v*) bahaana greftan
pretty (*adj*) qashang
prevail (*v*) ghaaleb shodan, bordan, mebaram
prevent (*v*) maane shodan
prevention (*n*) mamaaneat
previous (*adj*) saabeq
prey (*n*) shekaar, toma (*v*) shekaar kardan
price (*n*) qimat, bahaa
priceless (*adj*) beqimat, bebahaa
prick (*v*) chokh kardan
pride (*n*) ghrur
primary (*adj*) ebtedaa'i, awali
primitive (*adj*) saada, basit
prince (*n*) shahzaada
princess (*n*) shaahdokht
principal (*adj*) asli, omda (*n*) modir
principle (*n*) asel, qaanun, tariq
print (*n*) chaap (*v*) chaap kardan
printer (*n*) chaap-konenda
printing (*n*) chaap, taba'a
priority (*n*) taqadom, peshi
prison (*n*) mahbas, bandi-khaana
prisoner (*n*) bandi, mahbus
private (*adj*) shakhsi
privilege (*n*) emtiyaaz

(c) ketabton.com: The Digital Library

prize (*n*) enaam, makaafaat
probable (*adj*) mohtamel, ehtemaali
problem (*n*) mas'ala, sawaal
proceed (*v*) edaama daadan
proceedings (*n*) edaama, dawaam
process (*n*) mohaakema, edeaa
prodigal (*adj*) kharaaj
produce (*n*) haasel (*v*) haasel kardan
profession (*n*) pesha, shoghol
professional (*a*) maslaki, horfa'i
professor (*n*) ostaad, moalem, daaneshmand
proficient (*adj*) maaher
profit (*n*) faaeda (*v*) faaeda kardan
program (*n*) dastur, barnaama
progress (*n*) peshraft, taraqi (*v*) taraqi kardan
progressive (*adj*) motaraqi, peshrafta
prohibit (*v*) mana kardan, qadghan
project(*n*) fa'aliyat, kaar (*v*) (*jut out*) pesh aamadan (*on screen*) andaakhtan, meandaazam
prolong (*v*) tamdid kardan
promise (*n*) waada (*v*) waada kardan
promote (*v*) tarfi kardan
promotion (*n*) tarfi, taraqi
prompt (*adj*) fauri, naqd
promptly (*adv*) fauran, ba-mauqe
pronounce (*v*) talafoz k.
proof (*n*) dalil, esbaat, sobut

(c) ketabton.com: The Digital Library

propaganda (*n*) tabligh, aawaaza
proper (*adj*) shaayesta, drost
property (*adv*) badrosti, mowaafeq
property (*n*) maal, daaraa'i
prophecy (*n*) pesh-goi
prophesy (*v*) pesh-goi kardan
prophet (*n*) paighombar, rasul
proposal (*n*) peshnehaad
prose (*n*) naser
prosecute (*v*) mohaakema kardan, taqib kardan
prosecutor (*n*) moda'i-ol-omum
prospect (*n*) manzara
prosper (*v*) kaamiyaab shodan
prosperity (*n*) sa'adat, nekbakhti
prosperous (*adj*) mas'ud, nekbəkht
prostitute (*n*) faahesha, kanchini
protect (*v*) negaah kardan
protection (*n*) negaahbaani, hefz
protest (*v*) eteraaz kardan
proud (*a*) maghrur, motakaber
prove (*v*) saabet kardan, esbaat kardan
proverb (*n*) zarb-ol-masal
provide (*v*) tahiya kardan, tadaarok kardan
province (*n*) welaayat
prowl (*v*) qaabu daadan
prudent (*adj*) ehtiyaat-kaar
pry (*v*) taftish kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

public (*adj*) omumi, aashkaar
publish (*v*) naasher kardan, chaap kardan
publisher (*n*) naasher
pudding (*n*) ferni, maaghut, podin
pull (*v*) kashidan mekasham
pulse (*n*) nabz
pump (*n*) bamba, (*v*) bamba kardan
pumpkin (*n*) kadu
pun (*n*) kenaya
punch (*v*) (*a hole*) suraakh kardan (*hit*) zarbat, mosht zadan
punctual (*adj*) wazifa-shenaas
punctuality (*n*) wazifa-shenaasi
puncture (*n*) suraakh, panchar
punish (*v*) jazaa daadan
punishment (*n*) jazaa
pupil (*n*) shaagerd
puppet (*n*) baazicha
puppy (*n*) sagak, sage khord
purchase (*n*) kharid (*v*) kharidan mekharam
pure (*adj*) khaales, saaf
purify (*v*) saf kardan
purple (*adj*) benafsh, arghawaani
purpose (*n*) maqsad, khaahesh
purse (*n*) kisa, amyaani
pursue (*v*) taqib kardan
pursuit (*n*) donbaal, ta'aqob

(c) ketabton.com: The Digital Library

push (*v*) tela kardan, tamba kardan
put (*v*) maandan, gozaashtan, memaanam me-gozaaram
puzzle (*n*) moama, gich (*v*) gich kardan

Q

quail (*n*) bodana
quaint (*adj*) ajib
qualification (*n*) tausif, taarif
qualify (*v*) taarif kardan
quality (*n*) seffat, jens, khawaas
quantity (*n*) meqdaar, kamiyat
quarantine (*n*) qarantin, qurogh
quarrel (*n*) guftogo, nezaa (*v*) guftogo kardan
quarrelsome (*adj*) jangjo, lajuj , jangara
quarry (*n*) (*stone-*) maadan, kaan, (*prey*) shekaar kardan (*v*) kandan mekanam
quarter (*n*) charyak, robaa
quarters (*n*) tarafha
queen (*n*) maleka, shaah-khaanom
queer (*adj*) ajib
quest (*n*) jostojo
question (*n*) sawaal (*v*) sawaal kardan, porsidan meporsam
quick (*adj*) zud, jald
quickly (*adv*) bazudi, bachaaboki

(c) ketabton.com: The Digital Library

quiet (*n*) aaraami, khaamushi (*adj*) aaraam, khaamosh, chop
quietly (*adj*) ba-arraami, ba-khaamoshi
quilt (*n*) lehaaf
quinine (*n*) konain
quit (*v*) estifaa kardan, sarfenazar kardan
quite (*adv*) tamaaman, bakuli
quotation (*n*) naqel, eqtebaas
quote (*v*) eqtebaas, rawaayat kardan

R

rabbit (*n*) khar-gosh
rabies (*n*) maraz-e sage dewaana
race (*n*) (*contest*) mosaabeqa (*people*) nedjaad, jens (*v*) (*contest*) mosaabeqa kardan
racial (*adj*) nedjaadi, jensi
racket (*n*) danda, marmi
radiant (*adj*) taabaan, drokhshaan
radiate (*v*) taabidan metaabam
radiator (*n*) nurafgan
radish (*n*) molli, torb
rag (*n*) kohna, mostamal
rage (*n*) kheshem, qahr
ragged (*adj*) kohna, benazm
raid (*n*) shab-khun (*v*) hamla kardan
rail (*n*) rel, qataare aahan

(c) ketabton.com: The Digital Library

railing (*n*) kataara
railroad. **railway** (*n*) khat-e aahan
rain (*n*) baaraan (*v*) baaraan baaridan, baran me-barad
rainbow (*n*) kamaane rostam, qause qaza
rainy (*adj*) baaraani, porbaran
raise (*v*) taraqi daadan
raisin (*n*) keshmesh
rake (*n*) shaakhi (*v*) kharaashidan mekharaasham
ram (*n*) (*he-goat*) qoch (*v*) kubidan, mekobam
ramble (*v*) gashtan megardam, yalagardi kardan
random (*adj*) tasaadofi
range (*n*) (*scope*) daraja (*mountains*) selsela
ransom (*n*) khunbahaa (*v*) khunbahaa greftan
rap (*v*) zarbat zadan
rapid (*adj*) jald, zud, sari'e
rare (*adj*) kamyaab, (*liquid*) aabgin
rascal (*n*) lochak, razil
rash (*adj*) chaalaak, jald (*n*) aabela, zakhm
rashly (*adv*) bachaaboki
rat (*n*) mush,
rate (*n*) nerkh, qimat
rather (*adv*) peshtar, awaltar, behtar
ration (*n*) jira (*v*) jirabandi kardan
rational (*adj*) maqul, pesandida
rattle (*n*) sadaa (*v*) sadaa kashidan, zud goftan
raven (*n*) ghaarat, (*bird*) kalaagh

(c) ketabton.com: The Digital Library

raw (*adj*) kham
ray (*n*) shuaa, roshani
razor (*n*) paaki, tegh
reach (*v*) rasidan merasam
read (*v*) khaandan, mekhaanam
reader (*n*) khaanenda
readily (*adv*) ba'aasani, ba'khaahesh
ready (*adj*) haazer, tayaar, aamaada
real (*adj*) haqiqi, waaqe'i
reality (*n*) haqiqat, waage'iyat
realize (*v*) dark kardan, fahmidan mefahmam
really (*adv*) waqe'an, haqiqatan
reap (*v*) darau kardan, jama kardan
reappear (*v*) dobaara maalum shodan
rear (*n*) aqeb, donbaal
rearrange (*v*) tekraar tartib kardan
reason (*n*) sabab
reasonable (*adj*) maaqul, monaase
reassure (*v*) motma'en saakhtan
rebel (*n*) yaaghi, motamared (*v*) baghya kardan
rebellion (*n*) shoresh
rebuild (*v*) az sar aabaad kardan
rebuke (*v*) malaamaat kardan
recall (*v*) yaadaawari kardan
recapture (*v*) tekraar greftan
recede (*v*) dur shodan, khoddaari-kardan
receipt (*n*) rasid

(c) ketabton.com: The Digital Library

receive (*v*) greftan megiram, haasel kardan
recent (*adj*) taaza, aakher, nau
recently (*adv*) ba'taazagi, aakhiran
reception (*n*) qabul (*party*) paziraai
recipe (*n*) nos'kha-e dawaa
reciprocal (*adj*) sarchapa, makus, motaqaabela, dutarafa
recitation (*n*) bayaan, zeker, sharh
recite (*v*) azyaad kardan
reckless (*adj*) bebaak, beparwaa
reckon (*v*) shomordan, farz kardan
reclaim (*v*) baaz-greftan
recognize (*v*) shenaakhtan meshnaasam
recollect (*v*) ba yaad aawordan
recollection (*n*) khaater, yaad
recommend (*v*) sefaaresh kardan
recommendation (*n*) sefaaresh
reconcile (*v*) solh kardan
reconsider (*v*) tajdide nazar kardan
record (*n*) sabt, yaddasht (*v*) sabt kardan
recover (*v*) pas daadan, jebraan kardan, jor shodan
recreation (*n*) tafrih
recruit (*n*) ajami, askar-e nau (*v*) askar greftan
rectangle (*n*) mostatil, chaar-konj
recuperate (*v*) shafaa daadan, behtar shodan
red (*adj*) sorkh

(c) ketabton.com: The Digital Library

redeem (*v*) nejaat daadan, khalaas kardan, rehaa kardan
redemption (*n*) (*from sin*) nejaat, khalaasi
reduce (*v*) takhfif, taqlil kardan, kam—
reduction (*n*) kaahesh, taqlil
reed (*n*) nai, qalam
reel (*n*) (*fishing*) charkh (*movie*) role felm
refer (*v*) frestaadan, mefrestam, rojo kardan
referee (*n*) hekam, refri
reference (*n*) nesbat, moraaje'a
refine (*v*) saaf, tasfiya kardan
reflect (*v*) enekaas, tafakor kardan
reform (*v*) eslaah kardan, taghir daadan
refrain (*v*) khoddaarri kardan, hazar kardan
refresh (*v*) taaza kardan
refreshment (*n*) tazagi, tafrih dehenda
refrigerate (*v*) sard kar an
refrigerator (*n*) yakhchaal
refuge (*n*) panaagaah
refugee (*n*) panaahgozin
refusal (*n*) rad, emtenaa,
refuse (*v*) qabul nakardan, rad kardan
regain (*v*) baaz-yaaftan, dubaara greftan
regal (*adj*) saltanati, shaahaana
regale (*v*) mazu daadan
regard (*n*) re'aayat, ehteraam (*v*) reaayat kardan
region (*n*) naahiya, mantaqa

(c) ketabton.com: The Digital Library

register (*n*) sabt, yaddaasht (*v*) sabt kardan
regret (*n*) afso , peshemaani (*v*) afsos kardan, peshemaan shodan
regular (*adj*) moratab, monazam
regulate (*v*) qaraar daadan, ta'in kardan
rehearse (*v*) mashq kardan, tekraar kardan
reign (*v*) hukumat, padshahi kardan
rein (*n*) dasta, zamam, qaiza, jelau
reject (*v*) rad kardan
rejection (*n*) rad, naaqabuli
rejoice (*v*) khosh-hali kardan
relate (*v*) hekaayat kardan
relation (*n*) nesbat, rabt, qaraabat
relative (*n*) mansub nesbat, khesh qaum (*adj*) nesbatan
relax (*v*) esteraahat kardan, sost kardan, esteraahat kardan, shol kardan
relay (*v*) dubaara qaraar daadan
release (*v*) aazaad kardan, rehaa kardan
relent (*v*) narm shodan
reliable (*adj*) motamed, amin
relief (*n*) komak, dastgiri, aaraami
relieve (*v*) tashil, raahat saakhtan
religion (*n*) din, mazhab
relish (*n*) maza, lezat (*v*) maza, lezat daadan
reluctant' to be (*v*) bemail budan, motaraded budan
rely (*v*) etemaad kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

remain (*v*) baaqi maandan
remainder (*n*) baaqimanda, pasmanda
remains (*n*) baqaayaa, aasaar
remark (*n*) ezhaare nazariya, tabsera (*v*) ezhaar kardan tabsera kardan
remarkable (*adj*) ajib, qaabele didan
remedy (*n*) elaj, chaara
remember (*v*) bayaad awordan
remembrance (*n*) yaad, khaatera
remind (*v*) yaadaawari kardan
remit (*v*) frestaadan mefrestam, (*forgive*) afwa k.
remittance (*n*) ersaal, frestaadan
remnant (*n*) pasmaanda, baaqi
remorse (*n*) peshemaani, nedaamat
remote (*adj*) dur, ba'iid
remove (*v*) harakat daadan, dur kardan
renew (*v*) nau kardan, tajdid kardan
renounce (*v*) enkar kardan
renown (*n*) shohrat
rent (*n*) (*tear*) chaak, daarz (*v*) (*a house*) ejaara, keraaya
reorganize (*v*) nau tashkil kardan
repair (*v*) tarmim kardan
repay (*v*) ewaz daadan, taawaan daadan
repeal (*v*) laghw kardan, baatel kardan
repeat (*v*) tekraar kardan
repel (*v*) rad, dafa kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

repent (*v*) toba kardan
repetition (*n*) tekraar, baazdid
replace (*v*) jaaneshin shodan
replacement (*n*) ewaz
replenish (*v*) dubaara por kardan
reply (*n*) jawaab (*v*) jawaab goftan
report (*n*) raapor, khabar (*v*) raapor, khabar daadan
reporter (*n*) khabar-rasaan
represent (*v*) nomaayendagi kardan
representative (*n*) nomayenda
reprieve (*n*) mohlat daadan
reprimand (*n*) sarzanesh (*v*) sarzanesh kardan
reproach (*n*) malaamati (*v*) malaamat kardan
reproduce (*v*) az nau saakhtan, dubaara chaap kardan
reprove (*v*) malaamat kardan
reputation (*n*) shohrat, naam
request (*n*) darkhaast, taqaaza (*v*) darkhaast—, taqaazaa kardan
require (*v*) zarurat daashtan, darkhaast kardan
rescue (*v*) nejat daadan
research (*n*) jostojo, tatabo
resemble (*v*) shabih budan, maanend budan
resent (*v*) dark kardan, (*vexed*) ranjidan, meranjam
reservation (*n*) zakhira, godaam
reserve (*n*) zakhira, andokhta (*v*) zakhira, kardan
residence (*n*) eqaamatgaah, khaana

(c) ketabton.com: The Digital Library

resign (*v*) estefaa kardan
resignation (*n*) estefaa
resist (*v*) moqaawemat kardan
resistance (*n*) moqaawemat
resolute (*adj*) baa-azam, matin
resolve (*v*) (*determine*) azem kardan (*settle*) hal kardan
resort (*n*) moraaje-a moraaje-a kardan
resource (*n*) daaraa'i, jaaydaad
respect (*n*) ehteraam, reayat (*v*) ehteraam kardan
respectable (*adj*) qabele ehteraam
respectful (*adj*) motawaaze, mohtaram
respond (*v*) jawaab dadan
responsible (*adj*) masul, jawaab-de
responsibility (*n*) masuliyat, jawaab-dehi
rest (*n*) (*repose*) esteraahat (*remainder*) baaqi (*v*) esteraahat kardan
restaurant (*n*) mehmaan khaana,
restless (*adj*) betaab, beqaraar naaraam
restore (*v*) (*give back*) pas-daadan (*repair*) tarmim kardan
restrict (*v*) mahdud kardan
result (*n*) natija
resume (*v*) donbaal kardan, edaama daadan
resurrection (*n*) mahshar, qiyaamat
retain (*v*) negaah daashtan, ba khaater daasthan
retaliate (*v*) makaafaat daadan, enteqaam greftan

(c) ketabton.com: The Digital Library

retard (*v*) tawiq, taakhir
retire (*v*) kenaaragiri kardan, taqaawod kardan
retract (*v*) pas- reftan
retreat (*v*) goshagiri, kardan, aqebneshini kardan
return (*v*) (*give back*) pas-daadan (*come back*) pas-aamdan (*go back*) pass raftan
reunion (*n*) ejtɛmaa
reveal (*v*) faash kardan, aashkaar kardan
revelation (*n*) wahy, elhaam
revenge (*n*) enteqam (*v*) enteqaam greftan
revenue (*n*) daramad, ayedaat, maaliya
reverence (*n*) ehteraam
review (*v*) baazdid kardan, tekraar kardan
revise (*v*) tajdide nazar, namudan
revive (*v*) zenda shodan, behtar saakhtan
revolt (*v*) shoresh kardan
revolution (*n*) shoresh, enqelaab
revolve (*v*) daur, charkh kardan
revolver (*n*) tofang
reward (*n*) paadaash, mozd (*v*) mozd daadan
rheumatism (*n*) darde mafsal
rhyme (*n*) qaafiya, wazen
rib (*n*) shaakha, danda, qaborgha
rice (*n*) brenj, shaali
rich (*adj*) tawaangar, daulatmand
riches (*n*) tawaangari, daulat
rid (*v*) aazaad, khalaas shodan

(c) ketabton.com: The Digital Library

riddle (*n*) moaama, ramz
ride (*n*) sawaari (*v*) sawaari kardan
ridge (*n*) tapa, poshta
ridicule (*n*) estehzaa, maskhara
right (*n*) (*perogative*) raast (*adj*) (*correct*) sahih(*adv*) (*go-*) taraf-e raast boro
rightly (*adv*) baraasti, i bahaq
rim (*n*) haashiya, kenaar
ring (*n*) (*circle*) halqa, chela (*finger*)- angoshtar
rinse (*v*) aabkash kardan
riot (*n*) balwaa, shoresh
rip (*v*) jodaa kardan, qaash kardan
ripe (*adj*) rasida, pokhta
ripen (*v*) rasidan, rasaanidan me asam merasaanam
rise (*v*) barkhaastan barmekhezam
risk (*n*) khatar (*v*) ba khatar andaakhtan
rival (*n*) harif, raqib
river (*n*) darya, rood
road (*n*) jaada, sarak
roam (*v*) yalagardi kardan
roar (*v*) ghoridan, meghoram
roast (*v*) bryaan kardan, kabaab kardan
rob (*v*) ghaarat kardan, rabudan merobaayam
robber (*n*) (*burglar*) dozd, rahzan, (*pocket-thief*) kisabor
robe (*n*) lebaas, jaama, chapan
rock (*n*) sakhra, sang (*v*) harakat daadan

(c) ketabton.com: The Digital Library

rocket (*n*) fesheng, marmi, raaket, mushak
rocky (*adj*) sanglaakh
rod (*n*) asaa, chob
roll (*n*) (*bun*) list, fehrest (*v*) lola kardan
romantic (*adj*) khiyali
romp (*v*) bazi baa gholghola
roof (*n*) baam, chat
room (*n*) otaaq
rooster (*n*) khoraas
root (*n*) risha
rope (*n*) tanaab, resmaan
rose (*n*) golaab
rot (*v*) pusida, gandida shodan
rotate (*v*) charkhidan mecharkham
rotten (*adj*) pusida, ganda
rough (*adj*) drosht, koloft
round (*adj*) gerd (*v*) daur zadan
rouse (*v*) bedaar kardan, tahrik kardan
route (*n*) raah, jaada
routine (*n*) aadat, shewa, rozmara
row (*n*) (*line*) saaf, qataar (*disturbance*) darde-sar (*v*) (*a boat*) chelwa zadan
royal (*adj*) shaahaana shaahi
rub (*v*) malidan memaalam
rubber (*n*) raabar, penselpaak
rubbish (*n*) tofaala, mohmal, pasmaanda
rubble (*n*) tota-e khesht

(c) ketabton.com: The Digital Library

ruby (*n*) yaaqut
rude (*adj*) tondmezaaj, be'aadab
rudeness (*n*) gostaakhi, be'adabi
rug (*n*) qaalin, gelam
ruin (*n*) kharaaba, wairaana (*v*) wairaan kardan
rule (*n*) qa'eda (*v*) hukumat kardan
ruler (*n*) (*straight-edge*) khat-kash (*sowvereign*) hokomraan
rumour (*n*) shohrat, afwaah
run (*v*) dawidan medawam
rural (*adj*) dehaati, rostaa'i
rush (*n*) (*reed*) hamla (*hurry*) ajala, shetaab (*v*) yoresh kardan
rust (*n*) zang (*v*) zang greftan
rusty (*adj*) zang-zada
rut (*n*) jaada, pal (*ardour*) jemaa, shahwat
ruthless (*a*) berahm, sangdel
rye (*n*) jauda

S

sabotage (*n*) kharaab kaari
sack (*n*) juaal, guni, buji
sacred (*adj*) moqadas, mobaarak
sacrifice (*n*) qorbaani, fedaa
sad (*adj*) ghamgin
saddle (*n*) zin

(c) ketabton.com: The Digital Library

sadness (*n*) ghamgini
safe (*n*) sanduqe aahani (*adj*) bekhatar, amin
safeguard (*n*) hefaazat
safty (*n*) bekhatari, etminan, ba'amni (*-pin*) peng
sage (*n*) (*herb*) yak qesem bota (*wisemam*) daanaa, kherad-mand
sail (*n*) baadbaan (*v*) keshtiraani kardan
sailor (*n*) keshtibaan, mallaah
saint (*n*) wali-allah, moqadas
sake of. for the ba khaatere, az baraay-e
salad (*n*) salaata, chatni
salary (*n*) mozd, ojrat
sale (*n*) frosh
salesman'—saleswoman (*n*) froshenda, dokaandaar
saliva (*n*) aabe dahaan, tof
salt (*n*) namak (*--cellar*) namak-daani
salty (*adj*) namaki, shor
salutation (*n*) salaam, rasme taazim
salute (*v*) salaam daadan
salvage (*v*) nejaat daadan
salvation (*n*) nejaat, rastagaari
salve (*n*) marham, zamaad
same (*adj*) hamaan, ainan
sample (*n*) namuna
sand (*n*) reg
sandwich (*n*) sambosa, bolaani
sandy (*adj*) regzaar, regi

(c) ketabton.com: The Digital Library

sane (*adj*) saalem, tandrost
sanitary (*adj*) hefzosehawi, sehi
sanitation (*n*) hefzoseha, tabaabat
sanity (*n*) sehat, miyaana-rawi
sap (*n*) shira, sharbat
sarcastic (*adj*) tana'aamez, kenayadaar
Satan (*n*) shaitaan, eblis
satchel (*n*) khorjin
satin (*n*) atlas
satisfaction (*n*) rezaa'iyat
satisfactory (*adj*) rezaaiyat-bakh'sh
satisfy (*v*) raazi kardan, khosh kardan
Saturday (*n*) shanbe
saucer (*n*) naalbaki
savage (*adj*) wah'shi, barbari
save (*v*) nejaat daadan
savings (*n*) sarfajui, pule pasandaaz
saviour (*n*) nejaat-dehenda
saw (*n*) (*tool*) ara (*v*) (*use saw*) ara kardan
say (*v*) goftan megoyam
scab (*n*) archeq
scaffold (*n*) qaalebe chubi
scald (*v*) sokhtaandan mesozaanam
scale (*n*) (*music*) taal, sor (*rule*) taraazu
scalp (*n*) poste sar
scar (*n*) daagh, neshaan
scarce (*adj*) kamyaab, naader,

(c) ketabton.com: The Digital Library

scarcely (*adv*) naaderan, nodratan, ba sakhti
scarcity (*n*) kamyaabi, qaht, qelat
scare (*v*) tarsaandan metarsaanam
scarecrow (*n*) matars, ramaanenda
scatter (*v*) tit shodan, motafareq kardan
scavenger (*n*) sarak-pak, tanzifaat, safaa'i
scene (*n*) (*theatre*) sahna
scenery (*n*) chashm-andaaz, manzara
scent (*n*) boy
schedule (*n*) jadwal, taqsime auqaat
scheme (*n*) tarha, naqsha
school (*n*) maktab (*--house*) madrasa (*--room*) senf (*--teacher*) mo'alem
science (*n*) daanesh, elm
scientific (*adj*) elmi,
scientist (*n*) aalem, daaneshmand, sayns-daan
scissors (*n*) qaichi
scold (*v*) dau zadan, malaamat kardan
scope (*n*) was'at, kalaani,
scorch (*v*) sorkh kardan, sorkh shodan
score (*n*) khat, boridagi, neshaan (*v*) khat zadan, khat kashidan—mekasham
scorn (*n*) tahqir (*v*) tahqir kardan
scorpion (*n*) gadjdom, aqrab
scour (*v*) dawidan medawam, (*clean*) saafi kardan
scowl (*v*) torshrui kardan
scramble (*v*) baalaa raftan

(c) ketabton.com: The Digital Library

scrap (*n*) parcha, zarra
scrape (*v*) taraashidan metaraasham
scratch (*n*) traash, kharaash (*v*) kharaashidan mekharaasham, taraashidan metaraasham
scream (*n*) chigh, faryaad (*v*) chigh zadan
screen (*n*) parda, janli
screw (*n*) pech
screwdriver (*n*) pechtau
scripture (*n*) ketaabe moqadas
scrub (*v*) maalesh daadan
sculptor (*n*) mojasama-saaz
sculpture (*n*) mojasama-saazi
sea (*n*) bahira, bahr
seal (*n*) (*mark*) mohr, alaamat
seam (*n*) darz, bakhya
search (*n*) jostojo, talaash (*v*) (*-for*) palidan me-paalam
season (*n*) mousem, fasel (*v*) (*flavor*) chaashni zadan, namak zadan
seat (*n*) chauki (*v*) ja'daadan
Please be seated! lotfan beshined
second (*n*) (*time*) saaniya (*adj*) dowom (*-class*) senfe dowom
secondary (*adj*) saanawi, dowomi
secondary school makaatebe saanawi
secret (*n*) ser, pushida, raaz
secretary (*n*) monshi

(c) ketabton.com: The Digital Library

sect (*n*) tabaqa, ferqa
section (*n*) shoba, qesmat, hessa
secure (*v*) (*make fast*) mahfuz kardan (*obtain*) fraaham kardan
security (*n*) amniyat, zamaanat
see (*v*) didan mebinam
seed (*n*) daana, tokhom, khasta
seek (*v*) paalidan, mepaalam
seem (*v*) maalum shodan
seize (*v*) greftan megiram, zabt kardan,
seizure (*n*) tauqif, zabt
seldom (*adj*) nodratan, tasaadofan
select (*v*) entekhaab kardan
self (*n*) khod
(*-control*) khoddaari (*-defense*) modaafe'-a-e khod (*-help*) komak ba khod (*-reliance*) etemaad ba nafs
selfish (*adj*) khod-khaah, jaatalab
sell (*v*) frokhtan mefrosham
send (*v*) frestaadan mefrestam
senior (*n*) (*chief*) sarkarda (*elder*) bozorgtar
sensation (*n*) ehsaas
sense (*n*) (*five senses*) hes (hawaase panjgaana) (*meaning*) manaa
sensible (*adj*) aagaah, mahsus
sensitive (*adj*) hassaas
sentence (*n*) (*words*) jomla (*for crime*) fetwaa

(c) ketabton.com: The Digital Library

separate (*adj*) jodaa, alaida (*v*) jodaa kardan
septic (*adj*) ganda, farsuda
serene (*adj*) saaf, roshan, aaraam
serial (*adj*) paiham, motawaali
sericulture (*n*) pilawari
series (*n*) selsela, reshta
serious (*adj*) jedi, shadid
seriously (*adv*) jeddan, shadidan
sermon (*n*) wa'az, nasihat
serpent (*n*) maar
servant (*n*) nokar, khedmatgaar
serve (*v*) khedmat kardan
service (*n*) khedmat, nokari
set (*v*) (*table*) shaandan, nasb kardan, tayaar kardan (*sun*) aaftaabneshast (*put*) maandan memaanam
settle (*v*) qaraar daadan, faisala kardan
settlement (*n*) mostamara, eqaamatgaah
seven (*n*, *adj*) haft
seventeen (*n*, *adj*) hafdah
seventy (*n*, *adj*) haftaad
sever (*v*) jodaa kardan, jodaa shodan
several (*adj*) chandin, mota'aded
severe (*adj*) sakht, shadid
severely (*adv*) shadidan, basakhti
sew (*v*) dokhtan medozam
sewage (*n*) gandaab, khandaq

(c) ketabton.com: The Digital Library

sewer (*n*) aabrau
sewing (*n*) dozendagi, dokht
sex (*n*) nau'a, jensiyat
shabby (*adj*) kohna, jenda
shade (*n*) saaya
shadow (*n*) saaya, panaah
shady (*adj*) saya-daar
shaggy (*adj*) moy-e drosht, moy-por
shake (*v*) larzaandan melarzaanam (*-hands*) dast daadan
shall (*aux. verb*) khaaham, khaahem
shallow (*adj*) kam omq, sathi
shame (*n*) sharm, aib
shameful (*adj*) sharmaawar
shameless (*adj*) besharm
shampoo (*n*) shampo (*v*) charb kardan
shape (*n*) shakel
share (*v*) taqsim kardan
sharp (*adj*) tez, borenda
sharpen (*v*) tez kardan
shave (*v*) kal kardan, taraash kardan
shawl (*n*) shaal, kampal, kesh
she (*pron*) o (*moanas*) o zan
shear (*v*) chidan, mechinam, qaichi kardan
shed(*n*)anbaar (*v*)(*drop of*) rekhtan merezam (*-tears*) ashk' rekhtan
sheep (*n*) gosfand

(c) ketabton.com: The Digital Library

sheet (*n*) (*paper*) waraq (*bed*) ruyjaa'i (*metal, etc.*) takhta
shelf (*n*) raf
shell (*n*) post, qaaleb
shelter (*n*) panaah, hefz (*v*) defaa kardan
shepherd (*n*) chopaan, shobaan
shield (*n*) separ (*v*) hemaayat, kardan
shine (*n*) taabesh (*v*) droghshidan, medrokh'sham
ship (*n*) keshti
shipment (*n*) baare keshti
shirt (*n*) peraahan
shiver (*v*) larzidan, melazam
shock (*n*) zarba, takaan
shoe (*n*) but, kafsh (*horse-*) naal (*v*) naal kardan (*--brush*) borse but (*--lace*) bande but (*--shine*) jalaa-e but (*--polish*) range but (*--maker*) but-doz
shoot (*v*) fair kardan
shop (*n*) dokaan
shopkeeper (*n*) dokaan-daar
shore (*n*) sahel, kenaar, lab
short (*adj*) kotaah
shortage (*n*) qellat, kami
shot (*n*) gola, zarbat
should (*v*) baayad
shoulder (*n*) shaana
shout (*v*) faryaad kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

shovel (*n*) belcha, khaakandaaz
show (*v*) neshaan daadan
shower (*n*) (*rain*) baaraan (*bath*) shaawar
shriek (*n*) chigh
shrink (*v*) jama kardan, jama shodan
shudder (*v*) Iarzidan melarzam
shun (*v*) parhez kardan
shut (*v*) basta kardan
shutter (*n*) parda
shy (*adj*) ram-khor, tarsu, sharmen-dok
sick (*adj*) naajor, mariz
sickness (*n*) najori, nakhoshi, marizi
side (*n*) taraf, samt
sidewalk (*n*) piyaadarau
sideways (*adv*) az yaktaraf
sigh (*n*) aah, hasrat (*v*) aah kashidan
sight (*n*) tamaashaa, (*v*) tamaashaa kardan
sign (*n*) (*notice*) tayin, aashkaar (*sumbol*) alaamat
signal (*n*)alaamat,neshaan,eshaara(*v*) eshara daadan
signature (*n*) emzaa
significant (*adj*) baamaana, mohem
silence (*n*) sokut, khaamoshi
silently (*adv*) ba khaamoshi
silk (*n*) abreshom, harir
silkworm (*n*) kerme pila
sill (*n*) aastaana, zeredarwaaza, takhta
silly (*adj*) jaahel, naadaan

(c) ketabton.com: The Digital Library

silver (*n*) noqra, sim
similar (*adj*) shabih, maanend
simple (*adj*) saada, basit
simplicity (*n*) saadagi
simplify (*v*) saada saakhtan
simply (*adv*) ba-saadagi
sin (*n*) gonaah, khataa
since (*conj*) (*because*) chunke (*time*) az waqteke
sincere (*adj*) saadeq, samimi
sincerely (*adv*) saadeqaana, ba-raasti
sing (*v*) srudan, khaandan, mesaraayam mekhaanam
singer (*n*) saraayenda
singing (*n*) aawaaz-khaani, khaanenda
single (*adj*) tanhaa, yaka, mojarad
singular (*n*) mofrad
sink (*n*) badaraf, zarfshy (*v*) zer-raftan
sir (*n*) (*polite term*) aaqaa, khaan
sister (*n*) khu'aahar
sister-in-law (*n*) khaashna
sit (*v*) neshastan meshinam
situation (*n*) haalat, wazyat, mauqiyat
six (*n*, *adj*) shash
sixteen (*n*, *adj*) shaanzdah
sixty (*n*, *adj*) shast
size (*n*) andaaza
skeleton (*n*) eskalet, ostokhaanbandi

(c) ketabton.com: The Digital Library

sketch (*n*) tarh, naqsha (*v*) naqsha kardan
ski (*n*) sorja (*v*) sorja khordan
skilful (*adj*) maaher, ostaad
skill (*n*) mahaarat, tawaanaa'i
skin (*n*) (*human*) post, jeld (*animal*) (*fruit*) post
skip (*v*) khez-zadan, (eliminate) hazef kardan
skirt (*n*) daaman
skull (*n*) kaasa-e sar
sky (*n*) aasmaan
slam (*v*) partaab kardan, bazarb zadan
slander (*n*) badgui, ghaibat
slap (*n*) chapaat (*v*) chapaat zadan
slate (*n*) (*stone*) lauh-sang (*school*) takhta-e slet
slaughter (*n*) qatle-aam, koshtaar
slave (*n*) gholaam, asir, banda
slavery (*n*) gholami, asiri
slay (*v*) koshtan, mekosham
sled (*n*) yakhmaalak
sleep (*n*) khaab (*v*) khaab kardan
sleepy (*adj*) khaab-borda
sleet (*n*) amaanta, barf wa baaraan
sleeve (*n*) aastin
slender (*adj*) baarik
slice (*n*) teka, parcha
slide (*v*) khataa kardan, laghzidan, melaghzam
slight (*adj*) baarik, haqir,naachiz (*n*) heqaarat kardan be'etenaai kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

slightly (*adv*) mokhtasaran, kam
slime (*n*) gel, laay, khet, lush
slip (*n*) (*mistake*) eshtebaah, khataa (*v*) laghzidan melaghzam
slippery (*adj*) lakhshenda, lashem, lakh'shaan
slow (*adj*) aahesta, sost
slowly (*adv*) ba-aahestagi
sly (*adj*) makaar, frebenda hilagar
smack (*n*) bosa, mach
small (*adj*) khord, kochak, reza
smallpox (*n*) aabela, chechak
smart (*adj*) zirak, zarang
smash (*v*) shekast daadan, (*pound*) maida k.
smell (*n*) buy (*v*) buy daadan
smile (*n*) tabasom, labkhand (*v*) tabasom kardan
smiling (*adj*) tabasom-konaan
smith (*n*) (*blacksmith*) aahangar
smoke (*n*) dud (*v*) (*cigarette*) segret kashidan
smooth (*adj*) lashm (*v*) lashm kardan
smother (*v*) khafa kardan, khaamosh kardan
smuggle (*v*) qaachaaq bordan, gorizi bordan
snail (*n*) halzun, gau'ak
snake (*n*) maar
snap (*n*)(*small fastener*) sagak (*v*) (*break*) shekastan meshkanam (*fingers*) aawaaze angosht (*dog*) qapidan meqapam
snare (*n*) daam, tor

(c) ketabton.com: The Digital Library

snatch (*v*) qapidan, meqapam, chur kardan
sneak (*v*) khazidan, mehkazam, khap khap raftan
sneer (*v*) estehzaa kardan, rish 'khand
sneeze (*n*) atsa (*v*) atsa zadan
snore (*n*) kher kher (*v*) kher kher kardan
snow (*n*) barf (*v*) barf baaridan
snowy (*adj*) barfi
snug (*adj*) raahat, (*guarded*) mahfuz
so (*adv*) hamchonin, iintaur (*if so*) agar iintaur (*so-called*) iintaur gofta shoda naamnehaad
soak (*v*) chushidan mechosham, jazb kardan
soap (*n*) saabun
sob (*n*) naala, gerya (*v*) naala kardan
sober (*adj*) qaane, miyaanarau
sociable (*adj*) qabele maamela, dostaana
social (*adj*) ejtemaa'i
society (*n*) anjoman, ejtemaa
sock (*n*) joraabe kotaah
sod (*n*) chaman
soda (*n*) poli, soda (--*water*) aabe welaayati (--*pop*) lemenet
sofa (*n*) diwaan, kauch
soft (*adj*) narm, molaaem (--*drink*) mashrube bealkol
soften (*vt*) narm kardan
softly (*adv*) ba' narmi

(c) ketabton.com: The Digital Library

soil (*n*) (*earth*) khaak (*v*) (*make dirty*) chatal kardan
soiled (*adj*) chatal
soldier (*n*) askar, sepaahi
sole (*n*) (*shoe*) kafe but (*adj*) (*only*) mahz, faqat,
solecism (*n*) ghalati'e gap
solemn (*adj*) sangin, motabar
solid (*adj*) mahkam, saabet, jaamed
solitary (*adj*) tanhaa
solitude (*n*) tanhaa'i
solution (*n*) mahlul, hal, aabshodan
solve (*v*) hal kardan
some (*pron*) baze, barkhe (*adj*) (*a little*) kame,
some'one kase shakhse
somebody (*n, pron*) kase, shakhse
somehow (*adv*) taure, baqesme
something (*pron*) chize
sometime (*adv*) waqte, gaahe
sometimes (*adv*) baaze auqaat, (waqt)
somewhat (*adv*) kame, qadre
somewhere (*adv*) yak jaaye
son (*n*) pesar, farzand
song (*n*) srud, naghma
son-in-law (*n*) daamaad
soon (*adv*) ba zudi
soot (*n*) duda
soothe (*v*) taskin daadan medeham
sorcerer (*n*) jadugar, jugi

(c) ketabton.com: The Digital Library

sorceress (*n*) saahera
sore (*n*) zakham (*v*) dard kardan
sorrow (*n*) gham, andoh
sorry (*adj*) ghamgin, mota'asef (*I am sorry*) (*my fault*) bobakhshed (*I am sorry*) (*not my fault*) afsos mekonam
sort (*n*) qesem, nau'e (*v*) sort kardan, tasnif kardan
soul (*n*) ruh, jaan, nafas
sound (*n*) s'adaa (*adj*) sahih, saalem (*v*) aawaaz daadan
soup (*n*) shorbaa, aash
sour (*adj*) torsh
source (*n*) chashma, manba
south (*n*) jonub (*adj*) batarafe jonub
southern (*adj*) jonubi
sovereign (*n*) aali, mofid
sow (*v*) (*seed*) kaashtan, mekaaram
space (*n*) (*area*) saaha, (*time*) modat, (*celestial*) fazaa
spacious (*adj*) jaahdar, wasi'e
spade (*n*) bel
spanner (*n*) pechtau
spare (*adj*) (*extra*) faltu (*v*) (*save*) pasandaaz kardan (*n*) (*--part*) porza-e faaltu
spark (*n*) jaraqa
sparrow (*n*) gonjeshk
speak (*v*) gap zadan
special (*adj*) makhsus

(c) ketabton.com: The Digital Library

specially (*aav*) ehktesaasan, khaasan
specialty (*n*) takhsis
species (*n*) nau'e, qesem
specific (*adj*) makhsus, moayan
specify (*v*) moshakhas kardan, tasih kardan
specimen (*n*) namuna
speck (*n*) khaal, noqta, laka
spectacle (*n*) manzara, tamaasha
spectacles (*n*) ainak
spectator (*n*) tamaashaahi
speculate (*v*) andishidan meandesham, ghaur k.
specutate (*v*) (*gamble*) qimaar k.
speculation (*n*) andesha, ehtekaar
speech (*n*) bayaan, notq
speed (*n*) sor'at, jaldi
spell (*n*) telesm, jaadu (*v*) emlaa kardan
spelling (*n*) emlaa, heji
spend (*v*) kharch kardan
sphere (*n*) kora,
spice (*n*) masaalajaat (*taste*) maza
spider (*n*) jolaa, ankabut
spike (*n*) sikh, mekh
spill (*v*) rekhtan merezam
spin (*v*) reshtan meresam
spinach (*n*) paalak
spindle (*n*) dok, meshla
spine (*n*) stune feqaraat, tir'e posht

(c) ketabton.com: The Digital Library

spirit (*n*) ruh, aqel
spiritual (*adj*) ruhaani
spit (*n*) (*for kabaab*) silhk, (*v*) tof kardan
spite (*n*) kina, adaawat
spiteful (*adj*) kinadaar
splash (*n*) tarashoh, nasher (*v*) tarashoh kardan
splendid (*adj*) baa-shokoh, dap'daar
splendor (*n*) shokoh, shaan
splinter (*n*) parakhcha, qaash (*v*) tota kardan
split (*v*) shaq kardan
spoil (*v*) zaa-e kardan, kharaab kardan
sponge (*n*) esfanj, aber
sponsor (*n*) zaamen
spoon (*n*) qashoq, chamcha
sport (*n*) warzesh
spot (*n*) (*place*) laka (*soiled*) khaaldaar kardan, chatal kardan
spotless (*adj*) be'aib, benoqs
spout (*n*) lola, dahaana, fawaara (*v*) fauraan kardan
sprain (*n*) rag-shodagi (*v*) rag shodan
sprawl (*v*) pahn shodan, hamwaar shodan
spray (*v*) paash dadan
spread (*v*) farsh kardan, hamwaar kardan
spring (*n*) (*wire*) fanar (*season*) bahaar (*v*) (*jump*) khez-zadan (*water*) chashma
sprinkle (*v*) afshandan, paash daadan meafshaanam
sprint (*v*) jald dawidan

(c) ketabton.com: The Digital Library

sprout (*n*) ghoncha, naud (*v*) nauda zadan
spur (*n*) (*goad,*) mahmez (*v*) tahrik kardan
spurn (*v*) rad kardan, na-kardan
sputter (*v*) khaarej kardan
spy (*n*) mokhber, jaasus
square (*n*) moraba, (*adj*) motaabeq, mowaafeq
squash (*n*) kadu (*v*) reza kardan
squat (*v*) qaabu dadan
squeak (*n*) chigh (*v*) chigh zadan
squeal (*n*) faryaad (*v*) faryaad kardan
squeeze (*v*) feshaar daadan
squirrel (*n*) sinjaab
stab (*n*) choka, chokh (*v*) suraakh kardan
stable (*n*) tawela, estabel
stack (*n*) kherman, toda, darau (*v*) toda kardan
staff (*n*) aazaa, arkaan
stag (*n*) gawazn, ghezaal
stage (*n*) sahna
stagger (*v*) lam lam raftan
stain (*n*) laka
staircase (*n*) zina
stairs (*n*) pata-e zina
stake (*n*) tir, stun, mekhe chubi
stale (*adj*) baasi
stalk (*n*) saaqa (*v*) kamin kardan
stall (*n*) aab-khor
stammer (*v*) kalaalat kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

stamp (*n*) (*postage*) tekete post (*seal*) mohr (*v*) (*impress*) mohr wa laak kardan (*feet*) paa zadan
stand (*n*) (*position*) estaada (*support*) estaadagi (*v*) estaadagi kardan
standard (*n*) (*regular*) miaar, mizaan (*flag*) parcham, bairaq
standing (*n*) estaada, (*rank*) rotba, shohrat
star (*n*) staara
starch (*n*) neshaayesta (*clothes*) ahaar
stare (*n*) negaah, nazar, didan (*v*) negaah kardan
starry (*adj*) drokhshaan, taabaan
start (*n*) harakat, shoro (*v*) shoro kardan, harkat
startar (*n*) shro-konenda
startle (*v*) takaan dadan, ram daadan
starvation (*n*) goresnagi, goshnagi
starve (*v*) faaqa budan, faaqa kashidan (--*to death*) azgoresnagi mordan
state (*n*) (*country*) daulat, ayaalat (*condition*) haalat (*v*) bayaan kardan
statement (*n*) ezhaar, taqrir
statesman (*n*) siyaasat-madaar, zamaam-daar
station (*n*) istgaah (*v*) tawaqof kardan, tawaqof daadan
stationary (*adj*) saaken, bedune taghir
stationery (*n*) paakat wa kaaghaz-e maktub, qertaasiya frosh

statue(*n*) mojasama, paikar
stature (*n*) qad, jessa
statute (*n*) qaanun
stay (*v*) entezaar kashidan, maatel shodan
steadily (*adv*) az roye sobaat, az roye ostowaari
steady (*adj*) saabet barqaraar, matin
steak (*n*) to-ta-e gosht (*tenderloin*) pushtmaghz
steal (*v*) dozdidan, medozdam
steam (*n*) bokhaar
steel (*n*) folaad
steep (*adj*) mail-daar, shaakh, sar-nesheb
steer (*n*) gawe nar
stem (*n*) saaqa, tana
stenographer (*n*) mokhafaf-nawis
stenography (*n*) mokhafaf-nawisi
step (*n*) qadam, (*grade*) daraja (*v*) qadam zadan
stepbrother (*n*) braadar-andar
stepchild (*n*) dokhtar ya bacha-andar
stepfather (*n*) padar-andar
stepmother (*n*) maadar-andar
sterilize (*v*) zede afuni kardan, taqim kardan
stern (*adj*) sakht, kloft
stick (*n*) (*dry branch*) asaa chob, khemcha (*v*) (--*to*) chaspaandan, mechaspaanam (--*into*) dakhel kardan (*catch*) greftan megiram
sticky (*adj*) chaspendok, shereshok
stiff (*adj*) seft, sakht

(c) ketabton.com: The Digital Library

stifle (*v*) khafa, (*silent*) khaamosh kardan
still (*adj*) araam, saaket (*adj*) (*time*) hanoz
stimulant (*n*) mohayej, moharek
stimulate (*v*) tahrik kardan, ba shauq
sting (*n*) nesh (*v*) gazidan, megazam
stingy (*adj*) khasis, sogat, sakht
stint (*v*) mahdud, kam
stipulate (*v*) qaid, shart kardan
stir (*v*) shor daadan, jonbaandan mejonbaanam
stir up (*n*) rekaab
stitch (*n*) kok, bakhya
stock (*n*) (*cattle*) maaldaari (*shares*) sahm, qesmaat (*v*) (*provide*) tahiya kardan, tadaarok
stock' holder (*n*) saahebe sahm
stocking (*n*) joraab
stomach (*n*) meda (--*ache*) meda-dardi
stone (*n*) sang (--*mason*) sangtaraashi (--*work*) sang-kaari
stony (*adj*) sangi, (*hard-hearted*) sangdel
stool (*n*) chauki
stoop (*v*) tawaazo kardan, ferotani—
stop *n*) tawaqof, estaada (*v*) estaada shodan, tawaqof kardan
storage (*n*) zakhira, godaam
store (*n*) dokaan, maghaaza (*v*) godaam kardan
storehouse (*n*) godaam
stork (*n*) lag-lag

(c) ketabton.com: The Digital Library

storm (*n*) tufaan (*v*) hojum kardan
stomy (*adj*) tufaani (*v*) qahr shodan
story (*n*) qessa, hekaayat
stout (*adj*) (*strong*) qawi, mahkam (*jat*) tanumand, chaaq
stove (*v*) (*heating*) bokhaari (*cooking*) manqal (*--pipe*) nale bokhaari
straight (*adj*) raast, mostaqim
strain (*v*) (*filter*) saaf kardan (*injure*) sadama zadan (*exert to utmost*) jahd, koshesh kardan
strainer (*n*) saafi, chaaysaaf (*foreigner*)
strait (*n*) aabnaa, bughaaz
strange (*adv*) ajib, hairataawar, ajnabi
stranger (*n*) begaana, khaareji
strangle (*v*) paaymaal kardan, khafa kardan
strap (*n*) tasma, band
stratagem (*n*) chaal, freb, hila
strategy (*n*) sauqol-jaish
straw (*n*) kaah, khas
strawberry (*n*) tute zamini
stray (*v*) gomraah shodan
streak (*n*) khat, rag
stream (*n*) joy, nahr
street (*n*) sarak, jaadah
strength (*n*) quwat, zoor
strengthen (*n*) taqwiyat kardan
strenuous (*adj*) baashauq, baazauq

(c) ketabton.com: The Digital Library

stress (*n*) zor, feshaar
stretch (*v*) (*spread*) daraaz kardan, (*elastic*) kash kardan
strict (*adj*) shadid
stride (*v*) qadam, gaam
strife (*n*) jang, jedaal, mobaareza
strike (*n*) etesaab (*industry*) (*v*) (*go on-*) etesaab kardan (*hit*) zadan mezanam
string (*n*) taar, resmaan, tanaab
strip (*n*) (*long piece*) fita (*v*) (*remove*) .och, berahna shodan
stripe (*n*) alaama, forma
strive (*v*) koshesh kardan, mojaadela kardan
stroke (*n*) (*iliness*) sakta (*beat*) zarba (*v*) (*pet*) nawaazesh daadan
stroll (*v*) qadam zadan, gashtan megardam
strong (*adj*) qawi porquwat, zoraawar
struggle (*n*) mojaadela (*v*) mojaadela kardan
stub (*n*) parcha, tota
student (*n*) shaagerd, mota'alem
studio (*n*) kaargaa, dastgaa
study (*n*) tahsil, taalim, motaala'a (*v*) motaala'a kardan (--*room*) darskhaana
stuff (*n*) (*goods*) maal, jaaydaad (*v*) (*fill*) por-kardan
stumble (*v*) laghzidan, tokor khordan, melaghzam
stump (*n*) konda, bekh
stun (*v*) behush kardan, gangs kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

stupid (*adj*) abla, ahmaq, ghul
sturdy (*adj*) tandrost, qawi, (*resolute*) ba'azem
stutter (*v*) kalaalat kardan
sty (*n*) (*of eye*) gomenjae chashm
style (*n*) sabk, tarz, rawesh
subdue (*v*) aaraam kardan, amn kardan
subject (*n*) (*theme*) mouzu (*v*) fath kardan
subjugate (*v*) moti'e kardan
submerge (*v*) fero bordan —mebaram
submission (*n*) taslim, ba'iyat
submit (*v*) (*surrender*) taslim kardan, ba'iyat kardan
(*present*) arza kardan
subscribe (*v*) (*to something*) eshteraak kardan
subscription (*n*) eshteraak
subside (*v*) fero-neshastan
subsistence (*n*) ma'ishat, gozaara
substance (*n*) asel, maada, jesem
substitute (*n*) kafil (*v*) kefaalat kardan, wekaalat
substitution (*n*) kefaalat, wekaalat
substract (*v*) manfi kardan, kam kardan
substraction (*n*) tafriq
suburb (*n*) naahiya, hawaali
subversive (*adj*) zede hokumat
succeed (*v*) kaamiyaab shodan, mowafaq shodan
success (*n*) kamiyaabi, mowafaqiyat
successful (*adj*) kaamiyaab, mowafaq
succession (*n*) (*continuation*) paiyham, motawater

(c) ketabton.com: The Digital Library

successor (*n*) jaahneshin, motawaali, khalaf
such (*adj*) hamchu, hamchonin
suck (*v*) chushidan, makidan, mechosham, memakam
sudden (*adj*) dafatan, naagahaani
suddenly (*adv*) yakbaar, naagahaan
sue (*v*) dawaa, kardan, taqib, ede'aa
suet (*n*) charbu domba
suffer (*v*) (*pain*) ranj kashidan, dardnaak shodan (*undergo*) gozashtan, megozaram
suffering (*n*) dard, ranj
sufficient (*adj*) kaafi
sugar (*n*) shakar, bura, sherni
suggest (*v*) peshnehaad kardan
suggestion (*n*) peshnehaad, nazariya
suicide (*n*) khod-koshi
suit (*n*) (*clothes*) dreshi (*law*) daawaa (*v*) (*please*) peasand kardan
suitable (*adj*) monaaseb
suitor (*n*) talabgaar
sulk (*v*) oshloq kardan, kheshem kardan
sulky (*adj*) kheshemgin, qahr
sullen (*n*) soltan, shaahanshaah
sultry (*adj*) garm wa martub
sum (*n*) mablagh, majmu
summer (*n*) taabestaan
summit (*n*) qolla, nok. , taalaaq

(c) ketabton.com: The Digital Library

simmon (*v*) (*call*) nara kardan (*legal*) ehzar kardan
sun (*n*) aaftaab, khorshed (*v*) aaftaab dadan petau, kardan (--*beam*) sho'aa(--*burn*)aaftaab sokhta (--*dial*) saaate aaftaabi(--*flower*) gole aaftaab-parast (--*light*) roshanie aaftaab (--*shade*) chatri (--*stroke*) aaftaabzada
Sunday (*n*) yak-shanbeh
sunny (*adj*) aaftaabi
superintendent (*n*) ra'is, aamer
superior (*adj*) ali, mafauq
superstition (*n*) mauhumaat, kheraafaat
supervise (*v*) nezaarat kardan, negaraani —
supper (*n*) nane shaab
supply (*n*) aazoqa, tahiya (*v*) tahiya kardan daadan
supply and demand arza wa taqaazaa
support (*n*) pushtibaani (*v*) pushtibaani kardan
supporter (*n*) pushti-baan, haami
suppose (*v*) (*think*) farz kardan (*assume*) goman kardan
supress (*v*) mauquf kardan, bartaraf kardan
supreme (*adj*) aali, belandtarin
sure (*adj*) yaqin, mohaqaq
surely (*adv*) zarur, yaqinan
surface (*n*) sath, roy
surgeon (*n*) jarrah
surplus (*n*) ziyaadati, alaawagi

(c) ketabton.com: The Digital Library

surprise(*n*)waarkhataa, taajob, hairat(*v*) waarkhataa shodan, taajob kardan
surrender (*n*) taslim baiyat (*v*) taslim kardan,
surreptitious (*adj*) be poti, nehaani
surround (*v*) ehaata kardan, mahaasera kardan
surroundings (*n*) atraaf, ehaata
survive (*v*) zenda maandan, baaqi maandan
suspect (*n*) shobha, shak (*v*) shak daashtan
suspend (*v*) (*hang*) awezaan kardan (*from school*) khaarej kardan
suspense (*n*) taakhir, taawiq (*few*) kame. qadre
suspicion (*n*) bad-gomaani
sustain (*v*) (*stand*) tahamol kardan (*support*) poshtibaani kardan, hemaayat kardan
swallow (*n*) (*bird*) ghochi (*v*) qort kardan
swamp (*n*) jabazaar, baatalaaq
swan (*n*) qu
swarm (*n*) khel, dasta (*v*) jama shodan, ezdeham
swarmed with por az, dak az
sway (*v*) gaaz khordan, jonbaadan mejonbaanam
swear (*v*) (*promise*) qasam khordan (*curse*) bad goftan
sweat (*n*) araq
sweater (*n*) jaakat
sweep (*v*) jaaru kardan, roftan merofam
sweet (*adj*) shirin, mehrabaan
sweetly (*adj*) bashirini

(c) ketabton.com: The Digital Library

swell (*v*) waram k, pondidan mepondidam
swelling (*n*) waram, pondidagi
swift (*ad*) jald, zud
swiftly (*adv*) bajaldi. ba zudi
swim (*v*) aab-baazi kardan
swing (*n*) gaaz (*v*) (*on swing*) gaaz khordan
swipe (*v*) zadane sakht
switch (*n*) (*shift*) swech (*--board*) swech-bord (*v*) (*shift*) tabdil kardan
swoop (*v*) sarghotta zadan
sword (*n*) shamsher, talwaar
symbol a (*n*) alaama, eshaara, sambol
symbolize (*v*) neshaani kardan, alaama zadan
sympathetic (*adj*) delsoz, rahim
sympathize (*v*) hamdardi kardan
sympathy (*n*) hamdardi
system (*n*) tartib, selsela
systematic (*adj*) moratab, monazam, osuli.

T

table (*n*) mez
tablet (*n*) (*paper*) dasta-e kaaghaz (*metal, inscribed* lauha (*medicine*) guli
tadpole (*n*) chucha-e baqa
tail (*n*) dom
take (*v*) greftan megiram

(c) ketabton.com: The Digital Library

tale (*n*) qessa, hekaayat
talent (*n*) estedaad, zakaa
talk (*n*) gap, sohbat (*v*) gap zadan, sohbat kardan
tall (*adj*) beland (*man*) qad beland
tallow (*n*) shahm, charbu, domba
talon (*n*) changaal, panjaal
tame (*adj*) raam (*v*) raam kardan
tan (*n*) (*color*) naswari-e roshan (*v*) (*body*) petau kardan (*leather*) dabaaghi kardan
tangle (*n*) jar, darham barham (*v*) jar kardan, (*to be* -) jar budan
tank (*n*) taank, makhzane aab
tap (*n*) (*water*) shirdaan (*sound*) tak-tak (*v*) (*strike*) zadan mezanam
tape measure (*n*) metre fita-i
tar (*n*) qir
tardy (*adj*) ahesta, taakhir
target (*n*) hadaf, neshaana
task (*n*) wazifa
tassel (*n*) popak
taste (*n*) maza, lezat (*v*) chashidan mechasham (*aesthetic*) saliqa zauq, shauq
tax (*n*) maliya, mahsul (*v*) maliya greftan
taxi (*n*) kera'i, motare keraa'i
tea (*n*) chaay
teach (*v*) dars daadan, amokhtaandan, meamozaa-nam

(c) ketabton.com: The Digital Library

teacher (*n*) moalem, ostaaz, ostaad
teacup (*n*) piyaala
tea-house (*n*) chay-khaana, samaawaarchi
teakettle (*n*) chay-josh
team (*n*) tim, dasta-e sporti
teapot (*n*) chaynak
tear (*n*) (*—drop*) ashk (*rip*) suraakh (*v*) paara kardan
tease(*v*) sarba-sar gozaashtan, (*do bad*) tamaskhor k.
technical (*adj*) fanni
tedious (*adj*) maanda, khasta, be-delchaspi
teeth (*n*) dandaan-ha
teetotaler (*n*) sufi, parhezgaar. zaahed
telescope (*n*) durbin (*v*) jama, yakja kardan
tell (*v*) goftan, qessa kardan,
temper (*n*) mezaaj, kholq (*v*) molaayem kardan
temperance (*n*) parhez-kaari, etedaal
temperate (*adj*) motadel, molaaem
temperature (*n*) daraja-e haraarat
tempest (*n*) tufaan
temple (*n*) (*forehead*) shaqiqa (*religious*) daramsaal,
tempo (*n*) andaaza'e jaldi
temporary (*adj*) mo'aqati ari'yati
tempt (*v*) waswaas kardan, chort zadan
temptation (*n*) waswaas
ten (*n, adj*) dah (*--thousand*) dah-hazaar
tenant (*n*) keraayaaneshin, mostajer

(c) ketabton.com: The Digital Library

tend (*v*) (*look after*) parastaari kardan (*incline towards*) motamaael shodan
tendency (*n*) tamaayol, khaahesh
tender (*adj*) (*meat*) narm, naazok (*words*) hasaas (*v*) (*give*) pasdaadan, arza kardan
tenderness (*n*) (*doneness*) narmi, naazoki (*kindness*) lotf, shafaqat
tense (*adj*) sakht, hayajan (*n*) zamaan
tension (*n*) jaazeba, kashesh
tent (*n*) khaima, khergaah, ghedjdi
term (*n*) (*word*) estelaah, esem, naam (*school*) zemester, daura (*period*) modat
terrace (*n*) dandaana, martabadaar budan
terrible (*adj*) mokhawef, tarsnaak
terrify (*v*) tarsaandan metarsaanam
terror (*n*) wahshat, khauf
test (*n*) emtehaan, azmaayesh (*v*) emtehaan kardan, aazmudan me'azmaayam
testify (*v*) ezhaar kardan, shahaadat daadan
testimony (*n*) ezhaar, shahaadat
text (*n*) (*book*) matn, mazmun
than (*conj*) az
thank (*v*) tashakor kardan,
thank you tashakor
thanks (*n*) shokraan, emtenaan
thanksgiving (*n*) shokorgozaari, sepaasgozaari
that (*pron*) aan (*ad*) keh

(c) ketabton.com: The Digital Library

thatch (*n*) wasak-e baam
thaw (*v*) aab shodan, zaub shodan
the (*article*) raa (*adv*) harche
theater (*n*) sahna-e tamsil
thee (*pron*) tu-ra
their (*pron*) az aanhaa, az eshaan
them (*pron*) aanhaa ra
theme (*n*) (*subject*) mauzu (*composition*) maqaala (*melody*) naghma
themselves (*pron*) aanha khod
then (*adv*) pas, aanwaqt
theory (*n*) nazari, qaziya(*in—*) farzan
there (*adv*) aanja
therefore (*adv*) azaan sabab
thermometer (*n*) mizanol haraara
these (*pron*) iinhaa,
they (*pron*) aanhaa, eshaan
thick (*adj*) dabal, lok, zakhim
thickness (*n*) lokki, zakhaamat
thief (*n*) (*pocket*) dozd, rahzan
thieve (*v*) dozdidan medozdam
thigh (*n*) ran.
thimble (*n*) angoshtaana
thin (*adj*) (*liquid*) aabgin raqiq (*person*) baarik
thing (*n*) chiz, shai
think (*v*) feker kardan, goman kardan
third (*n, adj*) seyom (--*class*) senfe seyom

(c) ketabton.com: The Digital Library

thirst (*n*) toshnagi
thirsty (*adj*) toshna (*Iam*--) toshna hastam
thirteen (*n*, *adj*) sezdah
thirty (*n*, *adj*) si
this (*pron*, *adj*) iin, hamin
thistle (*n*) khaar-bota
thorn (*n*) khaar
thorough (*adj*) pura, kaamelan, tamaaman
thoroughfare (*n*) raah, sarak, jaadah
thoroughly (*adv*) kaamelan, tamaaman
those (*pron*) aanhaa
thou (*pron*) tu, khodat
though ((*adv*) garche (*conj*) (*even if*) agarche
thought (*n*) feker, aqida
thoughtful (*adj*) motafaker
thoughtless (*adj*) befeker
thousand (*n*, *adj*) hazaar (*ten*--) dah'hazaar
thread (*n*) taar, nakh
threadbare (*adj*) farsuda
threat (*n*) tahdid
threaten (*v*) tahdid kardan
three (*n*, *adj*) se(—*fold*) se laa
thresh (*v*) kubidan mekobam
threshold (*n*) aastaana
thrift (*n*) sarfaju'i, pasandaaz
thrifty (*adj*) (*money*) sarfajo
thrill (*n*) larza, ehtezaaz

(c) ketabton.com: The Digital Library

thrive (*v*) nomo kardan, taraqi kardan
throat (*n*) glun
throne (*n*) takht
throwing (*n*) ezdeham (*v*) ezdeham kardan
through (*prep, adv*) saraasar, az awal ta aakher
throughout (*prep, adv*) sartaasar
throw (*v*) andaakhtan meandaazam
thrust (*v*) tela kardan, tamba—
thumb (*n*) shast
thunder (*n*) ra'ad, baaba ghor-ghori
thursday (*n*) panj-shambeh
thus (*adv*) iintaur, inchonin
thwart (*v*) mamaane'at kardan, baaz daashtan
tick (*n*) (*sound*) tek, tek (*insect*) shebesh, kana (*v*) tek tek kardan
ticket (*n*) teket
tickle (*v*) qet-qetak daadan
tide (*n*) mado-jazer
tidings (*n*) akhbaar, etlaa'at
tidy (*adj*) baa sareshta, paak
tie (*n*) (*neck*) dastmaale gardan (*v*) basta kardan
tiger (*n*) baber, palang
tight (*adj*) tang, qeft. sogat, khasis
tightly (*adv*) batangi, basakhti
tile (*n*) kaashi-kaari
till (*prep*) (*until*) taa, ella, ta-waqte (*v*) (*the ground*) qolba kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

timber (*n*) chob
time (*n*) waqt (*what--*) che waqt
timely (*adj*) ba fersate khub
times (*n*) zamaan (*arithmatic*) baar, dafa, zarb
timid (*adj*) tarsu, bozdel
tin (*n*) *pip*, qalaa'i, qotti
tint (*n*) rang (*v*) rang kardan
tiny (*adj*) reza, khord kochak
tip (*n*) (*money*) bakh'shesh (*v*) (*over*) chapa kardan
tiptoe (*n*) ahesta raftan, ba panja raftan
tire (*n*) (*bicycle, auto*) tair (*v*) khasta shodan kardan (*be-d*) maanda budan
tiresome (*adj*) khasta-konenda
title (*n*) (*book*) enwaan (*person*) laqab
to (*prep*) ba
toad (*n*) korbaaqa
toast (*n*) (*breakfast*) tus, naane kakrak, sokhaari (*in honour*) ba-naame, ba-ehteraame
tobacco (*n*) tambaaku
today (*n*) emroz, alyaum
toe (*n*) angoshte pay
together (*adv*) yakjaah, baaham
toil (*n*) kar (*v*) kar kardan, zahmat kashidan
toilet (*n*) (*lavotary*) tashnaab (*--paper*) khaaghaz-e juaabe chaay (*tea answer*)
token (*n*) neshaan, yaadgaar, bayaana

(c) ketabton.com: The Digital Library

tolerable (*adj*) qaabele gozaara, qaabele tahamol, nesbatan khub
toll (*n*) (*fare*) keraya, jazya (*v*) (*bell*) zang zadan
tomato (*n*) baanjaan-e rumi "(*eggplant of Rome*" *so named because the first tomatoes came to Afghanistan from Rome*").
tomb (*n*) mazaar, marqad, maqbara
tomorrow (*n*) fardaa (*day after*—) pasfardaa (*three days from now*) se roz baad
ton (*n*) tan, hazaar kilo
tone (*n*) aawaaz, sor
tongs (*n*) ambur, aatesh-gir
tongue (*n*) zabaan
tonic (*n*) dawa-e moqawi
tonight (*n*) emshab
too (*adv*) ham, niz (*-much*) ziyaad,
tool (*n*) afzaar, asbaab
tooth (*n*) dandaan (*--brush*) maswaak (*--ache*) darde dandaan (*--pick*) khelaale dandaan
top (*n*) sar, sarposh (*toy*) charkhak
topic (*n*) mauzu
torch (*n*) mash'al
torment (*n*) shekanja (*v*) shekanja kardan
torrent (*n*) sel-aab
torrid (*adj*) daagh, sozaan, haara
tortoise (*n*) sangbaqa
torture (*n*) ranj, zajer(*v*)ranj daadan, aazaar daadan

(c) ketabton.com: The Digital Library

toss (*v*) partaab kardan, baalaa andaakhtan
total (*adj,n*) majmo'i (*v*) jama kardan
totter (*v*) laghzidan, melaghzam
touch (*v*) (*with hands*) dast zadan (*contact*) tamaas kardan, tamaas daashtan
tough (*adj*) sakht, sakht-sar
tour (*n*) daura, safar (*v*) safar kardan
tourist (*n*) mosaafer, jahaangard, sayah
tournament (*n*) mosaabeqa
tow (*v*) kash kardan
toward (*prep*) ba-tarafe
towel (*n*) qadifa, ruy-paak
town(*n*) shahr
toy (*n*) baazicha
trace (*n*) asar (*v*) asar gozaashtan, taqib kardan
track (*n*) (*animal*) asar, pal (*railway*) raahe aahan (*v*) donbaal raftan
track(*n*) (*ground*) qeta-e zamin (*religious*) taawiz
trade (*n*) tejaarat, baazargaani(*v*)(*commerce*) tejarat kardan (*exchange*) mobaadela kardan
trader (*n*) taajer, saudaagar
tradesman (*n*) kasaba-kaar, maghaazadaar
tradition (*n*) rawaaj, rosum
traffic (*n*) rafto, amad, traafik
tragedy (*n*) gham, andoh, mosibat
trail (*n*) rah, pal (*v*) donbaal raftan, kash kardan
train (*n*) rel, tran, (*v*) yaad daadan, tarbiya k.

(c) ketabton.com: The Digital Library

traitor (*n*) khaa'en, khiyaanat'kaar
tramp (*n*) (*vagrant*) aawaara, sargardaan (*walk*) hawaa-khuri (*v*) (*walk*) qadam zadan
trample (*v*) paamaal kardan
transact (*v*) mo'amela kardan, pesh bordan
transaction (*n*) moamela
transcribe (*v*) naqel greftan
transfer (*v*) naqel daadan harakat daadan
transform (*v*) tabdil kardan, taghire shakel daadan
translate (*v*) tarjoma kardan
translation (*n*) tarjoma
transparent (*adj*) shafaaf
transplant (*v*) nehaal shaandan
transport (*v*) bordan mebaram
transportation (*n*) hamlo-naqel
trap (*n*) daam, talak (*v*) daam shaandan
travel (*n*) safar (*v*) safar kardan
traveller (*n*) mosaafer
tray (*n*) patnus, majma
treacherous (*adj*) khiyaanat-kaar
tread (*n*) (*tire*) qafe but, poshe tair (*v*) qadam zadan
treason (*n*) khiyaanat, ghader
treasure (*n*) ganj, khazaana
treasury (*n*) khazaana-daari
treat (*n*) enaam, makaafaat (*v*) (*give*) daadan, medeham (*medical*) tadaawi kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

treatment (*n*) raftaar, peshaamad (*medical*) moaaleja tadaawi
treaty (*n*) qaraardaad, moaaheda
tree (*n*) darakht
tremble (*v*) larzidan melarzam
tremendous (*adj*) bozorg, fauqolaada
trench (*n*) khandaq, sangar
trespass (*n*) (*offence*) tajaawoz (*v*) tajaawoz kardan
trail (*n*) (*tribulation*) aazmaayesh (*law*) mohaakama
triangle (*n*) mosalas, se-konj
trible (*n*) khel, qaum
tributary (*n*) ma'awen, shoba, shakh
tribute (*n*) kheraaj, baaj, jazya
trick (*n*) chaal, makaar (*v*) freb daadan
trickle (*n*) aabe kam (*v*) chakidan mechakam
trifle (*n*) chize joz'i (*food*) ferni
trifling (*adj*) naachiz
trigger (*n*) maasha
trim (*adj*) (*neat*) shik, aaraasta (*v*) (*cut of*) boresh kardan
trip (*n*) safar (*v*) (*fall*) oftidan meoftam
triumph (*n*) zafar (*v*) fath kardan
trivet (*n*) sepaaya
trivial (*adj*) joz'i, naachiz, be' ahmiyat
troop (*n*) dasta, gro, lashkar
trophy (*n*) kap, medal
tropical (*adj*) estewaa'i, haara

(c) ketabton.com: The Digital Library

tropics (*n*) khate aftaabgasht (sarataan, jadi)
trot (*v*) charnaal raftan
trouble (*n*) taklif
trousers (*n*) patlun, tonbaan, ezaar
trowel (*n*) belcha
truck (*n*) laari
true (*adj*) rast, haq
truly (*adv*) baraasti, haqiqatan
trumpet (*n*) bogh, trom
trunk (*n*) (*travel*) baks (*of tree*) tanna, konda
turban (*n*) longi, dastaar, amaama
trust (*n*) (*belief*) etemaad, etebaar (*responsibility*) wazifa
truth (*n*) rasti, sedq, haqiqat
truthful (*adj*) rast-kaar, saadeq
try (*v*) (*attempt*) koshesh kardan (*adj*) tahqiq kardan
tub (*n*) tashte ghosol, tashte hamaam
tube (*n*) lola, nal (*inner*--) tup
tuberculosis (*n*) sel, deq
tuck (*n*) kok, bakhya
Tuesday (*n*) se-shambeh
tug (*n*) keshti (*v*) kash kardan
tulip (*n*) laala
tumble (*v*) oftidan, meoftam (*n*) squt
tumult (*n*) ghaughaa ghaalmaghaal, ghoghola
tune (*n*) naghma, srud (*v*) (*put in*--) sor kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

tunic (*n*) jaakat, kot
tunnel (*n*) suf, ghaar (*v*) suf zadan
turbulent (*adj*) yaaghi, shoreshgar
turf (*n*) chaman
turkey (*n*) fil-morgh
turn (*n*) nobat, daura (*v*) gashtan, daur khordan, daur daadan, megardam
turnip (*n*) shalgham
turpentine (*n*) taarpin
turret (*n*) baambuti, borj
turtle (*n*) sangbaqa
tusk (*n*) ashke fil, aaj, dandaane fil
tutor (*n*) amozgaar, moalem
twelve (*n, adj*) duwazdah
twenty (*n, adj*) bist, toman
twice (*adv*) du dafa
twig (*n*) nehaal, shaakh
twilight (*n*) roshani-e ghrub
twin (*a*) dugaana
twine (*n*) (*cord*) tanaab, resmaan, (*v*) (*twist*) pechidan, mepecham
twinkle (*v*) chashmak zadan, balbal kardan
twinge (*n*) dugaanagi
twist (*v*) pechidan, mepecham, daur khordan
two (*n, adj*) du
type (*n*) (*sort*) qesem (*printing*) chaap (*v*) (*use type-writer*) taip kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

typewriter (*n*) machine taip
typhoid (*n*) aspa
typhus (*n*) moreqa
tyranny (*n*) zolm, setam, estebdaad, zajer
tyrant (*n*) zaalem, setamgar, mostabed

U

ugly (*adj*) badrang
ultimate (*adj*) aaqobat, akherin
ultimatum (*n*) peshnehade qata'i
umbrella (*n*) chatri
umpire (*n*) refri, hekam
unable(*adj*)naatawaan (*to be unable*) (*v*) natawaanestan
unaccountable (*adj*) besabab
unanimous (*adj*) mowaafeq
unaware (*adj*) bekhabar, be'etelaa
uncertain (*adj*) mash'kuk
uncle (*n*) kaakaa, (*maternal*) maamaa
unclean (*adj*) naapaak, najes
uncomfortable (*adj*) naaraahat, naaraam
uncommon (*adj*) ghaire aadi, fauqolaada
unconscious (*adj*) behush, bekhabar
uncover (*v*) (*disclose*) loch kardan
under (*prep*, *adv*) zer-e, tahte
underclothes (*n*) zerjaama, banyaan
undergo (*v*) estaadagi kardan, tahamol kardan

(c) ketabton.com: The Digital Library

underground (*adj*) zere zamin (*activity*) fa'aliyate penhaani
underneath (*prep*) zer
understand (*v*) fahmidan, mefahmam (*do you--*) aayaa mefahmed (*I don't--*) man name-fahmam
understanding (*n*) fahm, daanessh
undertake (*v*) ba'ohda greftan, ba zema greftan
underwear (*n*) zerjaama, serperaani
undo (*v*) laghwa kardan, kharaab kardan, baatel—
uneasy (*adj*) naaqaraar, naaraam
unemployment (*n*) bekaari
uneven (*adj*) naahamwaar
unexpected (*adj*) ghaire montazer, ghaire motar-aqeba
unexpectedly (*adv*) naagahaani
unfair (*adj*) be'ensaaf
unfavourable (*adj*) bad,naamowaafeq
unfit (*adj*) naamonaaseb
unfold (*v*) waaz kardan, hamwaar kardan
unforeseen (*adj*) ghaire motaraqeb
unfortunate (*adj*) badbakht, betaale
unfrequented (*adj*) pas-aftaada
unfurl (*v*) pahn karoan, nomaayesh daadan
unhappy (*adj*) khafa, deq, aazorda
uniform (*n*) lebase rasmi
unimportant (*adj*) beahmiyat

(c) ketabton.com: The Digital Library

union(*n*)etehaad,etefaaq(*labor*) etehaadiya-e kaargar
unique (*adj*) yaktaa, yagaana
unit (*n*) waahed, Juzo-taam, miaar
unite (*v*) etehaad kardan, yakja kardan
universal (*adj*) umumi, jahaani
universe (*n*) aalam
university (*n*) pohentun, daaneshgaah
unjust (*adj*) be-ensaaf
unkind (*adj*) naamehrabaan
unknown (*adj*) naamalum, naamashhur
unless (*conj*) magar iinke, amaa dar surateke
unlike (*adj*) be-shabaahat
unload (*v*) khaali kardan
unlucky (*adj*) betaale, kambakht
unnecessary (*adj*) ghaire laazemi
unpack (*v*) waaz-kardan
unpleasant (*adj*) naapesand
unravel (*v*) saaf, waaz kardan, hal kardan
unreasonable (*adj*) naamonaaseb, naamaaqul
unroll (*v*) lola raa waaz kardan
unseen (*adj*) naadida
unselfish (*adj*) be'moda'a
unsuccessful (*adj*) naakaam, pas' maanda
unite (*v*) sost kardan
until (*prep*) taa, taake
unusual (*adj*) ajib, ghaire aadi
unwise (*adj*) beaqel, naadaan

(c) ketabton.com: The Digital Library

unworthy of (*adj*) naalaayeq
up (*adv*, *prep*) baalaa
uphill (*adj*) sarbaalaa, maa'el
uphold (*v*) (*support*) poshtibaani kardan
upon (*prep*) bar, ba
upper (*adj*) olyaa, baalaa
upright (*adj*) (*position*) amudi (*honest*) raast-kaar
uprising (*n*) shoresh, balwaa
uproar (*n*) gholghola, ghaalmaghaal
upset (*v*) sarchapa kardan, maghshush kardan
upside-down (*adj*, *adv*) sarnegun, sarchapa
upstairs (*n*) baalaa, tabaqa-e baalaa
upward (*adv*) ba tarafe baalaa
urge (*v*) tahrik kardan, targhib kardan
urgent (*adj*) fauri, zarur
us (*pron*) maa-raa
use (*n*) estemaal (*v*) estemaal kardan (*to be--*) estemaal shodan
useful (*adj*) mofid, faa'edamand
useless (*adj*) befaaeda
usher (*n*) rahnoma, darbaan, qaabchi
usual (*adj*) aadi, moqarari
usually (*adv*) bataure aadi
utensil (*n*) asbaab, zarf
utilize (*v*) estemaal kardan, ba kar andekhtan
utmost (*adj*) ba montahaa daraja
utter (*adj*) nehaayat (*v*) goftan, megoyam

(c) ketabton.com: The Digital Library

utterance (*n*) goftaar, notq
utterly (*adv*) tamaamaan, kaamelan

V

vacant (*adj*) faaltu, khaali
vacate (*v*) faaltu saakhtan, baatel kardan
vacation (*n*) rokh'sati
vaccinate (*v*) abela-kubi kardan, khaal zadan
vacuum (*n*) khalaa
vagabond (*n*) aawaara, la'obaali
vague (*adj*) majhul
vane (*adj*) (*useless*) befaa'eda (*conceited*) maghrur, khodbin
vainly (*adv*) befaa'eda, chati
valiant (*adj*) delaawar, jasur
valley (*n*) dara, waadi
valor (*n*) delaawari, shojaa'at, jorat
valuable (*adj*) arzeshdaar, qimati, gran-bahaa
value (*n*) arzesh (*v*) arzesh daadan, qazaawat kardan (*appaaise*) arzesh daadan
vane (*n*) (*weather*) esteqaamate baad-shamaal
vanish (*v*) gom shodan, mahw shodan
vanity (*n*) ghrur, takabor
vapor (*n*) bokhaar
variety (*n*) anwaa, gunaaguni
various (*adj*) mokhtalef

(c) ketabton.com: The Digital Library

vary (*v*) tabdil kardan, taghir daadan
vase (*n*) goldaan
vaseline (*n*) waaslin, marham
vast (*adj*) bozorg, wasi'e
vault (*n*) gonbad, qobba (*v*) khez-zadan
veal (*n*) goshte gosaala
vegetable (*n*) tarkaari, sabzijat
vegetation (*n*) nabaataat, giyaah
vehicle (*n*) wasaa'ete naqliya, araabajaat
veil (*n*)neqaab, ruband (*v*) neqaab zadan, pot k. pretext (*n*) bahaana
vein (*n*) rag, warid
velvet (*n*) bakhmal, (*adj*) narm
venerate (*v*) ehteraam kardan
vengeance (*n*) enteqaam
ventilate (*v*) hawaa daadan, hawaa ra tasfiya kardan
ventilation (*n*) tasfiya, tahwiya
veranda (*n*) baranda, takht' baam
verb (*n*) fe'el
verbal (*adj*) fe'eli, shefaahi, zabaani
verge (*n*) kenaar, khate faasel
verse (*n*) sher, nazm
versed (*adj*) daanesta, aaqel, baatajroba
very (*adj, adv*) besyaar, khele
vessel (*n*) (*container*) kaasa, zarf
vest (*n*) zerperaani, banyaan, waaskat

(c) ketabton.com: The Digital Library

vex (*v*) ranjaandan meranjaanam
vexation (*n*) aazordagi, ranjesh
via (*prep*) az rahe, as tariqe
vibrate (*v*) duri kardan, ehtezaaz kardan, larzaandan melarzaanam
vibration (*n*) ehtezaaz, harakat
vice (*n*) (*evil*) aib, noqs (*tool*) afzaar (*vice--*) naa'eb, wakil, maawen
vicinity (*n*) nazdiki, qraabat, mojaawerat
vicious (*adj*) sharir, fetna
victim (*n*) qorbaan, fedaa
victor (*n*) faateh, mozafar
victorious (*adj*) faateh, feroz
victory (*n*) fath, feruzi, zafar
vie (*v*) hamchashmi kardan, reqaabat kardan
view (*n*) nazar, did, nazariya (*v*) didan, mebinam
vigor (*n*) quwat, zor
vigorous (*adj*) quwatmand, zoraawar
vile (*ad*) past, dani, sofla
villa (*n*) khaana, manzel, aaghel, khaanae-deh, kuti
village (*n*) deh, qarya
villain (*n*) sharir, faased
vine (*n*) taake angur
vinegar (*n*) serka
vineyard (*n*) angurbaagh
violate (*v*) takhalof kardan
violence (*n*) shedat, jaber

(c) ketabton.com: The Digital Library

violent (*adj*) shadid, sakht
violet (*n*) (*flower*) benafsha (*adj*) (*color*) benafsh
violin (*n*) waylon, delroba
virgin (*n*) dushiza, baakera, dokhtar-e khaana
virtue (*n*) esmat, taqwaa, paak'nafsi
virtuous (*adj*) pak-daaman, parhezgaar
visible (*adj*) qabele did, namud' daar
vision (*n*) binaa'i, tasawor
visit (*n*) molaaqaat, ayaadat (*v*) molaaqaat kardan
visitor (*n*) molaaqaat konenda, mehmaan
visor (*n*) neqaab, pike kolaa
vital (*adj*) hayaati, zaruri
vivid (*adj*) shafaaf, waazeh
vocabulary (*n*) loghaat
vocal (*adj*) sauti, aawaazi
vocation (*n*) shoghl, wazifa
vogue (*n*) aadat, rawaaj
voice (*n*) aawaaz, sadaa
volcanic (*adj*) aatashfeshaani
volcano (*n*) aatash-feshaan
volume (*n*) (*amount*) hojm, meqdaar (*book*) jold
voluntary (*adj*) ckhtiyaari
volunteer (*n*) dautalab, delkhaah (*v*) dautalabi k.
voluptuary (*adj*) shahwati, ayaash
vote (*n*) ray (*v*) ray daadan
vow (*n*) ahd, qasam, saugan (*v*) ahd kardan, qasam khordan nazer k.

(c) ketabton.com: The Digital Library

vowel (*n*) eraab
voyage (*n*) safar-e daryaa'i
vulgarity (*n*) pasti

W

waddle (*v*) khod ra jombaandan—mejonbaanam
wade (*v*) az aab gozar kardan
wag (*v*) takaan daadan medeham
wage (*n*) mozd, tankhaa
wagon (*n*) waagun, laari
wail (*n*) naala kardan, maatam greftan
waist (*n*) kamar
wait (*v*) entezaar, montazer budan
waiter (*n*) pesh khedmat
waiting room (*n*) otaqe entezaar
waitress (*n*) khadama, peshkhedmat
walk(*n*) (*way*) raah, gardesh (*v*) qadam zadan, raah raftan
wall (*n*) diwaar
wake (*v*) bedaar kardan, bedaar shodan
wallet (*n*) khorjin, bakse jebi
walnut (*n*) chaarmaghz
wander (*v*) aawaara shodan, gomraah shodan
want (*n*) khaahesh, aarzo (*need*) zarurat (*v*) (*desire*) khahesh kardan
war (*n*) jang, mobaareza

(c) ketabton.com: The Digital Library

warble (*v*) khaandan-e parenda
wardrobe (*n*) almari-e lebaas
ware (*n*) maal, mataa
warehouse (*n*) ambaar, tahwil khaana, godaam
warm (*adj*) garm, dagh (*v*) garm kardan
warmth (*n*) garmi, haraarat
warn (*v*) ekhtaar daadan, nasihat kardan
warning (*n*) ekhtaar, nasihat, pand
warrior (*n*) sarbaaz, mobaarez
wash (*n*) (*clothes*) shosto-sho (*v*) (*clothes*) shostan, meshoyam (*self*) ghosol kardan
washable (*adj*) qaabele shosht
washing (*n*) shosto-sho
wasp (*n*) zanbur
waste (*n*) talaf, abas (*v*) talaf, abas kardan
watch (*n*) (*timepiece*) saat (*lookout*) keshek (*v*) moraaqebat kardan, khabar greftan
watch maker (*n*) saat-saz
watchman (*n*) paasbaan, negaahbaan
water (*n*) aab (--*color*) range aabi (--*fall*) aabshaar (--*melon*) kharbuza (*proof*) barasaati
watering pot (*n*) aabpaash
watt (*n*) waat, shama
wave (*n*) mauj (*v*) eshaara kardan
wax (*n*) mum
way (*n*) (*manner*) taur, tariq, raah
we (*pron*) maa

(c) ketabton.com: The Digital Library

weak (*adj*) za'if, aajez
weaken (*v*) zaif shodan, zaif saakhtan—mesazam
weakness (*n*) zoof, naatawaani
wealth (*n*) sarwat, daulat
wealthy (*adj*) daulat-mand, ghani
weapon (*n*) salaah, harba
wear (*v*) pushidan, meposham
weary (*adj*) maanda, khasta
weather (*n*) auzaa-e jawi, hawaa, aabo-haawaa
weave (*v*) baaftan, mebaafam
web (*n*) taare jola, mansuj
wedding (*n*) aarusi, nekaah
wedge (*n*) faana
Wednesday (*n*) charshambe
weed (*n*) alaf, kheshaawa (*v*) kheshaawa kardan
week (*n*) hafta
weekly (*adj, adv*) haftawaar
weep (*v*) gerya kardan, gristan megeryam
weeping willow (*n*) ("*crazy willow*") majnun beed
weigh (*v*) tol kardan
weight (*n*) wazen, zarfiyat
welcome (*n*) esteqbaal. khoshaamaded (*v*) khoshaamaded goftan
welfare (*n*) sa'adət, farkhondagi, nekbakhti
well (*n*) chah (*adv*) khub, tandrost
west (*n*) maghreb, gharb
western (*adj*) gharbi

(c) ketabton.com: The Digital Library

wet (*adj*) tar, martub
whale (*n*) nehang
what (*adj*, *pron*) che
whatever (*adj*, *pron*) harche
wheat (*n*) gandom
wheel (*n*) araaba, charkh
wheeze (*v*) nafasak zaḋan
when (*adv*) waqteke, kai
whence (*adv*) az koja
whenever (*adv*) harwaqt, hargaah
where (*adv*) koja
whereabouts (*adv*) bakoja
wherever (*adv*) harja
whether (*conj*) ayaa
which (*adj*, *pron*) kodaam
whichever (*adv*) harkodaam
while (*n*) hineke, waqteke(*conj*) maadaameke
whim (*n*) hawas (*—sical*) bolhawas
whine (*v*) naala kardan
whinny (*v*) shahin kashidan
whip (*n*) qamchin, shallaaq (*v*) qamchin zadan
whiskers (*n*) rish
whisper (*n*) pos-pos (*v*) pos-pos kardan
whistle (*n*) eshpelaaq (*v*) eshpelaaq kardan
white (*adj*) safed (*—caps*) qafe aab
who (*pron*) ki
whoever (*pron*) harke

(c) ketabton.com: The Digital Library

whole (*adi*) tamaam, kol, hama
wholesome (*adj*) saalem, guaara
wholly (*adv*) tamaaman, bakoli
whom (*pron*) ki-ra(*to*—) baki
whose (*pron*) az-ki
whooping-cough (*n*) siyah solfa
why (*adv*) cheraa
wick (*n*) palta
wicked (*adj*) zesht, bad
wickedness (*n*) zeshti badi
wide (*adj*) bardaar, wasi'e
widow (*n*) bewa
width (*n*) bar, arz, wos'at
wife (*n*) khaanom, zauja, qenghaal, khaatun
wild (*adj*) wah'shi
wilful (*adj*) khodraay
will (*aux.v*) qaasd, khaahesh (*n*) (*document*) wasiyat-naama (*v*) (*beeqenth*) ba ers gozaashtan
willing (*adj*) raazi, khaahaan
willingly (*adv*) ba-mail, ba rezaa'iyat
willow (*n*) beed
wilt (*v*) padjmorda shodan
win (*v*) kamaa'i kardan, bordan mebaram
wince (*v*) ramidan meramam, chomlok shodan
wind (*n*) baad, shamaal (*v*) (--up) kok kardan
windmill (*n*) aasyaa-e baadi
window (*n*) kelkin, panjara

(c) ketabton.com: The Digital Library

windpipe (*n*) halq
windy (*adj*) tufani
wine (*n*) sharaab
wing (*n*) baal
wink (*n*) chashmak (*v*) chashmak zadan
winter (*n*) zemestan
wipe (*v*) pak kardan
wire (*n*) sim (*v*) laindawaani kardan
wireless (*n*) radio , besim
wisdom (*n*) aqel, kherad, daanesh
wise (*adj*) aaqel, kheradmand
wish (*n*) khaahesh, aarzo (*v*) khastan mekhaaham
wistful (*adj*) moshtaaq, aarzomand
wit (*n*) mazaaq. aatifa, fahm
witch (*n*) zane makaar, saahera
with (*prep*) baa, hamraaye
withdraw (*v*) pas-aamadan pas-me'aayam
wither (*v*) shol shodan, khosh k. shodan
withhold (*v*) baaz-daashtan, dregh kardan
within (*adv*) daakhel, darun
without (*prep*, *adv*) bedune, be
withstand (*v*) moqaawemat kardan
witness (*n*) (*testimony*) guwaah (*person*) shaahed (*v*) shahaadat daadan
witty (*adj*) latifago
wizard (*n*) jaadugar,
woe (*n*) gham, andoh

wolf (*n*) gorg
woman (*n*) zan, auratina
wonder (*n*) ta'ajob, hairat (*v*) ta'ajob kardan
wonderful (*adj*) ajib
wondrous (*adj*) ajib, hairataawar
won't (*v*) namekhaaham, aarzo nadaaram
wood (*n*) chob (*wooden*) ehubi
woods (*n*) jangal
wood-cutter (*n*) chob-shekan
wooded (*adj*) jangaldaar
woodpecker (*n*) daarkob
wool (*n*) pashm, pat
woollen (*adj*) pashmi
word (*n*) kalema, lafez
work (*n*) kaar, amal (*v*) kaar kardan
workman (*n*) kaargar
workmanship (*n*) kaargari
workship (*n*) kaarkhaana, mestari khaana
world (*n*) (*physical*) donyaa, jahaan
worldlines (*n*) doyaadaari
worldly (*adj*) maadi, donyawi
worm (*n*) kerm
worn (*adj*) (*old*) kohna, daaghma
worn-out (*adj*) farsuda
worry (*n*) ghossa, feker (*v*) ghossa, kardan tashwish-kardan
worse (*adj*) bad-tar

(c) ketabton.com: The Digital Library

worship (*n*) parastesh (*v*) (*religious*) ebaadat, parastesh kardan (*regard*) ehteraam kardan
worst (*adj*) bad-tarin
worth (*adj*) arzesh, qader
worthless (*adj*) beqimat, kharaab
worthy (*adj*) qaabel, laayeq
wound (*n*) zahkm (*v*) zakhm zadan
woven (*adj*) baafta
wrap (*v*) pech daadan, lola kardan
wrath (*n*) qahr, ghazab
wreath (*n*) eklil, hamaa'el
wreck (*n*) wairaan, kharaabi (*v*) wairaan kardan
wren (*n*) gonjeshk
wrench (*n*) renj
wrestle (*v*) koshti greftan megiram
wrestler (*n*) pahlawaan
wretch (*n*) bechaaragi, shakhse badbakht
wretched (*adj*) bechaara, badbakht
wring out (*v*) qochaar daadan, shoplidan meshopolam
wrinkle (*n*) qaat, chomloki
wrist (*n*) bande dast (--*watch*) saate dasti
write (*v*) naweshtan menawisam
writer (*n*) nawisenda
writings (*n*) khat, naweshta
written (*adj*) khati, qalami
wrong (*adj*) (*bad*) bad, kharaab (*mistaken*) ghalat

(c) ketabton.com: The Digital Library

X

x-ray (*n*) ekseriz (*v*) aks greftan
xylophone (*n*) jantarang

Y

yam (*n*) kachaalu-e hendi
yard (*n*) (*plot*) hauli, hayaata, saraay
yarn (*n*) (*wool*) pashm, hun (*story*) qessa
yawn (*n*) faaja (*v*) faaja kashidan
year (*n*) saal (*last--*) saale gozeshta (*next--*) saale aayanda (*this--*)em-saal
yearly (*adj*) saalaana
yearn (*v*) shauq daashtan, taaleb budan
yeast (*n*) maaya, khamir-torsh
yell (*n*) naala, faryaad (*v*) naala kardan, chiq zadan
yellow (*adj*) zard
yelp (*v*) ghau ghau kardan, jafidan mejafam
yes (*adv*) bale
yesterday (*n*) diroz (*day before--*) pariroz (*three days*) *ago*) se roz pesh
yet *conj*, *adv*) taa-haal, hanoz
yield (*v*) (*give*) daadan medeham (*surrender*) taslim kardan, taslim shodan
yoke (*n*) yogh
yolk (*n*) zardi-e tokhom

(c) ketabton.com: The Digital Library

yonder (*adj, adv*) aanja
you (*pron*) tu (*intimate*) shoma
yourself (*pron*) khode shomaa, khode taan
young (*adj*) bacha, jawaan,
youngster (*n*) jawaan-bacha
your (*pron*) az tu, az shoma
yourself (*pron*) khode shoma, khode tan
youth (*n*) jawaani
youthful (*adj*) jawaan

Z

zeal (*n*) ghairat, hemmat, zauq
zealous (*adj*) baaghairat, baahemmat baashauq
zealously (*adj*) ghoyuraana
zebra (*n*) gora khar
zenith (*n*) belandi, auj
zero (*n*) sefer
zest (*n*) zauq, raghbat
zigzag (*adj*) kaj wa pech
zone (*n*) mentaqa, kamarband
zoo (*n*) baghe haiwaanaat, baaghe wahsh
zoology (*n*) haiwaan-shenaasi

END

(c) ketabton.com: The Digital Library

(c) ketabton.com: The Digital Library

BRIEF NOTES ON GRAMMER

(c) ketabton.com: The Digital Library

BRIEF NOTES ON GRAMMAR

Articles:

A, *An*, and *the* (singular) are all expressed by *yak* (one) whenever it is deemed necessary. Generally, however, the article is used only when particular emphasis is placed on the subject.

Nouns:

1. Plurals are formed by adding *ha*:

   dars (lesson) *dərshaa* (lesson) NOTE: Pronounced "daras-haa".
   tefel (child) *tefelhaa* (children)

2. A word is attached to its modifier by adding-*e*:
   dars-e mushkel (difficult lesson)
   tfeel-e khub (good child).

3. Objective (accusative case is indicated by *ra*:
   Tefel khub ast (The child is good)
   Tefel raa mebinam (I see the child)
   Tefelhaa raa mebinam (I see the children).

4. Prepositions perform most other needed functions:
   ba (to, at, into, on)
   baa (with, by means of)
   dar (in)
   az (from) etc.

(c) ketabton.com: The Digital Library

PRONOUNS

1. Personal

man	(I)	*maa*	(we)
tu	(thou-intimate form)	*shoma*	(you-general form for both singular and plural use)
o	(he, she)	*aanhaa*	(they)
iin	(it, this)		
aan	(it, that)		

2. Possessive

Possession is shown by adding-*e* to the thing possessed. Two forms are generally used: (1) the formal

and (2) the shortened

Formal		*Shortened*
baks-e man	(my box)	*baks-am*
ketaab-e man	(my book)	*ketaab-am*
baks-e tu	(thy box)	*baks-at*
ketab-e tu	(thy book)	*ketab-at*
baks-e o	(his, her box)	*baks-ash*
ketaab-e o	(his, her book)	*ketaab-ash*
baks-e maa	(our box)	*ketaab-e maa*
ketaab-e shomaa	(your book)	*ketaab-e taan*
bradar-e aanhaa	(*their* brother)	*braadar-e-shaan*

3. **Objective** (accusative) forms are indicated by *raa*:

Objective (accusative) forms are indicated by *raa*:

ma raa	(me)	*maa raa*	(us)
tu raa	(three-intimate)	*shoma raa*	(you--general,

(c) ketabton.com: The Digital Library

o raa	(him, her		for singular and
iin raa	(t, this)		pural)
aan raa	(it, that)	*anha raa*	(them)

4. **Dative** case is shown, as in Engish, by use of the pre : position *ba* (to):

ba man	(to me)	*baraay'e maa*	(for us)
ba tu	(to thee)	*baraaye shomaa*	(for you)
ba o	(to him, to her)	*baraay'e aanhaa*	(for them)
ba iin	(to this, to it)		etc.
ba aan	(to that, to it)		
etc.			

5. **Relative and Interrogative**

ki	(who)	*-e ki, azki*	(whose)
ki raa	(whom)	*kodaam*	(which)
che	(what)		

6. **Demonstrative**

iin	(this)	*innhaa*	(these)
aan	(that)	*aanhaa*	(those)

Interrogative Adverbs

kai	(when)
kojaa	(where)
cheraa	(why)
chand	(how many)
cheqadar	(how much)
chetaur	(how)

VERBS

Since verb forms are based upon either the infinitive or the present person singular, these two forms are given in the

(c) ketabton.com: The Digital Library

dictionary preceeding:

Find (*v*) *raaftan, meyaafam* (to find, I find)

See (*v*) *didan, mebinam* (to see, I see)

Exceptions are the compound verb forms (for the present tense of these, see the basic verb (*kardan, mekonam:-zadan, mezanam*° etc.):

Clean (*adj*) paak

(*v*) *paak kardan* ("to make clean")

Say, Speak (*v*) *gap zadan* ("to hit words")

For the beginner anxious to talk right away, only three, forms of th verb are absolutely essential: the past, the present and the imperative.

Past tense is formed by dropping the *-an* ending from the infinitive and adding the personal endings.

budan	(to be)	(*man*) *budam*	(I was)
		(*tu*) *oudi*	thou were)
	etc.		
raftam	(to go)	(*man*) *raftam*	(I went)
		(*tu*) *rafti*	(thou went)
	etc.		

Present tense is usually indicated by the prefix *me-* but the forms are often so different from the infinitive that the present tense should be learned right along with the infinitive from the very beginning.

budan	(to be)	(*man*) *hastam*	(I am)
		(*tu*) *hasti*	(thou art)
	etc...		
raftan	(to go)	(*man*) *merawam*	I (go)
		(*tu*) *merawi*	(thou goest)
	etc.		

(c) ketabton.com: The Digital Library

Imperative is usually indicated by the prefix *be-*. Three forms are used: the first is extremely short used to inferiors or animals, often in anger; the second, more generally usedo is polite; the third is like the second, except that *lotfan* (please) makes it the ultimate in politeness.

raftan (to go)	*Berau*! (boro)	(go away!)
	berawed	(go)
	lotfan berawed	(Please go).
aamadan (to come)	*be'aa*!	(Come!)
	be'aa'ed!	(Come).
	lotfan be'aa'ed	(Please come).
Pak kardan (to clean)	*paak kon*!	(Clean (it)!)
	paak koned	(Clean (it)!)
	lotfan paak koned	(Please clean (it)

Future tense can be indicated by using the present with such future words or phrases as *fardaa* (tomorrow), *hafta-e baad* (next week), *dar aayenda* (in future):

farda man khana ra paak mekonam. (Tomorrow I will) clean the house).

Dar aayenda o mefahmad. In the future he (will) understand).

budan (to be), *daashtan* (to have),

(c) ketabton.com: The Digital Library

form (Appendix) for complete tabulation.

Infnitives

budan (to be)	*Past*	*Present*	*Imperative*
	man budam	*man hastam*	
	tu budi	*tu hasti*	
	o)	*o*)	*baash*! (*stop*!)
	iin) *bud*	*iin ast*	*baashed*! (stop)
	aan)	*aan*)	
	maa budem	*maa hastem*	*lotfan baashed*
	shoma buded	*shomaa hasted*	("Please stop")
	aanhaa budand	*anhaa hastand*	or please) stay)
khastan	*man khaastam*	*man mekhaaham*	
(to want,	*tu khaasti*	*tu mekhaahi*	
o wish)	*o*)	*o*)	
	iin)*khast*	*iin*)*mekhaahad*; (Not applicable)	
	aan)	*aan*)	
	maa khaastem	*maa mekhaahem*	
	shoma khaasted	*shomaa mekhaahed*	
	aanhaa khastand	*aanhaa mekhaahand*	
shodan	*man shodam*	*man meshawam*	
(to become(	*tu shodi*	*tu meshawi*	
	o)	*o*)	
	iin)*shod*	*iin*)*meshawad*	(Not applicable)
	aan)	*aan*)	however, see
	maa shodem	*maa meshawem*	under lost).
	shomaa shoded	*shomaa meshawed*	
	anhaa shodand	*anhaa meshawand*	

(c) ketabton.com: The Digital Library

	Past	Present	Imperative
daashtan	*man daashtam*	*man daaram*	
(to have)	*tu daashti*	*tu daari*	
	o)	*o*)	
	iin)*daasht*	*iin*)*daarad*	
	aan)	*aan*)	(Not applicable)
	maa daashtem	*maa daarem*	
	shomaa daashted	*shomaa daared*	
	aanhaa daashtand	*aanhaa daarand*	
kardan	*man kardam*	*man mekoman*	
(to do,	*tu kardi*	*to mekoni*	*kon!*
to make)	*o*)	*o*)	
	iin)*kard*	*iin*)*mekondad*	*koned!*
	aan)	*aan*)	*loftan koned.*
	maa kardem	*maa mekonem*	
	shomaa karded	*shomaa mekoned*	
	aanhaa kardand	*aanhaa mekonand*	

Notes:—*daashtan* is especially to be noted because it does not use *ra* with its objects: *ketaab daaram* (I have a book), O *baks nadaasht* (he did not have a box), etc.

budan (to be) in the past tense is used as an auxiliary with other verbs to form the past perfect tense. (*Man buda budam*.

khastan (to want, to wish) in one form is used as an auxiliary with other verbs to form the future tense. (*man kham bud*, "I shall be".

shodan (to become) is used in the past tense as an auxiliary with other verbs to indicate passive voice, (*daada shodan*, "to be given)".

(For a complete table showing all the varicus tenses, see Appendix) I.

(c) ketabton.com: The Digital Library

ADJECTIVE

Comparison is accomplished much as in English:

khub (good), *khubtar* (better), *khubtarin* (best) or *khub* (good), *betar* (better), *betarin* (best)
kalaan (big), *kalaantar* (bigger), *kalaantarin* (biggest), etc.,

Sentence Structure.

In Dari the sentence order is SUBJECT - OBJECT - VERB.

Aan tefel khub ast	That child good is.
iin tefel khubtar ast.	This child better is.
o baks ra mekhaahad.	He (she) the box wants.
Maa ketabhaa daarem.	We the books have. (Note here, that *daashtan* does not use *ra* with its object. See *daashtan* Note, page 5).
khana-e maa az erfaarat dur ast.	House of us (our house) from the embassy far is.

Questions.

Aya often introduces a question, much as the upside-down question mark used by Spanish-speaking people at the beginning of an interrogation. However, *aya* is not absolutely necessary and is often omitted. Questions also are introduced by interrogative words.

Aya, shomaa ketaab daared?	(Do you have a book?
ketaab e khub daared?	(Doyou have a good book)?

(c) ketabton.com: The Digital Library

Ayaa, Habib iin ketaab ra mekhaahad? (Does Habib want his book)?

Che mekhaahed? (What do you want)?

Chand daana ketaab daar and? —(How many (piece) book (s) do they have)?

(Note usage: *daana* (piece) usually follows (*chand*) (how many).

Yes and No. Negatives.

bale (yes) often introduces a positive answer.

Ne, na-, and *n'* denote negation.

bale, man ketaab daram. (Yes, I have a (or any) book).

Ne, ketaab nadaaram. (No, I don't have a (or any) book).

bale, Habib iin ketaab raa mekhaahad. (Yes, Habib wants this book).

ne, Habib iin ketab raa namekhaahad. (No, Habib doesn't want this book).

GREETINGS AND USEFUL EXPRESSIONS

salaam! salaam alaikom! Peace! Peace to thee! (Compare the Hebrew *ahalom*, peace).

Shomaa khub hasted? Are you well?

Khub hasti? Art thou well? (Intimate form)

shomaa chetaur hasted? How are you?

(c) ketabton.com: The Digital Library

The verb	*Fail*	
Infinitive	to see	*didan*
Past	I saw	*man didam*
Perfect	I have seen	*man dida'am*
Past perfect	I had seen	*man dida budam*
Past continuous	I was seeing	*man medidam*
Future	I will see	*man khaaham did*
Present	I see	*man mebinam*
Optative	May I see?	*man bebinam?*
Imperative	See	*bebin, loftan bebined*
Conjunctive	I want to see	*man mekhaaham bebinam*
	Perhaps I can see	*shayad bibinam*
	I ought to see	*bayad bibinam*
	I must see	*man majbur hastam bebinam*
	Can you see it?	*Aan raa dida metawaned?*

The passive voice; *Haalat'e Mafuli*

to be seen	*dida shodan*
I was seen	*man dida shodam.*
I have been seen	*man dida shoda'am.*
I had been seen	*man dida shoda budam*
I was being seen	*man dida meshodam.*
I will be seen	*man dida khaaham shod*
I am seen	*man dida meshawam*
May I be seen?	*man dida shawam?*
Be seen	*dida shau, loftfan dida shawed.*
I want to be seen	*man mekhaaham dida shawam.*

(c) ketabton.com: The Digital Library

Aaz amadan e shomaa, khosh hastam.	I am happy that you have come. (Literally, "From your coming, I am happy").
Aaz didan-e shomd, khosh shodam.	I become happy to see you.
Khaanome-e shomaa khub ast?	Is your wife well?
Shauhar e shomaa khub ast?	Is your husband well?
Famil-e shomaa khub ast?	Is your family well?.
Bale, tashakor aanhaa khub hastand.	Yes, thank you, they are well.
Bisyaar tashakor!	Thank you very much!
shokor!	Thanks!
khaanom e man kam e naajor ast.	My wife is a little ill.
shauhar e man bisyaar mariz ast.	My husband is very ill.
bisyaar afsos!	(I am) very sorry!
afsos!	Sorry! Alas!
Momken (shayad) fardaa betar meshowad.	May be (perhaps) tomorrow he (she) will be better. (Note) use of *shodan*, "to become", here).
Ba aman e Khoda.	(Go) in the safety of God.
Khodaa Haafez.	God (be your) protector.
Bubakhshed.	Excuse me. (From *bakhashidan*, to give, to bestow; to pardon. Note also *bakhsh*, a part, a share; and *bakhshish*, a present, a gift).
Name e shomaa chist (che ast)?	What is your name?

(c) ketabton.com: The Digital Library

Name e man Sikria ast.	My name is Sikria.
Lotfan aahesta berawed!	Please go slowly!
Lotfan zud berawed!	Please go fast! (Please hurry)!
Rubaru.	(Go) straight ahead. ("Face to face").
Dast-e raast.	(Go) right. (Literally, "Right hand").
Dast-e chap.	(Go) left. ("Left hand").
Baash! iinja baash!	Stop! Stop here! or stay here.
Lotfan iinja baashed.	Please stop here, or please stay here.
Ne, iinja nabaashed,	No, don't stop here, or don't stay here.
Chand qimat?	How much (is the) price?
Qimat ast!	It is expensive!
Ne, qimat nest. Arzaan ast.	No, it is not expensive. It is cheap.
Iin che ast? Aan che ast?	What is this? What is that?
Chist? (Che ast)?	What is it?
Kist? (Ki ast)?	Who is it?
Koja otaqe naan ast?)	
Otaq e naan kojaast?)	Where is the dining room?
Lotfan beshined.	Please be seated.
Lotfan naan begired.	Please take food.
Lotfan darwaaza raa waaz koned.	Please open the door.
Lotfan kelkin raa basta koned.	Please close the window.

(c) ketabton.com: The Digital Library

Dar hotal, gap zadan.	At the Hotel, conversation.
Man yak otaaq'e yak-nafara mekhaaham.	I want a single room.
Otaaq'e shomaa dar manzel'e dowom ast.	Your room is in second floor.
Lotfan beshined.	Please sit down.
Shomaa az kojaa hasted?	Where are you from?
Lotfan paasport'e khod-ra neshan bedehed.	Please show (me) your pass.
Chand roz'e digar baaqi maanda ast?	How many days have I left?
Chand roz dar Bamiyan me-baashed?	How many days are you staying in Bamiyan?
Naan khaahesh dared?	Would you like some food?
Du, tokhme'e josh-daada wa chaay mekhaaham.	I want 2 boiled eggs and some tea.
Ayaa ba iin molk balad hasted?	Are you settled in this country?
Fi shab chand afghani?	How many Afghani per night?
Ayaa bestara daared?	Have you bedding?
Naashtaa raa ba panj baja'e sobh tayaar koned.	Please prepare breakfast for 5 a.m.
Digar che mekhaahed?	What else do you want?
Man yak piyaala qaawa mekhaaham.	I want a cup of coffee.
Sarak'e dast'e raast ba-kojaa merawad?	Where will the right hand road take us.?
Aya sarak'e Bamiyan khub ast?	Is the road to Bamiyan good?
Baa shoma chand nafar ast?	How many poeple are with you?
Jaay'e ju'aabe chaay koja ast?	Where is the lavatory (w.c.).
Che taklif ast?	What's the trouble?
Lotfan aahesta'tar gap bezaned.	Please speak more slowly.
Man namefahmam.	I do not understand.
Lotfan tekraar koned.	Repeat it, please.

(c) ketabton.com: The Digital Library

Koja tashnaab ast? *Tashnab kojast?*	Where is the washroom? (From *tasht*, a large basin or wash trough. Nowadays, *tashnaab* indicates bathroom).
Koja sefaarat e Amrika ast? *Sefaarat e Amrika kojast?*	Where is the American embassy?
Chin, China'i	China, Chinese.
Englestaan, Englisi (Englis)	England, English.
Fraans, Farasaawi	France, French.
Jermany, Jerman	Germany, German.
Hindustaan, Hindustaani	India, Indian.
Iraan, Iraani	Iran, Iranian.
Italiya, Italawi	Italy, Italian.
Jaapaan, Jaapaani	Japan, Japanese.
Lubnaan, Lubnaani	Lebanon, Lebanese
Paakistaan, Paakistaani	Pakistan, Pakistani.
Rusiya, Rusi	Russia, Russian.
Torkiya, Torki (Tork)	Turkey, Turkish.

TIMES, SEASON, NUMERALS

Waqt	Time, early	*Juma*	Friday
Naawaqt	late	*Shanbe*	Saturday
baja	o'clock	*Yak shanbe*	Sunday
saa'at	hour	*Du shanbe*	Monday
daqiqa	minute	*Se shanbe*	Tuesday

(c) ketabton.com: The Digital Library

saniya	second	*Chaar shanbe*	Wednesday
roz	day	*Panj shanbe*	Thursday
shab	night	*mausem*	season
diroz	yesterday	*bahaar*	spring
dishab	last night	*taabestaan*	summer
emroz	today	*khazaan*	fall
emshab	tonight	*zemestaan*	winter
fardaa	tomorrow	*dafa, yak dafa*	one time, once
fardaa shab	tomorrow night	*yak dafa digar*	once again
pas fardaa	day after tomorrow	*hesaab*	calculation
har roz	every day	*hesaab kardan*	to count
har shab	every night	*adad*	numeral, number
sobh	morning	*pesh*	before
chasht	noon	*baad*	after
baad az chasht	afternoon	*ziyaad*	too much
hafta	week (Note *haft* seven)	*kam-e*	a little
		bisyaar	many, much, very
maah	month		
saal	year.		

sefer	zero				
yak, awal	one, Ist	*yaazdah*	11	*bist o yak*	21
du, dowom	two, 2nd	*duaazdah*	12	*bist o-du*	22
se, sowom	three, 3rd	*sezdah*	13	*si*	30
chaar, chaarom	four, 4th	*chaardah*	14	*chel*	40
panj, panjom	five, 5th	*paanzdah*	15	*pinja*	50
shash, shashom	six, 6th	*shaanzdah*	16	*shast*	60
haft, haftom	seven, 7th	*hafdah*	17	*haftaad*	70
hasht, hashtom	eight, 8th	*hajdah*	18	*hashtaad*	80
noh, nohom	nine, 9th	*nozdah*	19	*nawad*	90
dah, dahom	ten, 10th	*bist*	20	*sad*	100
				hazaar	1,000

(c) ketabton.com: The Digital Library

Alaa Hazraat'e Homaayuni	His Majesty
Wezaarat'e etlaat wa Kultur	Information and Culture Minstry
Daftar'e Sedarat	Prime Minister's Office.
Wezaarat'e Zeraa'at	Agriculture, Ministry of.
Wezaarat-e Tejaarat	Commerce, Ministry of
Wezaarat-e Mokhaaberaat	Communications, Ministry of
Wezaarat'e Darbaar	Court, Ministry of
Wezaarat'e Maaliya	Finance, Ministry of
Wezaarat'e Khaareja	Foreign Affffairs, Ministry of.
Wezaarat'e Daakhela	Interior, Ministry of.
Wezaarat'e Adliya	Justice, Ministry of
Wezaarat'e Maaref	Education, Ministry of.
Wezaarat'e Defaa'e Melli	National Defence, Ministry
Wezaarat'e Sehiya	of Public Health, Ministry of
Wezaarat'e Fawaaede'aama	Public Work, Ministry of
Riyaasat'e Mostaqel'e Qabaa'el	Tribal Affairs, Department
Garzandoy	Tourist Bureau.
Ketaab'khaana'e aama	Public Library.
Otaaq'e Tejaarat	Chamber of Commerce.
Melal'e Motahed	United Nations.
Klup'e Bainolmelali	International Club.

3+3=6 *se jama se shash mehsawad*
6—2=4 *shash manfi du char meshawad*
5.5=25 *panj zarb'e panj bisto panj meshawad*
30÷6=5 *si taqsim'e shash panj meshawad*

nim 1/2 *yak-sowom* 1/3 *yak-chaarom* 1/4 *du-bar-se* 2/3
se-bar-char 3/4

Telling time

Chand baja ast?	What o'clock is it?
Che waqt ast?	What time is it?

(c) ketabton.com: The Digital Library

Du baja ast.	It is two o'clock.
Du-nim baja ast.	It is two-thirty.
Dah daqiqa pesh az se ast.	It is ten minutes before three.
Paanzdah daqiqa baad az chaar ast.	It is fifteen minutes after four.
Nim-e shab ast.	It is midnight.
Chaasht ast.	It is noon. or (It is midday)

daur	around	*birun*	out
dar posht'e	behind	*paahluy*	beside
zer	beyound	*waqteke*	during
taa	till until	*baalaa*	up
pesh	before	*baad*	after
belaand	high	*past*	low
kalaan	large	*khord*	small
mesl'e	alike	*mokhtalef*	different
yak jora	a pair	*yak darjan*	a dozen
tang	tight	*fraakh*	loose
koshaad	wide	*daraaz*	long
kotaah	short	*baarik*	narrow
roshan	light	*taarik*	dark
siyaah	black	*aabi*	blue
naswaari	brown	*khaaki*	gray
sabz	green	*benafsh*	purple
golaabi	pink	*sorkh*	red
zard	yellow	*rang*	colour

(c) ketabton.com: The Digital Library

FORMS BASED ON THE PRESENT STEM

PRESENT		OPTATIVE	
me STEM	*-am*	be STEM	*-am*
	-i		*-i*
	-ad (t)		*-ad (t)*
	-ast		*-ast*
	-em		*-em*
	-ed		*-ed*
	-and		*-and*
hast*am*	hast*em*	bAASH*am*	bAASH*em*
hast*i*	hassted	bAASH*i*	bAASHED
ast	hast*and*	bAASH*ad*	bAASH*and*
(I am, thou art, etc.)		(I may be, etc.)	
metawanam		betawaanam	
metawani		betawaani	
metawanad		beaatwanad	
meSHAW*am*		SHAW *am*	SHAW*em*
meSHAW*i*		SHAW*i*	SHAW*ed*
meSHAW*ad*, etc.		SHAW*ad*	SHAW*and*
(I become, etc.)		(I may become, etc.)	
meKON*am*	meKON*em*	KON*am*	KON*em*
meKON*i*	meKON*ed*	KON*i*	KON*ed*
meKON*ad*	meKON*and*	KON*ad*	KON*and*
(I make, I do, etc.)		(I may make, do etc.)	

Note irregular forms.

(c) ketabton.com: The Digital Library

Infinitive	*Infinitive*	*Present*
awake	bedar shodan	meshawam
bear	bordan	mebaram
beat	zadan	mezanam
become	shodan = s	meshawam
break	shekastan	meshkenam
bring	awordan	me'aaram
build	saakhtan	mesaazam
burst	tarqidan	metarqam
buy	kharidan	mekharam
can	tawaanestan	metawaanam
catch	greftan	megiram
come	aamadan	me'aayam
cost	arzidan	mearzam
creep	khazidan	mekhazam
cut	buridan	meboram
dig	kandan	mekanam
do	kardan = k	mekonam = me.
drink	nushidan	menosham
drive	raandan	meraanam
eat	khordan	mekhoram
fall	oftaadan	me'oftam
flee	gorekhtan	megorezam
fight	jangidan	mejangam
find	yaaftan	meyaafam
fly	paridan	meparam
forget	faraamosh k.	faraamosh me.
give	daadan	medeham
go	raftan	merawam
grind	maida k.	maida me.

(c) ketabton.com: The Digital Library

Infinitive	*Infinitive*	*Present*
grow	ruidan	meroyam
have	daashtan	daaram
hear	shonidan	meshnawam
knit	baaftan	mebaafam
know	daanestan	medaanam
lay	maandan	memaanam
learn	amokhtan	me'aamozam
let	gozaashtan	megozaaram
light	bal kardan	bal me.
lose	gom kardan	gom me.
make	saakhtan	mesaazam
owe	qarzdaar budan	qa. hastam
pay	pardaakhtan	mepardaazam
put	maandan	memaanam
read	khaandan	mekhaanam
recognize	shenaakhtan	meshnaasam
run	dawidan	medawam
say	goftan	megoyam
see	didan	mebinam
seek	paalidan	mepaalam
sell	frokhtan	mefrosham
send	frestaadan	mefrestam
set	neshastan	meshinam
shine	drokh'shidan	medrokh'sham
shut	bastan	mebandam
sing	saraa'idan	mesaraayam
slay	koshtan	mekhosham
sleep	khaabidan	mekhaabam
slide	lakh'shidan	melakh'sham

(c) ketabton.com: The Digital Library

Infinitive	*Infinitive*	*Present*
spin	residan	meresam
stand	estaadan	me'estam
steal	dozdidan	medozdam
stick	chaspidan	mechaspam
take	greftan	megiram
teach	dars daadan	d. medeham
think	feker ka.	feker me.
thro	andaakhtan	meandaazam
weave	baaftan	mebaafam
write	naweshtan	menawisam.

(c) ketabton.com: The Digital Library

vegetables	tarkaari	*wheat*	gandom
rice	brenj	*corn*	jawaari
beans	lubiya	*peas*	moshong
lentil	daal	*potato*	kachaalu
carrot	zardak	*turnip*	shalgham
beet	lablabu	*onion*	piyaaz
radish	moli	*lettuce*	kaahu
cabbage	Karam	*spinach*	paalak
Cauliflower	gole karam	*leek*	gandana
okra	baamiyaa	*mint*	naanaa
parsley	gashniz	*cucumber*	baadrang
tomato	baanjaane rumi	*squash*	kadu
eggplant	baanjaani siyaąh	*asparagus*	maarchoba
rhubarb	rawaash	*sugar cane*	naishakar
grape	angur	*raisin*	keshmesh
wat. melon	tarbuz	*fruit*	mewa
melon	kharbuza	*apple*	seb
pear	naak	*peach*	shaftaalu
apricot	zard aalu	*prune*	aalubokhaaraa
cherry	gelaas	*sour-cherry*	aalubaalu
pot	deg	*boiling water*	aabe josh
icebox	yakh-chaal	*kerosene*	tele khaak
bucket	satel	*breakfast*	naashtaa
mutton	goshte gosfand	*egg*	tokhom
beef	goshte gau	*flour*	aard
veal	goshte gosaala	*cardamom*	hel
pepper	morch	*yeast*	kalpura

(c) ketabton.com: The Digital Library

CD 1.7 2.

W 1 3 2

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library